工商晚報

THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS

中華民國僑務委員會登記證台僑新字第壹弍壹號
中華民國內政部登記證內版台報字第壹零壹號

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：七三〇七〇六
採訪部：七二〇六二七　七二三四九二
營業部　廣告部：七二九三〇七　七三〇七〇八　七二七二八二
社長室：七二四八五四
總編輯室：七二七二弍二
經理室：七二七二六一
秘書室：七二七二叁二
中區辦事處：二弍五四九五　二弍一弍三八

電報掛號二〇七五　郵箱六二號

新聞紙第八二八八號
出紙兩大張　售價一毫

美國已解除限制 決全面轟炸河內

參院授權詹森徵召後備兵赴越

北越表示河內近郊被炸

【西貢十八日合衆國際社電】據星期三獲悉：美國軍事首長們，經已撤銷對飛行員襲擊接近北越首都河內各項目標的限制。

直至最近爲止，一條長三十哩的緩衝地帶，曾在河內周圍存在起來。

美國襲擊飛行員，曾奉命襲擊例如地對空飛彈基地、雷達基地、橋樑、和在這個緩衝地帶內貯油地區等項特別目標。那些飛行員，并獲准襲擊在轟炸期間向其開火的高射砲陣地。

在今年六月底，美國飛機，曾轟炸離河內三哩半的一個貯油地區。但這是事前所計劃最接近河內的一個目標。

但飛行員被禁止在那個三十哩地帶內的北越公路一帶作襲擊飛行，以對付例如船隻，卡車和鐵路車輛等那些碰碰機會的目標。

美國飛行員，通常在北越其他部份對北越各公路作襲擊飛行，俾轟炸那些目標。

但可靠方面人士說：各項限制辦法，已由進出河內數條主要通路獲得解除。

那方面人士說：那些飛行員，現獲准離河內邊界五至十哩一帶公路襲擊卡車隊和其他目標。

那項政策的變更，似與北越領袖當中對於美國飛機不會在接近那個首都門階的一個公路，騷擾卡車隊，停車場或其他目標所逐漸引起自滿自大的心理符合一致。北越方面相信美國自行設立一個庇護地，因此他們在進出河內的公路上增加卡車以及在各路線一帶其他重要支援設備的調動。

那項政策的變更，從來未有宣佈出來，這件事情，是暗中和徐徐發生的，因爲第一條和隨後另一條主要路綫，已開放與美國的襲擊飛機，俾找尋那些碰機會的目標。

那方面人士說，雖然在北越首都周圍這項轟炸升級行動，現時限定爲五哩至十哩，但這些距離，可以進一步減少起來，并甚在河內周圍甚至較多較多的通路，亦可能將來受到美國飛行員的襲擊。

【華盛頓十七日路透社電】美國參議院已於今天表決，授權詹森總統徵召後備兵赴越南服役。

詹森並未尋覓這項授權，但是參議院武裝部隊委員會主席提出這項措施，來修改他所說的當前制度中的不合理之處。

【東京十八日美聯社電】北越於星期四指摘美國於星期三轟炸河內市郊人口稠密地區與經濟設備，以致繼續把戰爭逐級升高。

北越通訊社說：北越總司令部聯絡代表團團長何文樓上校，經已就這次轟炸向國際監督委員會提出一封抗議信函。

北越通訊社在另一項廣播說：三架美國飛機（兩架噴射機與一架無人駕駛偵察機），於星期三曾在河內地區上空被擊落。

馬林諾夫斯基表示 蘇俄空軍人員將赴越南作戰

【莫斯科十八日美聯社電】蘇聯國防部長馬林諾夫斯基，今天誓言蘇聯的空軍人員將在越南協助對抗「美國的侵略」。

馬林諾夫斯基在航空節的一項談話中說：蘇聯空軍「强調指摘美國帝國主義在越南所發動的侵略戰爭。」，並表示準備協助越南人民的正義鬥爭。

【東京十八日美聯社電】北越於星期四指摘美國發動一次亞洲和平會議，藉以掩飾其擴大戰爭的努力。

北越拒絕任何和平攻勢並宣佈作戰至「完全勝利」爲止。

河內通訊社說，北越這項態度，是共黨機關報「人民報」一篇社論所表示出來的。

【倫敦十七日路透社電】蘇聯總理柯錫金於今天被引述警告美國說：越戰的進一步升級，將導致「在東南亞範圍以外的軍事衝突緊迫的危險。」

該項警告是載在柯氏致英國姑息主義分子哲學家羅素的函件中。

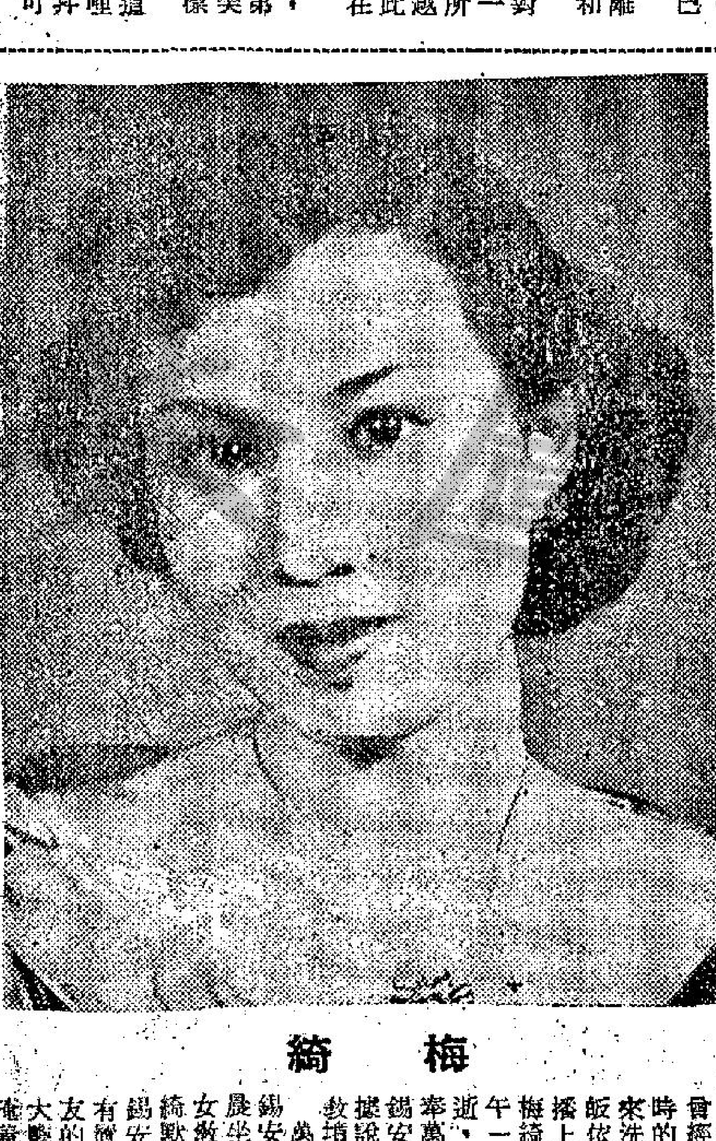
柯錫金的函件說：「美國在越南所發動的戰爭，已使整個國際局勢趨於白熱化。如果美國不結束他們的罪惡政策，而繼續增强他們的侵略，將會有在東南亞範圍以外的軍事衝突的緊迫危險。」

美軍發動聯合攻勢

美國海軍陸戰隊約二千人，於本月十六日在南越成新地方衝上岸上，發動一次海陸聯合攻勢。（合衆國際社無綫電傳眞）

梅綺魂歸天國 葬基督教墳場

靈堂門前，並無花圈，拒絕記者採訪……



梅　綺

【本報訊】曾經是紅極一時的女星，後來洗淨鉛華，皈依基督，傳播上帝眞理的梅綺，昨日下午一時卅分病逝，其遺體移華萬國殯儀館，錫安廳舉殯，據說卜葬基督教墳場。

萬國殯儀館錫安廳門口今晨坐着幾位男女教友，替梅綺默頌禱文，錫安廳前並未有擺放任何教友的花圈，且大廳之門完全掩着，閒人勿進，拒絕記者採訪。

據說就連殯儀館的職員服侍茶水亦未能獲得額外允許進入廳內，門口的教友只吩咐說「放下這裏就可以了」。

記者今晨曾向守候在門口的教友探詢梅綺遺體何時舉殯，據一位男性教友說，梅綺的身後事，需待其家人回來始能正式公開發表，現時梅綺的家人還在外地，（他可能說梅綺的長女，現在台灣），記者曾問其家人是否已趕返香港途中，那位教友表示「不知道」。

梅綺原名江瑞儀，由於她在半年前因舌頭嚴重潰爛，已失去說話機能，且在彌留之際，一直陷於昏迷狀態，因此沒有什麼遺言，即遽爾撒手塵寰。不過她在不久前，曾寫下幾句話，這幾句話，也許可作爲她一生的寫照，她說：「我在世界登過兩次台，一是舞台，一是講台，願世人以我爲例，不要貪戀舞台，勇敢地踏上講台」。

皈依宗教以來 著述傳教書籍

梅綺這次致命主因，是因爲舌癌及肺病長時期折磨結果，但她雖然惡疾纏身，却一直拒絕醫生診治，直至本年四月，因爲情況惡劣，始進醫院，一個時期，但月前又從醫院搬回九龍梭椏道她主持的靈恩佈道團，但數月來大部份時間，都一直陷於昏迷狀態。不過她的信徒及她自己本人，却仍深信上帝會隨時出現奇跡。可是她的堅强信念，結果敵不過病魔侵襲，而終於昨天下午走完她人生歷程。

迄至昨晚深夜，她的遺體仍留在靈恩佈道團，她的信徒整夜圍繞着她的遺體爲她虔誠禱告。

她自皈依宗教以來，一共寫了數十本傳道書籍，在這些書本中，她一再提及自己在密室之中，聖靈就會充滿她的心，「上帝」會直接跟她講話的，所以她日中傳的「道」，就是「上帝的意旨」，她儼然視爲是眞理，就是上帝的傳聲筒，因此教會中人彷彿把她看成上帝的化身，又把她看成「聖女」。

然而她的教會以外的人，對她的言行頗不諒解，因爲梅綺傳教的方式頗爲特別，甚至有點極端，她特別不易爲人接受的地方，就是認爲人生了病不用醫治，儘憑着信心禱告，上帝就會將患者的病治好。基於這些論據，她雖然生了重病，但仍然不願接受醫生的治療，結果她的病就讓一天天地沉重，終而發展到今日的地步。

綜合梅綺的一生，是一個半生公開，半生神秘的女性，人所週知，第八藝術與宗教就是這位女人終身從事的兩項事業，但是，多少人知道，在抗戰期間，她還是一位發起慰勞抗日軍人的愛國者呢。

忠心，是梅綺後半生所表現的美德，她患了絕症，而寄望於上帝來顯神蹟，把她治好，就是死去，也望能飛昇天國，與上帝一起。這是否太愚蠢一點呢！俗世的人無法解釋，也無法知道。有人說：「這也是愚得可愛。」

寧靜了一個月後 河內恢復發警報 成爲美大炸目標

【河內十八日法新社電】在一個月比較寧靜之後，每天恢復發出空襲警報，因此，此間觀察家於本週均深恐河內可能成爲美國「選擇性升級行動」的下一個目標。

三次有如雷響的警報（並有高射砲砲火，頭上嗡嗡作響的飛機和一陣一陣的炸彈破片），昨日由正午至下午四時曾使到全城陷於癱瘓。

那項徵象，已逐日增强起來，認爲空戰正逐漸迫近河內。

飛機的襲擊，已在河內地區上空採一種新的形式，飛行員似乎沒有事前決定的目標即紛紛飛到那個地區的上空，並常常在低至樹頂的高度盤旋不已。

梅綺靈堂外面 教友勸阻攝影

梅綺靈堂錫安廳門前，今晨有數名教友守候，其中手持聖經，勸阻攝影。

梅綺抗戰期間 發起勞軍運動 使當時抗日情緒高張

她是廣東南海縣人，名門之後，清末江孔殷之孫女，排行第八，叔父爲「胡不歸」等廣東名劇的作者南海十三郎。梅綺少即聰敏，年十四，從事第八藝術，其處女作爲與張瑛主演的「百戰餘生」，年十七，入大觀公司，參加抗戰片「夜上海」的演出，因而成名。其後，在「小廣東」、「民族的吼聲」及「此恨綿綿無絕期」、「花神」等著名片中担綱演出。尤以「此片轟動本港一時。

雖然水銀燈照耀得她光芒四射，羨煞衆生，却不減她內心蘊藏着的熱情，在抗戰期間，日本侵華軍隊將一隊抗日軍人迫入九龍沙頭角困守孤營時，她曾發起慰勞運動，使當時軍人的抗日情緒高漲一時。

香港淪陷後，她便與其夫張瑛組織「大象」粵劇團，當年最聞名的劇目是「沙三少與銀姐」，勝利後，她先後演出「日出」、「金蘭姊妹」等片。直至年卅六，突然宣佈退出影壇，轉而從事傳教工作，足跡遍及新加坡、馬來西亞、台灣等地。其後，更自創「靈恩佈道團」迄今。

梅綺在戰前置身影界後不久，即與男星張瑛結婚，婚後生有一女名張可兒。迨抗戰勝利重返本港後翌年，因雙方意見不合，與張瑛離婚；她後與一姓黎男子結婚，婚後生有一子一女，子名黎一明，現已十八歲；女名黎安琪，廿六歲。其後她又因故與黎離婚。

警方昨在春秧街破獲小電影架步 當場拘獲兩人今日進行審訊 法官須視淫褻程度下午宣判

【本報訊】北角春秧街七十七號二樓，警方昨晚破獲一個黃色電影「架步」，當場拘獲兩男子，今午在銅鑼灣裁判署審訊，法官須視淫褻程度如何，故押後下午宣判。

兩被告：㈠廖勝，十七歲，理髮匠，住上址，㈡歐明，廿二歲，戲院帶位，住紅磡洪福街十三號四樓。

首被告被控兩項罪名：㈠向公衆放映淫褻影片，㈡向公衆放映電影而未得警務處長書面許可，次被告被控協助首被告犯罪。

警方搜獲電影機，五卷菲林，廿二張機，一百張春宮圖片。

案情透露：昨晚八時四十五分，警方抵達上址，包圍前後門，進入時發覺首被告由後窗逃去，當時手持電影機，幾卷影片，後逃上天台，逃下濟華道四十二號天台篷頂，卒被警方拘獲，次被告則在春秧街七十九號門口手執票據售與觀衆，並向警方兜售，警方將兩被告帶入屋內時，有卅三名觀衆，觀衆稱每人需付五元。

香港小姐張慧雲即將返港

圖爲膺選一九六〇年度香港小姐張慧雲，她是梅綺之女，現在台灣，家人已經拍電着她返港。（此圖爲張小姐在美國片場時攝）

警方昨在英皇道 破獲賭檔 搜出毒品

【本報訊】警方昨日在銅鑼灣英皇道破獲一宗聚賭案，十男一女因而被捕，事後警方在一名被捕男子身上檢獲四包疑爲海洛英的粉末。同時檢獲賭款二千三百九十元。這十一人將於明天在銅鑼灣法庭被提控。

工廠營業經理 塗改來源證 罰欵四千餘

【本報訊】工廠營業經理擅自使用經塗改的來源證，今晨被控於中央裁判司署認罪，被判罰欵四千八百元。

被告潘榮桂，卅五歲，紗廠營業經理，住旺角花園街一百六十號五樓，被控三項罪名，去年十一月八日行使三張經塗改的來源證，並且，另有一百七十項同樣性罪名，法官祇作參攷。

案情透露：被告於去年十一月至十二月間，向工商處領取一百二十張恤衫出口輸往義大利的來源證，但被告將其數量塗改增大，而這樣塗改，可使其多賺二萬二千元，後工商處人員於七月十四日前往其工廠而揭發此事，乃於八月八日落案提控。

戴絲轉弱 成低壓槽

【本報訊】熱帶低氣壓「戴絲」在午間已轉弱爲一般低壓槽，籠罩內陸，集結在本港東北約二百五十哩。

天文台預測：今日吹清勁西南風，將有驟雨，及雷雨，雨勢有時頗大，中午，室外溫度爲攝氏表廿七度，濕度爲百分之九十。由今晨八時至中午，天文台錄得雨量紀錄爲二點一七吋。

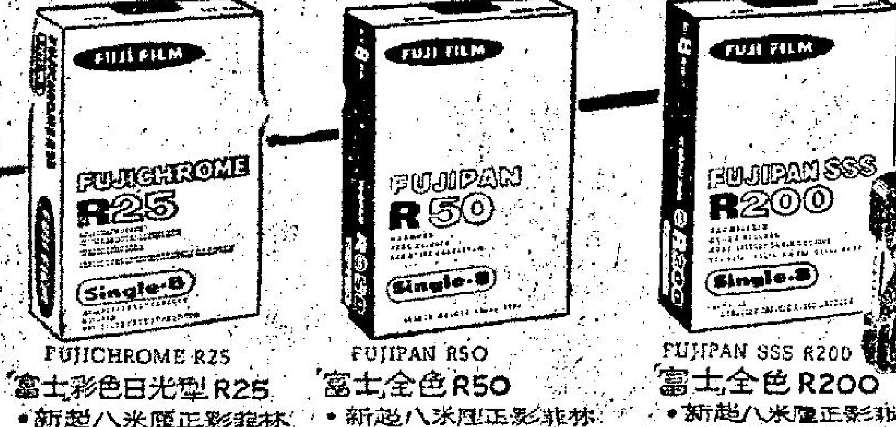
騷動調查委會 經已結束聆訊

【本報訊】九龍騷動調查委員會主席何瑾爵士，於昨日下午四時十五分宣佈，傳召證人作供的工作，經已全部結束。該會將於下週一召集各方法律代表，對過去所有證供作共同研討，然後定期由各位大律師作總結陳詞。

姊夫圖姦小姨 輕判簽保七百

【本報訊】姊夫企圖強姦小姨案，今晨在維多利亞地方法院審結。姊夫被輕判簽保七百五十元守行爲三年。

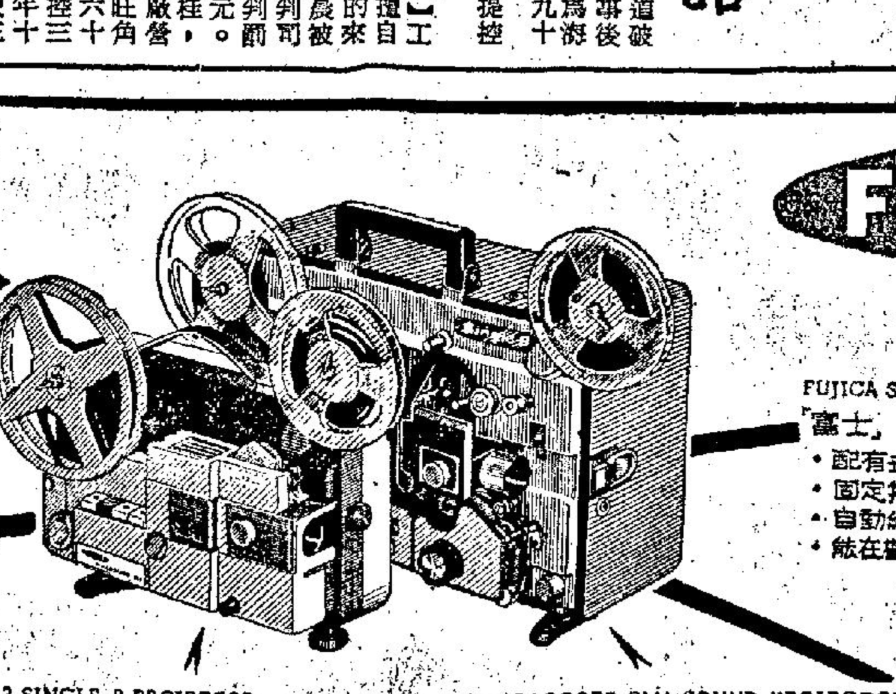
富士
新超八米厘電影機
新超八米厘菲林



FUJICHROME R25
富士彩色日光型R25
•新超八米厘正影菲林
•色彩美麗嬌艷
•與天然色無異
•彩色歷久不变

FUJIPAN R50
富士全色R50
•新超八米厘正影菲林
•銀粒幼細速度適中
•能攝得優美動人層次豐富的黑白電影

FUJIPAN SSS R200
富士全色R200
•新超八米厘正影菲林
•可拍電視及舞台劇
•適用於光線暗淡及微弱光線的黑白菲林

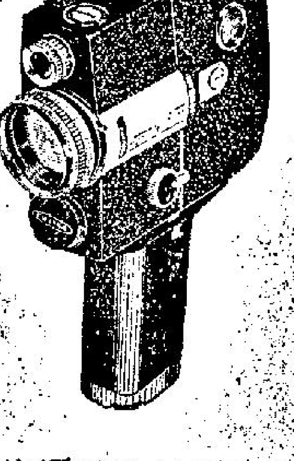


FUJICASCOPE M2 SINGLE-8 PROJECTOR
「富士」新超八米厘M2放映机
•配有富士鏡1.5, f:19-32%
•可变焦距放映鏡頭
•琴鍵式控制開關
•可任意改变速度,順影或倒影均可
•加裝特配錄音机[illegible]放映

FUJICASCOPE SM1 SOUND PROJECTOR
「富士」新超八米厘有声放映机
•配有富士鏡1.3 f:20% 鏡頭
•强力同步馬達連續放映絕無過熱之弊
•錄音及放音部份操作簡便
•音質優美動人音域寬廣

FUJI FILM
遠東最大規模的富士菲林相機廠榮譽出品

FUJICA SINGLE-8 P1 MOVIE CAMERA
「富士」新超八米厘P1電影机
•配有世界馳名富士鏡1.8 f:11.5%
•固定焦點鏡頭
•自動紀錄菲林拍攝尺數
•能在觀景器內看到光圈數字



FUJICA SINGLE-8 Z1 MOVIE CAMERA
富士
新超八米厘Z1電影机
•配有富士鏡 1.6 f:9.5-29%
•变焦距鏡頭
•可拍18格或24格
•单鏡反光鏡頭
•能在觀景器中看到光圈數字
•可加遙控裝置
•裝有電池
電能測定器

請向港九各大攝影器材公司選購
總代理：昌明貿易有限公司
香港大道中余道生行109,111室
電話:232589,220549,224258

愛琵蓮在義頭上受一擊・判償義幣一億五千餘萬

【羅馬十七日路透社電】此間法律界人士今天說，本市法庭裁定：一九五七年，此間某酒店一扇百葉窗的一部分墮下，使美國女歌星愛琵蓮（是美國著名樂隊領班沙華含茲的前妻）受傷，該酒店當以義國幣一億五千三百卅三萬七千里爾，（約合英鎊八萬九千鎊）付予愛琵蓮，作爲賠償費用。現在，這家酒店，經就此裁定進行上訴。

愛琵蓮說：出事後，她曾患上骨枝病，賺錢能力大約減少了百分之廿。

該酒店在上訴書中，要求取消前述裁定，並說：即使像愛琵蓮的一樣難會發生的上項事件，該酒店應該付出的賠償額，不應超過義國幣一千五百萬里爾（仲英鎊八千六百廿鎊）。

建築上訴案，還未決定聽訊的日期。

【依阿華州得鐵廣十六日法新社電】一名十五歲男童，因不獲允使用他父親的汽車而惱怒，帶了五枝步槍和三枝卡賓槍，將自己鎖在他的房內，不准警察走近。

昨晚詹姆士從房內發射了十八發子彈後，企圖開他父親的汽車逃走時，被警察射中肩膊。沒有其他的受傷。

按該男童的父親，在其子被警方控以無牌超速駕駛後，即不允他用車。於是，詹姆士就瘋狂地關在房內，威脅要殺死任何走近他的人，他的雙親被迫離家報案。

【芝加哥十七日合衆國際社電】七十七歲老翁費茲，是一筆遺產（一萬五千五百美元）的繼承人，要想取得這筆遺產，則必須比現年十八歲的老貓「扁鼻」長命。

婦人蒙哥馬里太太，把兩萬四千美元的遺產，遺給五隻貓兒。現在，五貓已經接踵死去四隻，只有「扁鼻」依舊活着。

按照蒙哥馬里太太的遺囑，費茲當以遺產的孳息照顧「扁鼻」。如果他的壽命長過「扁鼻」，則他可以得到一萬五千美元，其餘九千美元則捐給天主教的善慈機構。

說到貓兒，本來大多是不能活得超過十多歲或十二歲的。

加人自言駕潛艇渡大洋・查實乘民航機飛赴巴黎

【巴黎十七日路透社電】法國政府人士今天說：一名在匈牙利出生的加拿大人，自稱是駕一艘自製的潛艇從美洲横越大西洋前來歐洲，其實是乘搭民航公司的班機來的。

他在布里斯特對警方說：他被迫放棄所駕的潛艇，其後，該艇經已沉入大西洋中。

上述人士說：這個加拿大人名叫柏璿，卅三歲。上星期六在法國布里斯特港外，一隻橡皮艇中，被接上岸之前卅六小時左右，即已乘搭飛機飛抵法國。

北平竭力攪文化革命
驅使百萬人大集會
老毛林彪併肩檢閱台
北大已拒絕外國學生註冊

【倫敦十八日路透社電】「北京電台」今天上午報導說：有一百萬人參加了今天清晨時的大集會，支持文化大革命。

該電台於北平時間上午五時五十五分的現場廣播說：大安門廣場上擠滿了工人、學生和教師，搖動旗幟，打鼓並高呼口號以支持文化革命。

該電台說：中共領袖毛澤東親自到過廣場。今天的集會，是由文化革命工作小組領袖兼中共中央候補委員陳伯達主持。預料林彪、周恩來、朱德及其他領袖將於稍後時參加。電台在宣佈這事時，將林彪的名字排在前面。此事使他被認爲將成爲毛澤東的繼承人。

該電台說：毛澤東穿着軍服，站在天安門的檢閱台上檢閱游行隊伍。據說羣衆見到他都很高興。

【北平十八日美聯社電】（哥郎華爾是瑞典的十九歲學生，以記者身份隨瑞典一個教育放察團在中國大陸個月。下面是他就觀察所得而作的若干報導）「北京大學」經已宣佈：不能再讓任何外國學生註冊，要到明年春季再作道理。

大多數以外國學生（包括蘇俄，北韓和北越學生），都被要求離開該校，該校並且拒絕以成績單發給這些學生。

【東京十八日美聯社電】中共主席毛澤東星期四和「北平電台」稱爲毛氏「最親密之同志」的林彪，並肩會見一百萬北平市民。劉少奇之姓名列居平台上各要員的第八名。其他人士，在毛澤東以下依次爲林彪、周恩來、陶鑄、陳伯達、鄧小平、康生、劉少奇、朱德、李富春和陳雲。

美駐印度大使促請四大國
聯合對付中共
指越戰盟軍穩佔優勢

【新德里十六日法新社電】美國駐印度大使鮑爾斯，今天促請亞洲四個非共大國共同努力，俾與中共的勢力抗衡。

鮑爾斯告知記者招待會說：「我們現已盡力而爲，但是如果日本、印尼、印度和巴基斯坦等數個亞洲非共大國能使到中共的勢力變得均衡，則此舉將遠爲妥當。」

他說：勇敢地抵抗中共各項擴張政，是「亞洲人的主要任務」。美國留在亞洲，是在於填補由亞洲非共國家所留下的眞空。

鮑爾斯在越南作七天訪問後回返此間時，發表演說，他說：越南軍事局勢，自一年前以來「和甚至自三月前以來」經至大爲改善。

但是他并說：「除非河內政府能被勸使談判一項和平解決辦法，否則將要耗費一些時間，然後軍事局勢方可穩定下來。」

【新德里十八日合衆國際社電】訪越南後返回此間的美國駐印度大使鮑爾斯，星期三告記者稱：「獲美國及其他盟國軍隊有力支持的南越軍隊，目前顯然已穩佔優勢。」鮑爾斯最近訪泰國，「尤其是南越」一週，他乘飛機、直昇機與吉普車，遊歷南越各偏僻省份。他說：這是十四年來第六次訪問東南亞這個地區。

鮑氏稱：「我回來印度後極感興奮。泰國的形勢過去兩年來已大有改善，這大部份由於現任各總理決心防止其國家遭共黨份子吞沒所致。」關於泰國，他說：泰國政府現正採取「有力的建設性步驟，對付共黨的威脅。」

印尼受迫害敢言報人
獲菲文學新聞獎
稽延八年始領受

【馬尼剌十七日美聯社電】爲人敢言着稱的「大印度尼西亞報」總編輯的魯比斯，將在本月卅一日（即稽延八年之後）接受紀念菲律賓故總統麥格塞塞的新聞、文學獎。

魯氏「勇於報導」和「作建設性的報導」，而在一九五八年，奪得麥格塞塞新聞、文學獎。

當年領獎時，魯氏在印尼國內，被控言論對印尼政府不利，所以未能前往領獎。

後來，他被法庭洗脫罪名，曾前往以色列出席國際報人協會的會議，回國時又被拘捕。

接着，他再次在法庭洗脫罪名，一星期後，印尼總統蘇卡諾頒下手令，使他又遭拘捕，被送進中爪哇的馬蒂監獄。

一九六五年底，他被移送耶加達軍人監獄，卒於今年五月獲釋。

麥格塞塞基金會在本星期三說：奪得一九六六年麥格塞塞獎的人士，在本月三十一日領獎時，魯氏也將到場，領取該基金會替他保存了多年的獎章和獎狀。

恐怖分子炸順化市
廿六越人喪生
一五一人受傷

【順化十八日合衆國際社電】本市「市集場地」在昨晚發生恐怖分子投擲炸彈的事件，使廿六人喪生，另外還使一百五十一人受傷。

警方謂：恐怖分子把這顆炸彈（重約兩磅，爲塑膠彈，由手榴彈引發），抛在一個博彩攤位的錫皮頂蓋上，隨即爆炸。死者中，八名是兒童，最年幼的爲八歲男童宗樂和（譯音）。十一歲女童黎民笙（譯音）說，站在宗樂和附近，突然聽見有東西像石子一樣落在該攤位的錫皮頂蓋上。爆炸過後，該攤位的錫皮頂蓋被炸穿一個大洞。

較早前的報導說：所有破壞是一枚手榴彈造成的。警方稍後說：恐怖分子所用的手榴彈，祇是作爲使塑膠彈爆炸的引起彈而已。

商星新聞

北越軍進入非武裝區　引起越戰新形勢

現在的情勢是：北越急於要在南越某個地方立即獲得一種勝利。有一個情報專家化斯，指出河內會悄然地在南方戰場撤退——但首先要得到一次勝利作幌子，而不是讓尾巴抉在兩條腿之間溜走。

廣治省出產豐富的李子。美國人對於北越共黨爲何不把李子搶收，其始頗覺不可解。因爲在數月之前，當時南越第一師曾捲入政治混亂的局面，已喪失了參加大規模戰鬥的地位了。

現在的情勢澄清了。原來越共估計，可以不發一鎗一彈，垂手即將該省區佔領。不料事與願違，他們的預期，已錯誤了。南越的政局發展，並不如北越所預料的那樣地爆炸開來，但是，時不我與，發覺錯誤時，已屬太遲了。

據西貢方面分析，北越共黨之迫於使用非武裝地區，有兩種原因：其一是，大雨將經由寮國的滲透路綫沖壞了。其次是，美國空軍轟擊寮國，其成功之處，遠比公開宣佈者爲大。

另外河內還有其他錯誤的估計，那就是陸戰隊的動員。陸戰隊可能因步哨勤務的束縛而不能參戰。但遇到了必需時，他們仍是可以參加類如希士丁那種戰役。陸戰隊曾受過若干個月的作戰訓練，祇是因爲美軍指揮官，認爲他們伸張力太薄弱，沒有派他們上戰場。

更多美軍派赴南越

駐在南越極北兩省的陸戰隊，共有兩個師。他們的指揮官是路易士華爾特少將。他已向華府提出增加部隊的請求。現在且有機會，獲得批准的消息。

這一項部隊的增加，可能是由現在的美軍部隊二十八萬三千人，到今年年底止，增爲四十萬人的一部份。新增的部隊，包括兩個陸軍師，工程師和海軍工兵。美軍增兵，謹慎而有限度。且以河內並無計劃向十七度平行綫以南進攻爲其估計基礎。

現在美軍官員，自然熱中於將共黨利用爲滲透路綫的非武裝地區切斷。他們甚至願意由國際監督委員會——包括印度，加拿大和波蘭——有所行動。認爲這樣子總比派遣美軍進入非武裝區好些。國際監督委員會，已試行視察非武裝地區，調查雙方互相指摘誰先侵犯日內瓦條約之假貌。

沒有人預料北越會答應什麼的。但是，如果他們果眞拒絕了，不免要觸犯日內瓦會議副主席，英國代表和蘇俄代表，他們勢必繼續加強國際監督委員會的權力。

一個西方的外交官員說：「我們將盡力加強國際監督委員會，凡值得利用該機構作爲解決非武裝地區問題的方法均盡力而爲。」——祇是，事實上，如何把北越拉去坐在會議桌旁，那是個大問題了。（下，全文完）

微之

此艘十七呎小艇，於本月十六日，在美國俄亥俄州海維爾城一次奇特的意外事件中，和那架汽車（圖右）相撞。那艘小艇是由年五十二歲的主人賓有所駕駛的，他對於邊至岸上的距離判斷錯誤，他把那艘引擎有七十五匹馬力的小艇，駛過三十呎的海岸然後停止下來。（合衆國際社無綫電傳眞）

戴高樂訪柬時 禁美記者採訪

【巴黎十七日美聯社電】柬埔寨大使館於星期三說：美國報紙的代表們，在法國總統戴高樂於八月卅一日至九月三日，在柬埔寨訪問期間將被禁止進入柬埔寨。

一個官員把那項禁令歸因於「最近在柬埔寨的事件」所致，那是明顯指美國襲擊一條邊界鄉村來說。

美成功發射一人造行星

【甘迺迪十七日法新社電】一座「先驅者七號」人造行星，今天在此間發射成功，其任務在於探討可能證明危害太空飛行員的「太陽風」。

甘迺迪角專家們將要另一個鐘頭的時間，方知道那座人造行星是否經成功的環繞太陽飛行。

那座新的人造行星（重六三・五〇〇公斤），是由一枚三節「德爾他」式火箭發射的。

這是在分爲三年發射五座一系列人造行星的第二座。其目的在於測定太陽風暴（巨大的電離雲塊），那含有輻射綫的風暴，對於受其輻射的太空，可能危險得很。

印尼將重新參加聯合國

【紐約十八日合衆國際社電】印尼駐華盛頓大使巴拉星期三稱，印尼將於蘇卡諾總統發出「綠燈」後，即再度參加聯合國。巴拉在紐約電台接受訪問時稱：印尼重返聯合國事，「有賴蘇卡諾總統之意見而定。我們正在等候總統發出綠燈。」按：印尼係於一九六五年，退出聯合國。

巴拉說：儘管印尼新議會已通過印尼將重返聯合國的決議案，但此項行動，須待內閣能使蘇卡諾相信這是人民意志後，「始能實行。」

詹森將會皮爾遜集中談越戰問題
美對羅素要審詹森表遺憾

【華盛頓十七日路透社電】白宮今天宣佈：詹森總統將於赴東北部各州旅行之後，於星期日在加拿大東部海岸外的金波貝羅島上，與加拿大總理皮爾遜會談。

該項宣佈祇說：這兩位領袖將有機會作一次一般性的討論。但外交觀察家說：預料他們的會談，將集中在致力促成越南和平談判方面。

加拿大是越南國際監督委員會委員國，在導致談判上，可扮演一個角色。

【華盛頓十七日法新社電】美國國務院今日宣佈：委派古柏任巡廻大使哈里曼之助理，担任謀求越戰和平解決途徑之任務。古柏是一九五四年，日內瓦會議美國代表團團員之一，並曾在有關寮國問題之會議舉行期間與哈里曼一同工作。一九六四年曾出任白宮越南問題顧問。

【華盛頓十七日路透社電】美國新聞總署署長瑪克斯，今天敘述羅素勳爵把詹森總統和其他人士作爲戰爭罪犯予以「審訊」的計劃，令人惋惜得很。

瑪克斯告知參院外委會說：他很想「看見我們能駁斥一些經已發表和一些我知道，將予以發表的聲明。」

一個由羅素和其他人士所設法的法庭，定於十一月，在巴黎開庭，傳聆聽關於控訴詹森總統，國務卿羅斯克和國防部長麥南馬拉進行戰爭所提出的證供。

蘇卡諾發表演說
學生們報以噓聲
中共輕蔑印尼國慶

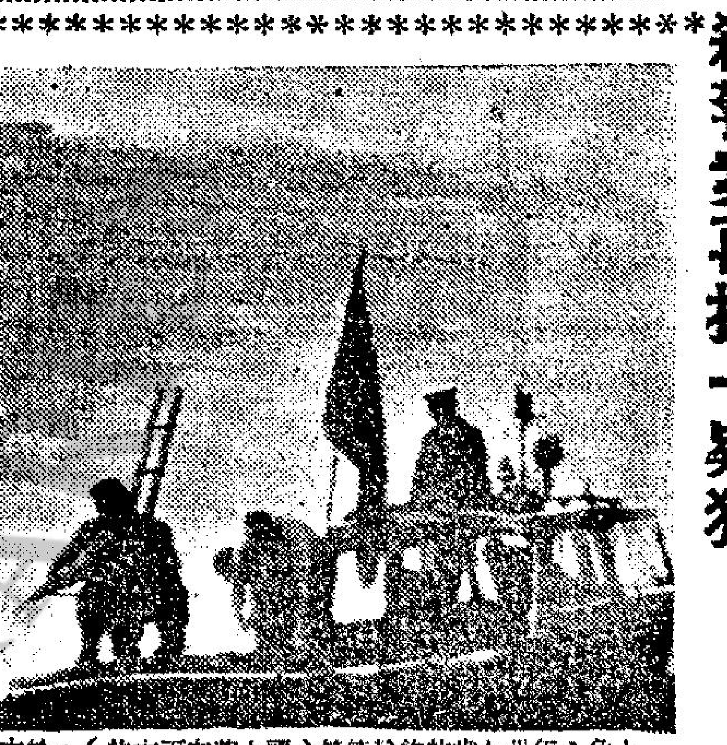
【耶加達十八日路透社電】蘇卡諾總統仍繼續反對其本人之政府上週與馬來西亞所簽訂之和平協定的態度。他在第二十一屆獨立節慶祝大會上向一百萬人發表演說稱：非至沙巴與沙撈越兩在聯邦內之婆羅洲領土舉行普選後，印尼將不承認馬來西亞。蘇卡諾一向堅持上述兩地未獲有關參加聯邦之適當諮商。

蘇卡諾總統對羣衆與在場之外交官們說，他在陸軍將領蘇哈圖將軍，與馬來西亞談判達成和平協議上，曾加以「撐腰」時，蘇哈圖當地看着他。當蘇卡諾總統發表演說時，羣衆中的學生們，顯然爲其言詞所激憤，高聲攻擊。其演詞雖遭冷遇，但並無眞正的暴動或混亂事件發生。

蘇卡諾並呼籲美國退出越南，而且警告他將繼續共對帝國主義與殖民地主義的鬥爭。觀察家稱：蘇氏已明白顯示他並不承認蘇哈圖將軍於本年三月秉政以後，其權力已遭受任何侵蝕。

吉隆坡方面，曼谷協定的創立人之一馬來西亞副總理拉薯昨晚表示：現在什麼也破壞不了馬來西亞和印尼所建立的關係了。（他說：即在敵對達最高潮時，兩國間亦無仇恨。）

殺警案再拘一疑犯



上角：年卅七歲的約翰德第（頭上蓋有雨衣的），於本月十七日晚，在格拉斯哥抵達倫敦機場，由蘇格蘭場探長班克史勒巴押其下機。約翰德第因與三個倫敦警探被人謀殺兇案有關，在較早曾被格拉斯哥警察扣留。他被押回倫敦，傳訊其口供。一個名叫威特尼的男子，於本月十六日被控犯有謀殺那三個警探的罪名。

上圖：蛙人多名，於本月十七日在倫敦林森斯橋附近，由警輪被放入泰晤士河內，搜尋案犯五天前擊斃三個警探的那枝兇槍。（合衆國際社無綫電傳眞）

非美活動委會騷動
一律師與主席衝突
二十餘人被警拘捕

【華盛頓十八日合衆國際社電】一位反越戰人士之律師，星期三被警方從衆議院非美活動委員會一項聽證會拖走，並因與代理主席浦爾發生衝突，而被控擾亂秩序之罪。金奈律師之被拖曳與拘捕，曾引起另七名代表「敵對」證人之律師集體退出，這些證人係被傳訊接受有關美國公民援助越共的調查。

參加「美國公民自由同盟」的金奈律師，曾於星期一代表兩名證人，向聯邦法庭提出控訴。謂以衆院非美活動委員會，不合法爲理由，要求予以廢除。他是今晨與下午，兩次會議期間，因對會議喝倒采或加以破壞之罪，而被拘離會議廳的二十餘人之一。

【華盛頓十七日路透社電】警方於今日國會議員及反對越戰者，互相攻訐之際，由衆院非美活動委員會一項會議上，捕去二十一人，其中一人爲律師。另有七名律師，因他們的同僚遭排擠，而退出抗議他們所謂的「恐怖氣氛」。這是衆院非美活動委員會，試行調查一批反戰組織之活動期間，所發生之第二天混亂。該委會相信此等組織的活動爲非法而不愛國的活動。但一位受該委會偵訊之人士的律師遭受人身的排擠相信以此爲首次。該律師（金奈）係被拒絕就有關其顧客之證據提名反對時，遭便衣警察挾着頸項，拖出議廳。他曾被禁數小時，後以二十五美元保釋。

【北平十七日路透社電】中共今晚在這裡的印尼國慶日招待會上，以一種外交上的輕蔑態度，來響應報紙對印尼政府同意結束與馬來西亞的對抗的抨擊。

在一種空前的中途退出行動中，中共「外交部副部長」韓念龍與「對外文化關係委員會」主席楚圖南，對他們的主人的演說，都未有反應。

印尼代辦蘇達地沙斯塔在印尼大使館花園中舉行招待會，他曾作一簡短演說，歡迎來賓，並提議爲毛澤東與周恩來及其他中共領袖的健康及中國人民的繁榮乾杯。但在這位印尼代辦演說結束後約廿分鐘，韓念龍即從蘇氏身旁起立，在約三百名外賓衆目睽睽之中，離開印尼大使館，所有中共來賓都跟着退出。

「人民日報」今天曾發表一篇權威的署名「評論員」的文章，指摘「印尼右翼軍事政權」同意結束與馬來西亞對抗，是背叛該國的國家利益。

菲宣佈已放寬共黨記者訪問

【馬尼剌十八日路透社電】菲律賓政府已放寬二十年來禁止共黨國家記者訪問菲律賓的禁令。菲政府業已批准蘇聯駐外國記者維尼威斯基訪菲律賓。維尼威斯基係「消息報」駐新德里記者，預料將於本週內來菲。

南非布隆泉公佈
男女雙雙同泳
必須距離一呎

【南非布隆泉十七日路透社電】根據本省官方憲報上所發表之命令，在本市各市立泳池雙雙共游的情侶，在水上至少須離開一呎遠。各泳池監督人說：此命令之所以頒發，是因爲有許多人被指「公開做愛」。

聖伯多祿英文書院

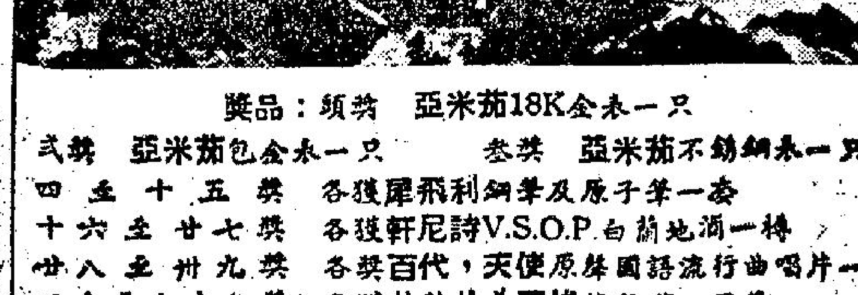
校址：九龍彌敦道五二四號（窩打老道口）
電話：849388
本校現仍接受下列班級新生入學申請
一、F.5 會考生（全部保送會考）
二、F.6 大學預科生
三、P.6 F.1 F.2 F.3 F.4 各級
四、中文部：幼稚園小學各級 中一—中六

本校創辦多年向以管敎認眞學風淳樸著稱全部敎師均聘請學識淵博經驗豐富者担任

董事長：梁澄博士

東城戲院　快樂戲院
華納影片公司
亞米茄表廠
聯合主辦

BATTLE OF THE BULGE
坦克大決戰
有獎問答比賽



獎品：頭獎　亞米茄18K金表一只
貳獎　亞米茄包金表一只　叁獎　亞米茄不銹鋼表一只
四至十五獎　各獲犀飛利鋼筆及原子筆一套
十六至廿七獎　各獲軒尼詩V.S.O.P.白蘭地酒一樽
廿八至卅九獎　各獎百代，天使原聲國語流行曲唱片一張
四十至六十九獎　各獲特製精美天梭旅行袋一只及東城或快樂戲院戲票一張
七十至壹百獎　各獲東城或快樂戲院戲票二張

OMEGA

參加表格—東城・快樂隨票附送

批發：香港民興行　九龍華行　中正行

SKIN-FRIEND

徹底根治
香港腳（水虫）疾患！
膚の友 軟膏
ハダノトモ

中西藥行均有代售

腳癬「俗稱香港腳」雖經治愈又易再發，而腳癬菌抵抗力極強，故普通之藥劑實難以殺滅，每日塗擦「膚の友」於患處，具有強力根絕殺滅此角質層菌之功。其外所有寄生細菌性之皮膚病均奏奇效，如：

香港爛腳　殺蝨止痕　皮膚燥癢　頑癬惡瘡　鹹粒胎毒
腳趾濕癢　無名腫毒　濕疹疥癩　滅癬瘡毒　消炎止痛

櫻井整容
（分院）
七週年紀念
特價優待一個月（八月份內）
豐頰・高鼻・隆胸・
顏面斜形・如雙眼瞼缺唇崩耳等
改造曲線・以及增加體重及減肥等
東京總院長　櫻井麟醫學博士
分院長　吳麗莉
香港院址：銅鑼灣怡和街大廈八樓
電話：七七〇四六一（大丸公司對面）

仙樂　國寶
今天獻映　明天加入
美高梅出品打鬥激烈巨片
文武全彰　畢蘭加
七打
大鬥身手，打得最爛之作！

虎弱龍蟠
VENGEANCE VALLEY
特藝七彩
一槍在手如猛虎　雙拳所到處無敵！
同場加映　世界杯足球大決賽　英國對西德

VICTORIA COLLEGE
維多利亞書院

招 上午下午 FORM 1 男女生 及 上午下午 F.2 F.3 F.4 插班生　下午小學小四至小六各級插班生
入學試日期：八月二十二日（星期一）上午九時
校址：香港灣仔峽道七號　電話：七二五八九二
董事長：楊國基　監督：李超華　校長：梅國泰

本港金融貿易界人士評論
大馬幣制改金本位 對香港貿易少影響

【本報訊】馬來西亞決定將馬幣改爲金本位，而與英鎊脫離關係，對於本港與大馬之貿易之影響，將視乎黃金之價格上落，但並料不會有多大影響。

此係本港金融及貿易界人士之評論。外滙銀行公會發言人稱：馬來西亞久已爲英聯邦中賺美元最多之國家，故此項決定，並不使人意外。發言人與貿易拓展會主任柯利芬均以爲，黃金價格之上落，將會對世界生意有相當影響。如黃金價格上升，大馬可以購更廉之港貨，但如黃金價低，則彼等須付出較高價格。

但黃金價上落不大，由於若干國際情勢結果，只會上升百分之十。

柯利芬以爲，大馬可能對若干貨物定訂遠期合約，以防金價大上落。但一般言，對貿易影響不多。

據了解，大馬明年將自行發行鈔票，而放棄目前與新加坡、婆羅乃等相同之幣。但新加坡將採何種新幣，目前尚未宣佈。

西歐貿易方興未艾
成爲港貨首要市場
應集中研究製造推銷之道

市場漫步

香港工業界近年經過不斷努力，使香港工業品在西歐市場獲得很大的進展，現在西歐已經成爲香港工業品出口的第一大市場，相信很多人尚未有留意香港工業品對西歐輸出進展那麼迅速。

根據港府工商處統計，今年首五個月香港工業品出口總值二十一億二千三百萬元，輸往西歐爲七億六千七百萬元，佔整個出口百分之三十六。目前香港工業品出口的三個主要國家，西歐已佔了兩個。

西歐和北美是香港工業品出口的主要市場，今年首五個月對西歐輸出七億六千七百萬元，對北美輸出七億五千四百萬元，兩者合共十五億二千一百萬元，佔香港工業品出口百分之七十二。但今年首五個月香港工業品對西歐輸出增加百分之十六，對北美輸出增加百分之八，兩相比較，足見對西歐輸出增加的迅速，已超越對北美輸出的幅度，亦顯出香港工業品出口的重心逐漸移向西歐。

香港工業品對西歐輸出，以衣服、棉紗布匹、電器，其他日用品爲主，今年首五個月這四大類貨品對西歐出口超過六億五千萬元。在西歐市場的重要性超過北美，因爲北美在香港設廠，香港祇是加工性質，西歐沒有在香港設廠，香港可以得到較多的利益。

西歐人口現已超過三億，比北美多一億人口以上，西歐的生活標準接近北美，前途有繼續進展的希望，更有值得注意的兩點：㈠西歐現在是世界最大市場，進出口貿易佔世界第一位，世界各國均以西歐爲貿易重心，連北美也重視這一個市場。如果香港工業品能夠在這一個市場立足，並且能夠跟着這一個市場的進展，香港工業前途是很樂觀的，照目前的趨勢而言，經濟發展落後的國家都注意這一個市場，香港對西歐出口貿易，十年來進展迅速，今後更應加倍努力，維持這一個市場。㈡西歐六國共同市場十分成功，現在英國也決定加入共同市場，將來瑞典等六個國家也有跟着加入的可能。不但這十三個國家趨向合作，其他西北歐國家也多數傾向於合作。香港對於這一區們的關稅同盟，目的便在這一點。但香港不必過分顧慮，現在祇要取得貿易地位，將來便有進展的希望。

明白說，香港工業界既然將西歐視爲第一個大市場，關於貨品的製造和推銷，應該集中研究。照目前的形勢觀察，瑞典、丹麥、瑞士、挪威、奧地利、荷蘭、法國、義大利、西班牙等都有發展的希望，英國和西德的丟貨顯然到了發展的盡頭，但亦不會明顯的衰退，問題祇在於香港工業品今後能否適合這一個地區的需要，如果能夠充分適應，就可以維持長久的地位。

澳門大賽車十一月上演

【本報訊】澳門週年汽車大賽，又將於十一月舉行，組織委員會宣佈，有關消息不久將向報界發表。據報，今年記者招待會或會使記者驚與，在一艘澳門船上舉行。如所傳屬實，即爲賽車會在船上開記者招待會之首次。

酒牌局下月舉行會議

【本報訊】酒牌局將在下月十二日下午二時半，假政府合署十三樓西翼舉行會議，考慮頒發一九六六年十月後酒牌事宜。申領酒牌者毋需前往參加會議，但酒牌局邀請者除外。

名園西街卅八名業主 不允負担修渠費用 一致拒絕簽授權書

【本報訊】北角名園西街卅八名業主昨日堅決拒絕簽署授權書與工務局修渠，業主們都一致認爲必須要當局在答允他們不用負担八萬元修渠費後方允簽署授權書。

名園西街的數十名業主昨午接受工務局邀請，出席大會堂九樓就修理雨災中被沖毀的大水渠問題，與工務局的代表展開激烈的爭論，各持己見，爭論了個多小時，仍未有結果。

工務局危樓事務主任史殿安，官產部屈臣及梁永春工程師，在會中謂：名園西街廿九號至四十九號間的水渠在雨災中堵塞，爲防止洪水暴發再次帶來災害，以使各業主儘早返回居住，但因鑒於名園西街乃私人道路，所以工務局希望各業主簽署授權書，准許他們入屋着手修理，同時全部修渠費八萬元亦應由各業主分攤。

但參與會議的卅八名業主均反對分攤這八萬元修渠費的提議。他們指出：地下暗渠乃屬公用水渠，修費理應由政府負担，同時他們又表示，造成這次災禍的泉源，應歸咎於賽西湖水塘的，有部份責任是業主的，因爲此次雨災是由於賽西湖水滿溢而沖下，所以若政府不負担這筆修渠費，亦應由賽西湖業主負担。或者由政府負担。

業主們表示，這八萬元修渠費平均每層樓業主要分擔二千元，這筆額外的費用，不少業主是無力担負，政府此舉無疑是要使他們陷於困境。

危樓事務主任史殿安最後曾要求各業主們先簽署授權書，俾工務局能儘早進行修渠工作，費用問題，但日後再行討論，但卅八名業主皆表示要先確定誰負担八萬元修

男子在澳酒店被發現斃命 遺下長信一封

【本報澳門訊】深港仔榮華酒店地下一〇八號房，昨午有一男子服毒自殺，送院急救，延至下午二時許終告不治。

死者註冊之名爲高×明，廿八歲，前日上午單獨到該酒店訂房後，下午八時交房租五元，即入住，直至昨午十二時，因從未出房門半步，引起酒店中人注意，啓門入內查視，發覺高巳奄奄一息，急報警召救護車送山頂醫院救治，卒告斃命。警方調查時，發覺死者遺下已寫有字的信紙逾三十張，另一瓶剩回約三十份一的藥丸，因警方尚未發表其事，故服食何種藥物致死及其身世等均不詳。

英撤退馬防軍 增加本港實力

【本報訊】前曾駐港之英軍女皇近衞蘇格蘭步兵，在東馬來西亞駐防四個月後，現已開始撤除軍來本港。

此爲印尼結束對抗馬來西亞後英軍撤出之第一聲。

英當局曾表示駐馬英軍將有部份返港，以充實此間實力。亦因此之故，英殖民地事務大臣李輝德即將來港，商討本港負担軍費問題，港督已定下週趕回本港，參與討論。

目前每年本港負担軍費二千四百萬元，另由今年起平均每年多付軍方支銷一千六百萬元，該營英軍之先頭部隊，經于十六日抵港，主力將於九月十三日由古晉乘輪返港。

增發二百五十的士牌 若干商會會員 聲言放棄投標

【本報訊】參加的士商會之若干的士，揚言將不參加二百五十輛的士牌之投標。

投標定本週止截，標投之輛數不論，可以投小數，亦可投全部。

似乎大多數的士公司仍不喜歡當局增發的士牌，因彼等以爲無需要，及將使彼等現行之生意蒙不利。

但政府認爲的士仍不足，而交通諮詢委員會亦主張多發的士牌。與此同時，據了解有若干外界人士對的士業亦頗有興趣。

大坑道暫難修復 中巴計劃分段行車

【本報訊】由於大坑道路面損壞情況嚴重，十一號線巴士短期內難以恢復行駛。

中華巴士公司發言人昨日作上述表示時並說：「公司已考慮分段行車辦法。」

據悉：警方交通部及中華巴士公司若干高級人員，日來曾多次到被豪雨沖毀的銅鑼灣大坑道研究，但結論是該段路面實在難以行車，尤其是眞光中學對開處的一段路面情況更壞，近白健時道一段亦有多處毀壞，祇能行駛私家車。

中華巴士公司發言人表示：公司爲了行車安全，因此一定要等待工務局完成修路工作後，十一號線巴士才能恢復行駛。但據估計這並非短時間能辦到的。

發言人又說：分段通車辦法已在考慮中，同時我們必須獲得工務局方面的路面情況報告後，才能作進一步的計劃。由於大坑道路面狹隘，分段通車的技術問題，仍待研究，最主要的爲各段掉頭的可能性。

中青小提琴班 九月三日開課

【本報訊】中華基督教青年會市區會所，爲便利港區男女青年學習小提琴，特設立小提琴初學班，九月三日開課，逢星期六下午二時半至三時半，又六時半至七時半，時間任擇，導師由著名小提琴家富華教授之高足陳德強先生担任，彼現任青支會小提琴班教授，成績斐然，有志學習者，可到德付道中廿五號安樂園大厦十二樓該會所報名參加。

適應旅客需求 擴建港澳碼頭 當局向坊會首長透露

【本報訊】人民入境事務處長烈文昨對港九街坊會首長透露：政府將興建一座更大的港澳碼頭，因現有碼頭設備不足以適應更多旅客來往之用。

三十位港九街坊會長，由副華民司陳樹桓陪同於昨日下午訪問人民入境事務處，由該處長烈文接待。

烈文處長首先向各街坊首長解釋該處各部門主管的工作，出入境旅客數字，隨即引領參觀各部人員工作情形，並由各部門負責人詳加解釋。隨後並到港澳碼頭及啓德機場觀察單位參觀。

烈文又表示：由於出入境旅客不斷增加，現有的工作地方及人員，仍感不敷，須加以擴充，該處明年便要新設一辦理海員身份證的部門。

關於簡化出入境申請及簽証工作問題，烈文表示：政府早已派員研究改善辦法，處內工作人員亦經常對工作進行檢討加以改善。

慕德中學 免費學額 接受報名

【本報訊】新界調景嶺村慕德中學現已撥出中一至中四免費學額卅名，由今明兩日接受申請。領取申請表格地址在九龍旺角廣東道九六七號地下。

該校稱：申請者須攜同去年度下學期成績表到調景嶺村該校應試。凡參加本屆升中試及格者可獲全免費，其總平均成績在七十分以上者，亦可申請半免費。

該校爲基督教會主辦，是非牟利學校，廉收學費，管教嚴格，且設備完善，具有優良之會考升學成績。該校本年度增辦中六，以協助同學升學。爲便更多有志青年獲得讀書機會，特擴招考中一至中六新生，考試日期爲本月二十五日。報名：可附郵票一角函索簡章及報名表郵寄報名；報名費兩元，可以郵票代值。如第一次考生因颱風而未能參加考試者，該校酌情允准該等考生參加第二次考試。該校簡章由下列十餘間大書局代派，計：世界、齡記、天利行、亞洲、友聯、開明、集成、文教、五桂堂、興記、藝林、上海印書館等。

東泰貿易公司總經理 李東海獲義國勳爵銜

【本報訊】義大利總統授勳名單中，內有本港殷商李東海氏。查李氏代理義大利名廠產品多種，其中最著者爲白牌雪櫃，對港義貿易頗多貢獻，此次李氏獲得授勳殊榮，爲港人爭光不淺。據李氏稱：他已獲得白金漢宮秘書處函告，已邀英女皇陛下核准接受該項爵勳，至於授勳儀式，將由總領事波拉博士十月間度假返港後，親自代表義大利政府授予。

1966年新馬典
董平

（七十五）

龍城 LONG TOWN

四歲，栗色，雄性，高14．3掌，烙印T75號，練馬師羅達尼，馬主楊惠尼。

1965——66年度，出賽二次，總成績：187（半哩一七〇，落第）；168（六化郎四十碼，落第）。

本季未獲獎金。

暑假後暫編C班。

出賽情形

塲次	日期	負磅	騎師	塲地	出馬	排位	路程	時速
187	5/3/66	147	劉仕達	爛	11	2	5F	1．03．4
（沿途走位）11—11—11—11				終點 11	距離 11—M		（勝負四馬）負英偉王于、皇家寶石、跑過先	
168	11/4/66	147	羅倫	實	13	1	6F	1．19．3
13—13—13—13				13	13—M		負大家好、奇士、得意	

評語

身型短小，外貌形相尚不劣，可惜年稚開操較遲，而第一季出賽兩次俱以包尾姿態出現耳，且待來季看進展如何，然後能再予評定，不過羅達尼馬房，對新馬操練另有一手，無論操練及操法，甚至有在出賽的第二季仍未顯露實力者，如六一年份之好滿意扶搖直上第一班，及同年度之純利，在一季之內竟連捷五場，俱可作爲該廄新馬訓練的代表作，故該廄之新馬久無表現者，亦不能爾爲劣馬，此駒是否如此，且看來季出操及表現，一見操好便應注意了。

澳門昨晚鬥牛刺激較遜 牛少鬥士人露疲態

【本報澳門訊】澳門昨晚舉行第七次鬥牛，港客大量湧來，鬥牛仍吸收「爆棚」之盛，惟昨晚演出，較爲險者只有第三塲黑勇士智賽雷牛，兩次失手被牛撞倒，尤以第二次仆地時被牛抄起，並被牛角刺其胸致小傷，第二塲四勇士鬥牛，其中一勇士馴矛走避較遲，被牛撞倒致傷。其餘三塲，騎士戴理士，兩塲鬥牛戴氏及馬演出，論技術不錯，惜派出兩頭之牛鬥志消失，不復如前之緊張，尾塲冠軍山度士鬥牛，此塲比較有吸引力，山度士在全塲能控制該晚五頭中最兇猛的一頭野牛，致獲得掌聲不少。

看完昨晚鬥牛的觀衆評論，昨晚五塲，人牛演出，緊張，刺激均比其他各晚爲遜色，昨晚派出五頭野牛，中有三塲消失鬥志，而勇士們則似呈疲勞之態，並有人懷疑昨晚有一至兩頭野牛，似爲日前鬥過者，以致兇勇狀態，比前低降。

（圖爲昨晚黑勇士智擬惹被野牛角抄起一幕驚險鏡頭）。

清華中英文中學 師資優良 設備齊實 熊式一校長月底返港

【本報訊】清華中英文中學，年來對校務之改進，至爲積極，尤以師資之選擇，更爲嚴謹。該校爲不牟利學府，遂使熱心從事教育工作者，樂於薈集於斯，而今秋增聘之教師，均在國內外大學畢業，且學有專長，經驗豐富。茲探悉該校新聘教師簡歷如下：㈠楊唐逸馨，美國密芝根大學教育碩士，聖保羅中學英文教員廿年；㈡關博忠，美國格蘭威勒大學畢業，奧勒岡大學理學士，曾任格蘭威勒大學副講師；㈢馬興華，澳洲班迪高工專學院畢業，曾任澳洲卜內門化學登；㈣李寶槐，香港中大學崇基學院化學系畢業；㈤黎詠娟，台灣省立師範大學國文系畢業；㈥梁嵩，國立中山大學農學士，勷勤大學師範學院高中師範科畢業；㈦林公俠，國立清華大學法學士；㈧何美徵，香港大學文學士；㈨張玉珍，拔萃女書院畢業，香港教育文憑；㈩鄭德娟，清華書院外文系畢業；⑪陳子福，香江書院外文系畢業，地理科教員五年；⑫黃華福，珠海書院建築系畢業；⑬林偉基，國立體專畢業，陣容鼎盛。

該校校長熊式一博士，自去年九月起分赴歐美及南洋各地籌募建基金，並謀學生出路，一年來彼邦人士熱烈支持，成績美滿，聞熊氏月底由英乘機返港，料屆時當可着手興建校舍。至於理化、生物、數學、語言等設備，已得美加基金會捐助，不久到達。聞該批儀器乃最新和最完備之教具，一俟運抵該校後，即可公開展覽。

九龍城浸信會 舉行音樂會

【本報訊】九龍城浸信會立會廿七年來，會務日漸發展，現定本月廿日下午八時舉行音樂會，並將是次獻金收入全部撥交建堂還款之用。是晚秩序編定，執事會主席林子豐博士任主席，執事會副主席黃汝光博士致詞，目前由美返港省親之張有光牧師伉儷之第三女公子張美萍小姐鋼琴演奏（張小姐在美獲音樂碩士，因成績優良留校任教），名女高音李徐美芬獨唱。該會設有座位一千八百個，歡迎各界人士踴躍赴會。

女性樂園畫報 介紹七彩新裝

女性樂園第四期出版了，是期要目有：立體彩色服裝介紹，花紋尼龍草蓆編織法，掌紋談生命綫的關

孖寶濾咀香烟 即日在港上市

「孖寶」香烟是美國士提芬勞兄弟烟廠之榮譽牌子，烟葉皆經精選，製作尤爲講究，銷行世界各地已有近百年歷史。在本港香烟市場近二十年來，銷量與時俱增，現士提芬勞兄弟烟廠鑒於濾咀香烟在本港日漸流行，爲使愛吸濾咀香烟之人士亦有機會享受其優良品質及純正烟味之樂，特將暢銷美國多年之「孖寶」濾咀香烟在香港區推出，即日大量上市。「孖寶」濾咀香烟在選擇烟葉及製作方面，均保持優良傳統技術，配合最新濾咀技術，醇和無比，並採用精美軟包裝，每包二十支庄，本港只售七毫，爲售價最適中之上等美國濾咀香烟。

（附圖爲「孖寶」濾咀香烟之精美包裝）

淡水魚市銷極暢 牛羊類市滯價呆

【本報訊】今晨各市塲上各佐膳食品大盤零售價格普遍平穩，瓜菜類來貨仍增，市銷暢而售價廉宜。鹹淡水魚來貨亦稍多，市銷亦暢。尤其淡水魚市銷更暢。三鳥類貨仍多，市銷平平，牛、羊類市銷呆滯，瘦肉則較爲暢爽。茲將市場各物價格列後：（每斤計）

品名	價格
瘦肉	四元四角
腿肉	三元二角
上肉	三元二角
腩肉	一元六角
豬肝	六元四角
豬腩	二元八角
豬心	四元
豬手	一元二角
豬脚	一元
豬腰	四元八角
乾水腰	五元六角
排骨	二元六角
肉排	三元八角
赤排	四元四角
腩排	三元六角
單肉	四元六角
新界中鷄	三元六角
新界上鷄	四元二角
剔鷄	三元六角
肥鵝	三元
黃中鵝	三元
吹米鴨	二元八角
光米鴨	三元
谷鴨	二元二角
水鴨（隻）	十元
牛肉	三元二角
坑腩	二元
牛柳	三元八角
牛腰	一元六角
牛心	一元六角
生紅石斑	十三元
生什斑	八元
油斑	三元二角
大白倉	三元
小白倉	二元四角
霉撈沙	一元三角
紅衫	一元六角
馬友	三元六角
霉黃花	一元二角
鮮黃花	二元
馬頭	一元八角
三坭	一元八角
鰽白	一元六角
火點	二元二角
牙帶	一元三角
大魚	三元五角
鯇魚	三元二角
大鯪魚	二元六角
扁魚	二元六角
黃鱔	一元二角
白鱔	六元
門鱔	一元四角
生魚	七元
水魚	三元三角
生鱲	二元六角
龍蝦	十元
大蝦	五元六角
中蝦	四元四角
蝦仔	二元二角
大田鷄	四元八角
塘虱	三元二角
膏蟹	四元
肉蟹	三元六角
花蟹	二元六角
白果	一元六角
莧菜	六角
菜心	一元二角
枸杞	八角
檳榔芋	六角
亂芽芋	四角
西洋菜	二元二角
紹菜	五角
青蘿蔔	六角
蘿蔔	五角
西芹	二元六角
日本芹菜	八角
粉葛	一元
白菜	一元
大豆芽	五角
玉葱	六角
菠菜	七角
蓮藕	六角
洋葱	四角
澳洲洋葱	四角
青瓜	五角
凉瓜	六角
茄瓜	六角
節瓜	六角
番茄	七角
合掌瓜	四角
蠶仔	五角
冬瓜	二角半
絲瓜	八角
椰菜	六角
籐菜	五角
洋椒	八角
芥菜	七角
菜花（個計）	六角
蛾眉豆	六角
參莢	三角
通菜	四角
青豆角	七角
白豆角	五角
油麥菜	五角
韮菜	一元

街市巡禮

天氣熱影響 生雪價飛漲 預料不久回復正常

【本報訊】由於天氣酷熱，生雪價格在過去兩日間突然飛漲，據報，香港仔漁民以十七元購三百磅重之冰塊一件，而平時售價則爲十二元。需求之突增，與及因而供應不够，係因漁民停頓作業以避「蘇娜」之後，昨紛紛準備出海。

牛奶冰廠有限公司發言人謂，公司之生雪售價固定，代理商亦獲足够之供應。但公司却不能控制零售價。

基於天氣炎熱，港九各處之生雪價均上漲，但預料不久即恢復正常。

本港股市行情
八月十八日 中午十二時報價

股票名稱	最高成價	最低成價	成交股數
滙豐銀行（除息）	一五八	一五八	一一四
滙豐銀行倫敦註册股票（除息）	一五八		四〇〇
九龍倉	一九．六		二〇〇
黃埔船塢	三四		二〇〇
城市酒店	六．八		四、〇〇〇
置地公司	五一．五		一二四
信託公司	一．九六	一．九五	二七、〇〇〇
九龍巴士	三〇．二五		一、一〇〇
天星小輪	二七		七〇〇
九龍電燈	一八		五〇〇
電話公司	二四．八		二、一〇〇
煤氣公司	一一．三		五〇〇
和記企業	一〇．二		一、〇〇〇
青洲英坭	三〇		一、〇〇〇
牛奶公司	三七		三、三六〇
聯合橡膠	三．八七五		五、〇〇〇
紗廠	三．五五		三、〇〇〇
橡膠信託	六．四		一、〇〇〇
鋼業	四．七		

上午成交總額：四五〇、〇〇〇元

工商晚報金鈔報價
民國五十五年八月十八日（星期四）

項目	價格
倫敦轉賬鎊	2．7540美元（縮）
紐約轉賬鎊	2．7437美元（縮）
告老士	2．7891美元（漲）
倫敦金價（每安）	252司令3便士（升）
歐洲金價（每安）	35．175—35．195（升）
K金價	267．75
曾旗	5．82
大旗	5．825
美電	5．835
通天單	5．8225
加單	5．41
日元（每萬計）	150．00
宋紙（每批索計）	1．49
大坡	1．87
細坡	1．857
正啤（每百計）	49．00
葡幣	．983
正鎊	16．12
雜鎊	12．78
泰幣（每百計）	27．95
台幣（每千計）	142．00
賈紙（每千計）	82．00

（早九時半報價）

美股市走勢平均指數

【紐約八月十七日美聯社電】杜鍾斯美國股份十七日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	收市比較
三十種工業類	八二一．四九	八二七．二八	八一三．六九	八一九．五九	跌四．二四
二十種鐵路股	二〇九．九四	二一〇．五六	二〇七．〇〇	二〇八．〇〇	跌二．〇一
十五種工業專用	一二七．五一	一二八．三三	一二六．四五	一二七．〇九	跌〇．六六
六十五種雜項股類	二八八．三四	二八九．九八	二八五．二六	二八七．〇二	跌一．八八

電台播音節目

本欄刊登節目，係依據各台事前所發佈者，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台
（中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺。超短波調頻九十四兆週。）

大堂中座。三時五十八分，天氣報告。四時三十分，名著「苦海孤雛」。五時，「王小姐日記」。十五分，時代曲。卅分，兒童採訪節目。五十五分，天氣報告。六時，粵、國、潮、客語新聞報告，特別報告。卅分，鮮魚市情報告。四十五分，學時聲韻。七時，時代曲。卅分，時事錄。八時，音樂。十五分，名著「苦海孤雛」，講談「走狗烹」。卅分，粵語新聞簡報。九時，天氣報告。十五分，香港製品。四十三分，漁民天氣預告。四十五分，青年就業輔導節目。十時，廣播劇「咬掉淑女」。廿分，解心粵謳。四十五分，藝術歌曲。十一時，醉人的音樂。卅分，轉播倫敦國語新聞。五十七分，天氣報告。十二時，粵語新聞簡報。

明日上午播音節目：七時，時代曲。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及國際現況報導。三十分，潮語新聞。四十五分，天氣報告，轉播倫敦國語新聞。五十六分，音樂。五十七分，轉播倫敦國語新聞。十二時，廣播完畢。

麗的銀台 今日下午四時：
電影歌曲「雙鳳奇緣」。卅分，粵曲點唱。五時，兒童小說。十五分，兒童歌曲，金價報告。卅分，故事「倚天屠龍記」。六時，歐西流行歌曲。卅分，小說「輪椅上的秘密」。七時，時代曲。十五分，粵曲。卅分，小說「無敵日月劍」。八時，新聞報導，天氣報告。十五分，香港之最。卅分，人物趣談。九時，民間故事。十時，報告教育台明日節目。十五分，時代曲。卅分，歐西歌曲。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，夜半奇談「生死戀」。四十五分，時代曲。十二時，完播曲。

明日上午播音節目：七時，清晨音樂。三十分，天氣報告，潮汐漲退報告，節目預告，音樂譜子。四十五分，天氣預測，時代曲。八時，轉播香港電台新聞報導。十分，天氣報告，潮汐漲退報告。十五分，祝壽節目。二十五分，天氣預測，歐西音樂。九時，粵劇精選：㈠劍底情鴛，㈡玉箏怨。十時三十分，時代曲。十一時，天氣報告，國魂第五十六輯「孤臣淚」。三十分，報導東南亞各地天氣情況，粵曲：㈠啼嫁，㈡前程萬里。

麗的金台 今日下午四時：
雜曲。卅五分，股市報告。四十分，潮曲。五時，故事「寶劍恩仇錄」。金價報告，節目報告。卅分，藝術歌曲。六時，越劇。卅五分，潮曲。七時，社會服務報告教育台明日節目。十五分，時代曲。三十分，新聞報導，天氣報告，節目報告。八時，潮語小說「桃花淚」。卅分，國語小說「金風玉露」。九時，戲曲介紹「彈詞突塔」。十時，評話「彭公案」。卅分，山川人物。四十五分，潮曲。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，齊整夜話，最後的破綻。四十五分，國樂。十二時，完播曲。

商業第一台 今日下午四時：
（第一台波段：一〇五〇千週，波長二八十六公尺。）天氣報告，時代曲。卅分，跳舞粵曲。五時，小說「小流氓」。卅分，一曲寄心聲。六時，轉播港台新聞簡報，天氣報告，潮汐報告。卅分，歐西曲點唱。七時，小說「少年男女」。卅分，時代曲。八時，小說「仇深似海」。卅分，粵曲。九時，小說「漫長風雨夜」。卅分，天氣報告，港九時事。四十五分，時代曲。十時，大丈夫日記。卅分，電影故事「我愛紫羅蘭」。十一時，天氣報告，橫財一百萬。卅分，明日節目預告。卅五分，時代曲。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，播音完畢。

明日上午播音節目：七時，清晨音樂。十五分，節目預告。十五分，口琴音樂。三十分，天氣報告，潮汐漲退報告，時代曲。四十五分，天氣預測，繼續時代曲。五十分，座右銘。八時，轉播香港電台新聞報導。十五分，天氣報告，潮汐漲退報告。二十五分，粵曲：㈠獨倚望江樓，㈡二八嬌妻一歲郎。九時，天氣報告，街市行情，曲點唱。三十分，南音「水滸傳」。十時，時代曲點唱。三十分，婦女生活節目。十一時，報導東南亞各地天氣情況。五分，社團簡報。十分，時代曲。三十分，倫理小說「秋心怨」。

商業第二台 今日下午四時：
（第二台波段：一一七〇千週，波長二五十六公尺。）天氣報告，粵曲。卅分，股市報道，歐西曲。五時三十分，小說「情之所鍾」。六時，轉播港台新聞簡報。三分，天氣報告。十分，報道東南亞天氣。十分，恰情小聚。七時，粵曲。卅分，「生死邊緣」。八時

明日上午播音節目：七時，早晨音樂。十五分，晨鐘暮鼓。二十分，輕音樂，天氣報告。三十分，英語教授。四十五分，歐西音樂。八時，節目報告，粵曲，天氣報告及漁民天氣報告。九時，家庭食譜。十時，故事。三十分，時代曲。四十五分，兒童故事。十一時，南音演唱。三十分，粵曲。十一時，婦女節目。十五分，時代曲。

綠村電台 今日下午四時：
（中文台波段：七三五千週，波長四百〇八公尺。）粵曲點唱。五時，時代曲點唱，天氣報告。卅分，兒童故事。四十五分，時代曲。六時，諧劇。卅分，寳狗場巡禮。七時，佳家男人。卅分，西曲點唱，天氣報告。八時，丈夫日記。卅分，粵曲，天氣及漁民天氣報告。九時，香港阿斗官。卅分，談天說地。四十五分，粵語流行曲，明日節目預告。十一時，有求必應。十一時，時代曲，天氣及漁民天氣報告。十二時，廣播完畢。

中文電視 今日下午六時：
節目預告。二分，快樂生辰。卅分，健美體操。七時，世界新聞。十五分，集郵漫談。四十五分，萬里遊蹤。八時十五分，神秘客。四十五分，密探。九時十五分，粵片「鳳閣恩仇未了情」麥炳榮、鳳凰女主演。十時，最後新聞及天氣報告。五分，閉幕曲。

里斯特港外，一隻橡皮艇中，被接上岸之前卅六小時左右，即已乘搭飛機飛抵法國。

一個大洞。較早前的報導說：所有破壞是一枚手榴彈造成的。警方稍後說：恐怖分子所用的手榴彈，祇是作爲使塑膠彈爆炸的引起彈。

現在的情勢澄清了。原來越共估計，可以不發一槍一彈，垂手即將該省區佔領。不料事與願違，他們的預期，已錯誤了。南越的政局發

附提出增加部隊的請求。現在且有消息，獲批准的消息。這一項部隊的增加，可能是由現在的美軍部隊二十八萬三千人，到今年年底止，增爲四十

非武裝地區問題的方法，事實上，如何把北越拉去坐在會議桌旁，那是個大問題了。（下，全文完）

微之

博經驗豐富者担任 董事長：梁澄博士

兒童傢具

孩子因為生理與智力仍未發展健全，普通的傢具，對他們是不適合的。因此，專家就特別為他們設計一些用具，還有，特別設計的傢具，例如穿一件衣衫之微，可以自己動手，不須依賴大人。這對訓練他的自治能力，很有效果。這裏介紹的兒童傢具，構造既簡單，又實用，不妨作為參攷，給你的孩子造一兩件。

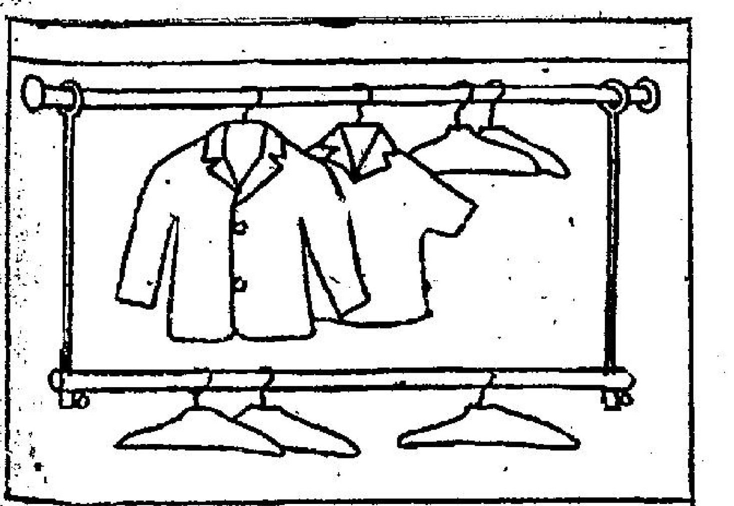
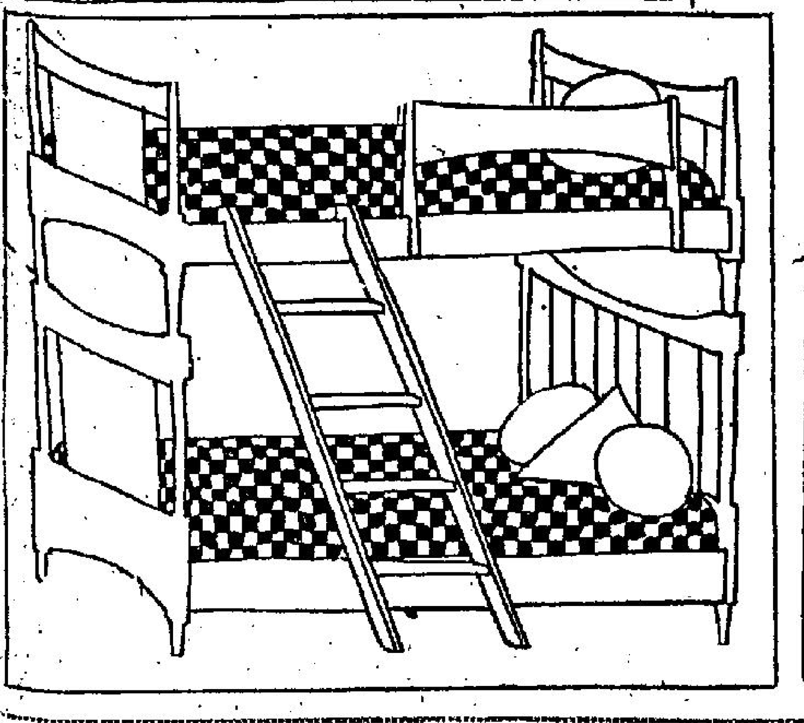
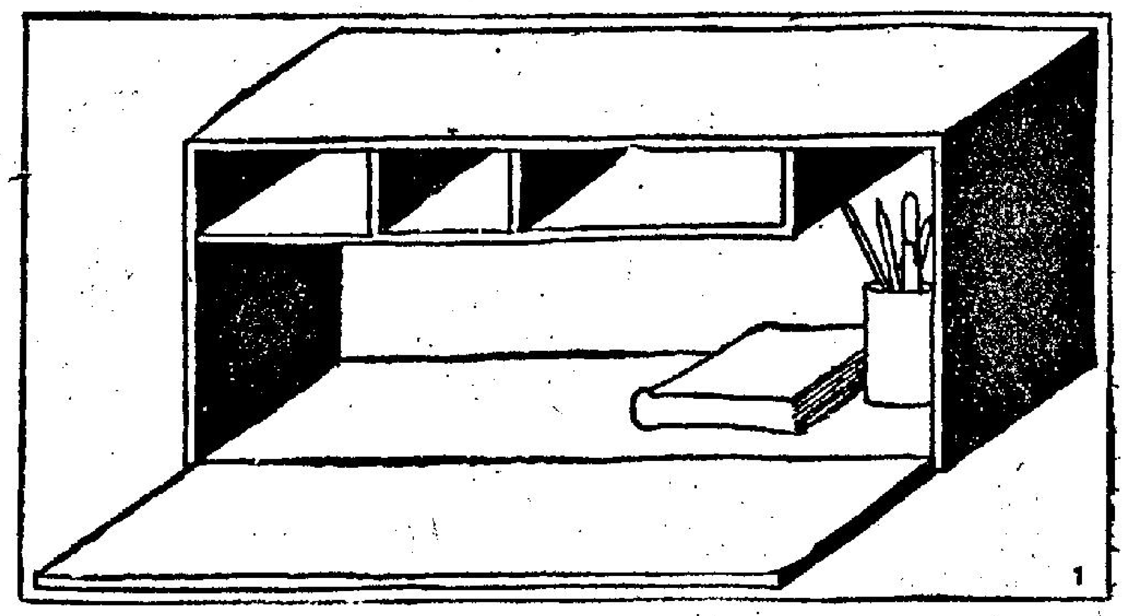
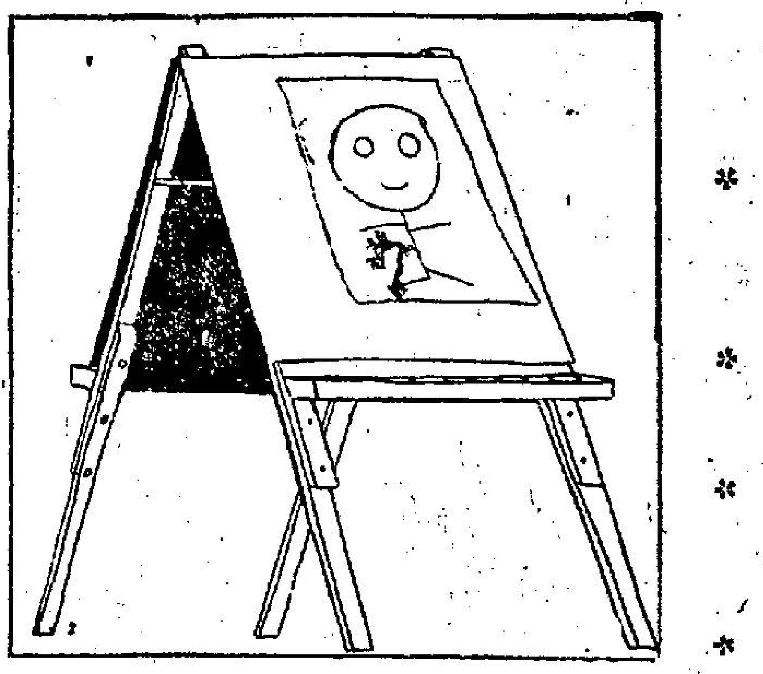
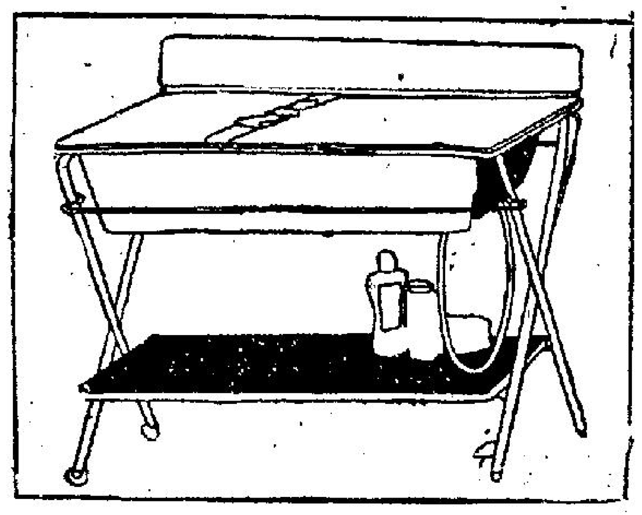
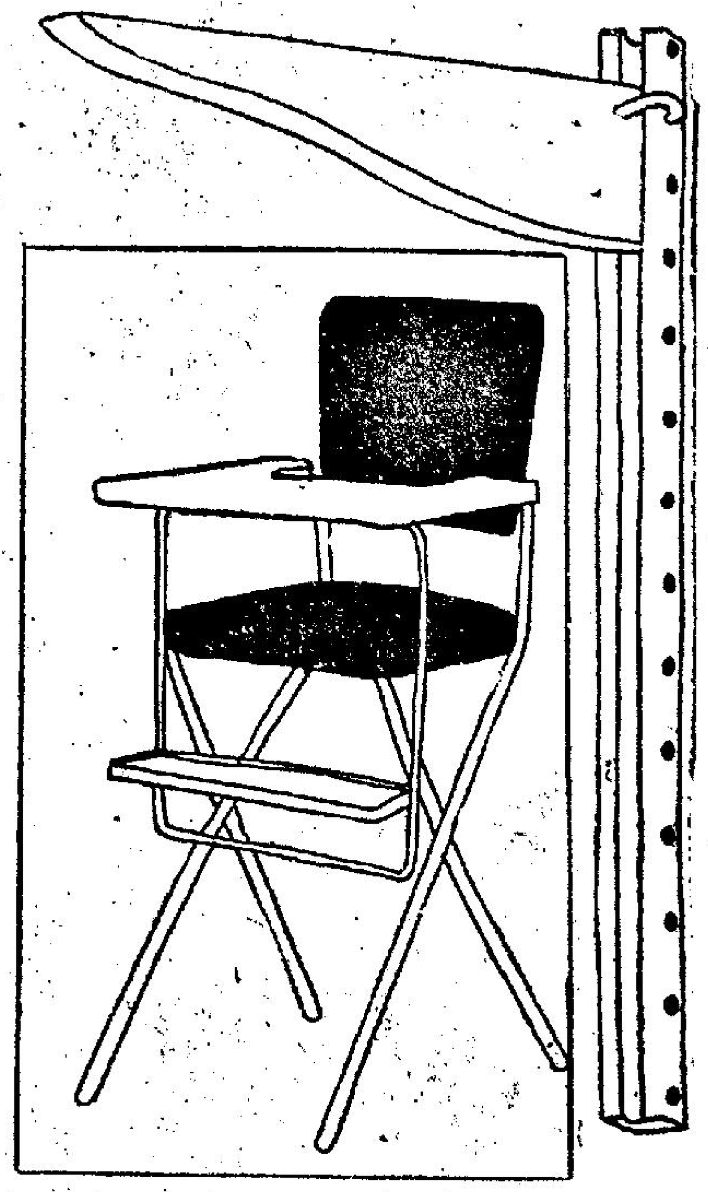
最右圖：一根有孔的木柱子，上面一塊木板，是用來掛簾子的，可以遮掩孩子的睡床或掛些什物。木柱的孔，是依孩子的高度，一級級的向高推上去。下：一張專為孩子設計坐椅，在吃東西的時候，就不會麻煩你了。

右上圖：孩子一學畫的年齡，送一個這樣的架子，給他塗畫；同時教他不要在牆上塗鴉。下：這個架子，給孩子洗澡時，母親用不着蹲下。盆子也可以給孩子洗尿布、衣物。上面做個蓋子，裹棉布的，作為睡床，一物兩用。

下圖：造一個這樣的木框，給上學的孩子做書櫥、書桌。本框掛在牆上，把木板放下，就是書桌；合起來就是書櫥。

左上圖：孩子專用的衣架，訓練他自己取衣服、掛衣服。下：寸金尺土的香港，有一個以上的孩子，不能不用這樣的雙層床。但要注意，最好訂造，并且嚴格要求工匠牢固。

愛雲

家庭計劃指導會一年工作的報告

會長秦惠貞教授

一九六五——六六年，這是有很突出進步的一年。鑒於一九六四年出生率的降低，本會仍集中力量於教育及擴充這兩方面。

這一年，本會的經濟情況相當穩定，政府的補助費由四十萬增至四十五萬。馬會及很多大機構及商號繼續給本會慷慨的捐助，此外週年籌款也獲得各界慷慨捐助四萬多元，且國際家庭計劃協會也撥給補助費港幣接近九萬元。同時首次獲得牛津基金及社會福利署彩票基金撥助特別款項，來推行新的計劃。

分設在港九及新界的本會指導所共有五十三間，每星期指導服務共一〇一節，大約半數的指導所是借用政府醫務處的地方開設。

去年本港的出生率由每千人之二十九，再降至廿七，這是香港有紀錄以來最低一次。一九六五年指導所的總人數增加百分之四十五，新人增加百分之六十，在去年參加節育的人，百分之五十一是選用子宮環的，這些數字顯示本會工作對香港人口出生率的降低，是有貢獻的。

雖然政府當局到目前為止，仍未把家庭計劃列入醫務衛生工作範圍內，但對本會繼續積極支持，從下列事實中可以概見。例如：每年大量的補助費；社會福利署繼續協助訓練職員；政府贊育醫院對產後入環的合作；從事務處不斷介紹人來本會；政府新聞處予以各方面的協助；醫務衛生署借給地方，及充在將來協助搜集各種資料，以作生育年齡婦女生育率的研究；對政府各部門所賜予的合作與支持，異常感謝。

由會長所定入環三萬個的目標已經達到。一九六五年一月至十二月實際入環數是二萬九千六百五十一，本會現在有子宮環指導所二十八處，每星期有六十四節指導時間。在香港，這個節育方法的懷孕率是百分之一點五十四，是子宮環很為各階層婦女所接受，這方法現仍繼續是免費的。

一九六五年十一月，本會假座女青年會總會所舉辦一個研討會，參加者一三八人，是代表廿四個福利團體或政府部門的。這個研討會的目的，在找尋一個有效的合作方式，使家庭計劃知識普遍傳達到每一個人。本會多位探訪員在場表演探訪工作示範。

研討會舉行後，本會組辦一個訓練課程，以備政府機構及其他社會工作團體人員參加。一九六六年四月開始第一班，有十三個不同機構三十二人參加。同時開始了一項互相介紹的合作方式，以期各機構介紹更多人來接受指導及協助。

本會經常舉辦家庭計劃講座，為醫院護士、大專學生、福利機構職員，講解家庭計劃理論及介紹本會工作。

本會可以說是獲得牛津基金撥助款項作推行第一個家庭計劃新工作，他們捐助在四個新區設置子宮環指導所。

一九六五年一月，經過申請獲得社會福利署彩票基金撥助五萬八千二百元，作為攝製六套一分鐘彩色宣傳短片，及在各粵語片戲院放映一年的費用。這些短片業已拍攝完成，並在一九六六年五月，開始在各區戲院上映。

本會繼續獲得美國公誼服務委員會大量的經濟援助和實際的幫忙，他們繼續資助二十個探訪員的薪金及長沙灣指導所的經費，使本會擴充及加強探訪工作的計劃得以實現，本會深為感謝。

一九六五年十一月，本會與基督教世界服務委員會簽訂合約，由該會資助，在牛頭角設立一個子宮環指導所，及聘用十位探訪員，在該區作一項研究工作。內容是關於該區居民對家庭計劃的反應和接受程度，本會不獨感謝經濟的資助，對他們職員有價值的幫助，尤為感謝。同時本會探訪方法的研究工作，計劃及展開這項研究工作，本會要致謝中文大學社會研究中心，以上述研究工作予以指導與幫助。這項計劃是由紐約人口協會資助，已在贊育醫院展開，這計劃的工作，是在秦惠貞教授領導下，之一個婦女產後入環的研究工作。這個研究工作，是在香港大學人口研究中心的研究工作。中心的總監菲文教授將會經常來港協助這項研究工作，不單對我們本會有很大價值，及其他對於人口研究及家庭計劃有興趣的人都有貢獻。

國際家庭計劃協會西太平洋區分會大會及研討會，一九六六年五月在東京舉行，本港有五位代表出席，包括白朗夫人、安德人、李福和夫人、李霞蘭醫生、林貝華女士，她們在大會發表關於本會工作的演講及報告，並由秦教授因事未有參加，由安德頓醫生代替擔任醫務委員會副主席。

本會第十次年會在一九六五年九月十日舉行，會員及社會人士參加者甚眾，總幹事紀勵先生演講，內容非常精彩，他講及家庭計劃工作在香港的重要性，以及一個志願團體良好行政工作及健全的執行委員會的重要性。

家庭生活

逢星期四出版

寶寶學行時候

嘉凝

當你的孩子初次步行而無需別人扶持的時候，這是它一生裡面最懇切期待着的里程碑之一。可是當這一天真的來臨時，你和它之間可能發生許多不必要的困擾，經常地令這種困擾發生的原因是由於下列的事實而引起的。

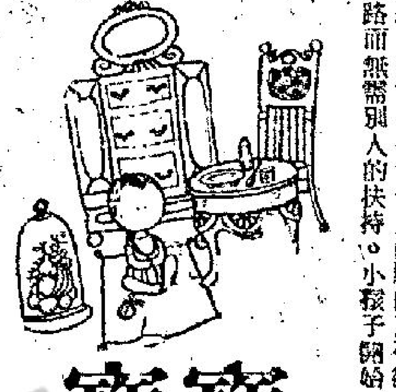
單獨地走路就是孩子的一種成就，它和呼吸東西是一種自然而然的達成。當一個孩子的肌肉及骨幹的生長發展到足夠的程度，同時它的神經系統能夠控制個人的肌肉及平衡的時候，它便會單獨的走路而無需別人的扶持。小孩子開始走路的年齡是因人而異的，不過百分之九十五的嬰孩都在出世後十個月至十三個月之間。知道是學走路的。

嬰孩走路的步驟是這樣的：它可能在一天能面可以走步，可是在這個星期內却無法再走多二步，你不要以為它是為了怕學習下去，這是正常的發展現象。

在它初次學習走路的時候，讓它赤足是比較合乎理想的。如果你認為孩子應該穿上鞋子才使它走路的話，那麼，你必須注意那雙鞋子是否非常輕軟的，否則，堅硬的鞋底，會使它無法讓自己的足部接觸地面或樓板的感覺。

當你的孩子已經學會走路的時候，和父母及世界之間的關係跟着發生一項重大，但是不易為人所察覺的變化。在過去，由於它不能夠走路的緣故，因此，它在吃東西、玩弄玩具及其他接觸方面不能不仰賴你，可是它現在可以自行地隨處走動了，因此它具備自行改變環境的能力，同時仰賴於你的事物範圍跟着縮小，它的好奇心驅使它運用新近學會的步驗動作去發現它的行走天地。為了這個緣故，它不會像學走路前那樣地聽話，因此你和它之間往往會引起不必要的困擾。

孩子們到處遊逛這個階段的時候，對一切東西都會存心拿在手裡玩弄或吞放在嘴裡吞食的。它可能打破你心愛的東西，甚至可能將有毒及危險的物品吞在肚子裡，因此當孩子會走路的時候，也可以說是做父母的應該特別小心去防範的時候。做父母唯一的保護者的，在這個時候學習好好地鎖起來危險性的物品必須收起來，或者放在孩子無法拿到的位置。樓梯應該設一個門欄，避免孩子翻滾下來。對終日忙碌的主婦來說，那麼最好將孩子局限在一個安全的房間裡內隨意地去照顧孩子的，不與讓他到處亂闖。假如你有空閒，最好帶他到外面走走，因為充滿教育意味的措施，凡是遇到沒有危險性的事物時，你應該利用機會向他解釋，讓他的智識及判斷力，從此逐漸累積起來。



用熱水瓶煲綠豆湯

熱水瓶可以煲綠豆湯，方法是這樣的：先把綠豆在清水中浸後，然後把它倒入熱水瓶中，再把熱水瓶蓋好，一過夜後，不必再加熱，便有一股芳香無比的綠豆湯，已完成了。在吃的時候，只須撈出，加水，加糖，要加上香料，必更美可口了。用這種方法，既實惠，且又好處，並不所費的，是一種在閒談或消夜時的好食品，用這個方法來做，倍為方便，朋友們不妨一試。

鼻膜炎與鼻塞病變

㈠膿液性分泌物（常流鼻水或透明的鼻汁）不斷地流出，這叫做急鼻膜炎症，是因細菌侵入固有鼻腔起了炎症，炎症緩和之後，多量的液體（淋巴液）滲出，這就成為鼻水。另有和此症完全不同的，叫做過敏性鼻炎，因敏感而起的過敏性反應，使鼻腔粘膜的細胞膜溶失，致內部的細胞液放出，在此情形之下，雖完全不起炎症，也會流出大量的水樣性鼻汁。

㈡流出大量的膿性或粘液性分泌物（白色或黃色強粘性的鼻汁），這是因為固有鼻腔和副鼻腔內炎症發成慢性，又因這些部位繼續發熱，它的分泌液便逐次膿化起來，更因白血球和起炎菌的屍骸混入去，而成為膿性或粘液性分泌物。這些分泌物大部向後鼻孔流入，因此流入胃裡去，成為消化不良的原因。這些分泌物又流入中耳介，下中耳介或固有鼻腔底，鼻咽喉積存着，所以不論怎樣鼻涕也不乾淨。

鼻塞的時候，下列各種病變可以查證出來：

㈠鼻粘膜特別是鼻甲介一時起了無炎症的腫脹（過敏性鼻炎）鼻粘膜特別是鼻甲介起了炎症的腫脹（鼻膜炎）鼻粘膜特別是鼻甲介繼續的肥厚（肥厚性鼻炎）

㈡分泌物過多，如上鼻漏項下的敏性鼻炎，鼻膜炎，蓄膿症等，有着多量的分泌物蓄積在上鼻道阻礙及吸氣的通過。

㈢鼻中隔彎曲症，在劃分左右鼻穴的壁的深處，不論左右任何一方彎曲着，則彎曲的一邊會成為狹窄的上鼻道便常常閉塞。

㈣腫瘍，固有鼻腔內的腫瘍，使上鼻道閉塞，吸氣通過時被阻礙（潰瘍性、梅毒性、鼻白喉症腫瘍）。患了卵潰瘍性局限性粘膜肥厚症時，叫做鼻茸，成為鼻塞的原因。

㈤鼻咽喉疾患，後鼻孔和咽喉的中間部，即鼻咽喉粘膜發生無炎症性肥大，阻礙鼻呼吸（小兒腺樣增殖症如扁桃腺炎）。

樂意牌電視機又有新貨供應

西德出品樂意牌有綫無綫兩用電視機，最近又有新型豪華廿五寸ATRIUM L電視機運到供應。這種新型電視機，一如較早銷港的樂意牌出品，完全符合香港四〇五綫及UHF六二五綫收映標準。選擇任何一綫收看，不需改裝或附加零件。樂意牌電視機總代理沙克馬洋行，總經銷志明無線電器行。該行行址：香港軒尼詩道五一七號；九龍彌敦道大廈三樓南。

樂聲牌電水煲

完全自動安全可靠

圖為樂聲牌全自動電水煲

樂聲牌完全自動的電水煲，備有水溫指示裝置，是同樣產品中最突出的一種。它的優點：是水沸時，切斷電源；電掣自動起，如果水壺裏面沒有水，電源即自動中止，不會發生危險。

具有這種性能，是樂聲牌電水煲的電掣，採用「電子磁性變化方式」，如港九家傳戶曉的樂聲牌電飯煲。「電子磁性變化方式」系統，是用密封式發熱綫，不但熟能效率良好，而是絕對安全可靠，省時省力。

樂聲牌電水煲特具水溫指示裝置，即當煲內水溫，達到攝氏八十度，華氏一百七十六度，指示器即自動呈現紅色；水溫降至攝氏六十度，即華氏一百四十度，紅色自動消失。指示器呈現紅色時，即適宜沖咖啡，紅茶。

樂聲牌電水煲型式分，容量六至八磅光面鋼合金；容積四三磅光面鋼不合金；容積多種。

烈陽如火天氣酷熱
香港脚·皮膚痕·難抵受！
鷓鴣牌通治水
主治：癬癩濕毒 皮膚各症 香港爛脚 熱痱鹹粒
功能：減菌·止癢。
總批發：瑞昌西藥行 香港永樂街四十一號

藥鼻效特 明發本日
通兒鼻
MINATOCIKY
肥厚性鼻炎
鼻膜炎
過敏性鼻炎
臭鼻症
蓄膿症
萎縮性鼻炎
天卅服可丸庄粒十六
外噴藥液每瓶可用45天

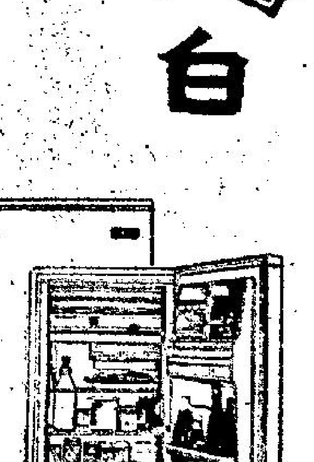
多年鼻病，不愈者，保證根治，速服用鼻兒通內服丸，用牛西藥合製治傷風A·B·C系，專治鼻塞、鼻噴霧，明說用法，附預防港幣二元八角
日本鼻科專家森讀治醫生，憑四十年之臨床經驗，首創鼻兒通療法，在日本治癒五百萬人，東南亞各地亦已治癒萬人，英軍少校馬運教Major M. Meerendonk用鼻兒通治愈卅餘年鼻病已足為特效鼻藥之証明。
凡患鼻病，應速求醫，購藥之前，必須索閱鼻兒通說明書，研究日本鼻科專家森讀治醫學，科學的鼻病知識，方可正確療法，以免受！
東南亞總代理：順安貿易公司
九龍：佐敦道文滙街文華樓十六號四樓
請到下列各特約經售店購買
香港：協德榮藥行 永樂街26號及100號
麒麟氏藥行 干諾道中63號
九龍：百全堂藥行 油麻地吳松街85號
李有記藥行 荔枝角道194A

得來不易！
日本栄養食品協会推奨 社団法人 栄養調理器具
聲寶牌電飯煲
是經過多年苦心研究及幾番試驗，確具十全十美的優良效果，始獲得日本營養食品協會推薦及給予以獎狀，並評定為全日本最優秀之產品。
主要特點：
1最新全金屬蓋，可免跌破之虞
2雙掣全自動保暖設備。
3雙料鍋身，能使飯味特香
各電器行均售。

SHARP
總代理：樂聲電器有限公司
香港德輔道中廖創興銀行大廈1301-3室
電話：232893·239316

OPTA 樂意牌 LOEWE OPTA
完全符合香港有綫／無綫電視機收映標準的
西德名廠
樂意牌
LOEWE OPTA
最新有綫／無綫兩用電視機
適合收映有綫(405綫)及無綫(UHF625綫)電視的兩用電視機
完全不需任何改裝或附加零件
最新型豪華電視機25"
IRIS 25"

ATRIUM L 25"
總代理 克馬洋行
總經銷：志明無線電器行
香港軒尼詩道五一七號 電話765165·768225
九龍尖沙咀海運大廈三樓南丫廊電話：671938
樂意牌 LOEWE OPTA 樂意牌 LOEWE OPTA 樂意牌 LOEWE OPTA 樂意牌 LOEWE OPTA

意大利雪拒之王
雪白 Zoppas
雪白
雪白牌

由小至大尺碼齊備
雪白牌雪拒
最凍
最靜
最耐用
最省電
最新款
雪白牌雪拒，分期付款，交款便利，適佈港九五十餘家之香港上海滙豐銀行均代收款
各大雪拒經銷商均售
總代理：東泰貿易公司
香港太子大廈十六摟·TEL.230674

女子與婚姻問題

·濟民·

有緣千里來相會

遲婚的現象不但非常普遍，就以我們家庭爲例，亦復如此。卽如我在卅歲時，仍未嘗放棄過要脫離我獨身的生活。又例如我母親，她是廿七歲結婚的，她的妹妹潔露姨卅歲才結婚，父親的妹妹寶蓮姑卻到她五十二歲那年才結婚。

寶蓮姑身高五呎有零，曲線窈窕，是一位嬌小玲瓏的美人兒，她是波士頓一家商業機構的美術專員，性情爽朗活潑，喜好跳舞、話劇等活動。至於潔露姨卻相反的是個沉靜的姑娘，她身高五呎九吋，在一間小學任教員的工作，她唯一的消遣就是在週末時候和同事騎馬郊遊。但是，潔露姨反會比寶蓮姑早結婚的事實，卻是我們未能始料所及的。

寶蓮姑有個男朋友名叫友勤，是一個牙醫師，而且亦是她的遠房表弟，對寶蓮姑追求已有五年之久，可是寶蓮姑對他始終沒有表示。直至寶蓮姑認識了一位剛從醫學院畢業的高醫生後，她便芳心暗許了。此後三年中，高醫生成了祖母家的貴賓，寶蓮姑亦滿以爲將有一個理想的家庭了。豈知天下事不如意者常八九，一個不祥的週末裡，高醫生公佈了他與一位富商女訂婚的消息，這消息對寶蓮姑的打擊實在太大了。

在失意當中，友勤又恢復他向寶蓮姑的追求，然而仍被拒絕，可是友勤依然沒有灰心，非常的忍耐，有恆心地繼續不斷追求着。有一次他還寫了一封信給我爸爸說：「表叔，我們的鄉例，卽使最親近的姑表兄妹都可以結婚，何況我與寶蓮是遠表關係哩！而且我現在實在愛她太深了。」爸爸是波士頓人，所以他對友勤倚內所陳說的理由不表反對。但是媽媽是阿更生人，依據她們鄉下的規矩，姑表親屬的婚姻，是有辱體面的，所以她極力反對這項親事，爲了填補友勤絕望的心靈，母親想將她的妹子潔露姨介紹給他，母親安排潔露姨和友勤相識。在短短的一年中，他們由訂婚進至結婚。這段婚姻使友勤的母親（卽大姑媽蘇菲）對友勤過去向寶蓮姑求婚不遂的舊恨，亦一筆勾銷了。

五年後，那時我僅十歲，我在北方祖母及寶蓮的家裡去渡暑假。那時寶蓮姑仍未結婚，而潔露姨卻已有二個孩子了。一天，潔露姨特地邀請祖母、寶蓮姑和我到她們家去探望她的孩子，我們大家有這樣團聚的機會，自大姑媽蘇菲去世後，這尚屬首次。

一個晴朗的晚上，潔露姨爲了她的長子怡敎的生日，在室外花園裡安排了一個慶祝野餐會。友勤叔和寶蓮姑就在這樣的一個場合中見面了，當然他們兩人在乍見之下是免不了有點靦覥不安的態度，不過友勤叔依然非常熱情地招待寶蓮姑，而她卻還是好像以前一樣孩子氣地避開他的殷勤。

不久，祖母和寶蓮姑便踏上歸途，在途中祖母說：「友勤的心中仍念念不忘妳哩！」在祖母眼中的寶蓮姑，正如同一個比我稍大幾歲的懷春少女，而寶蓮姑自己也好像從不關心她自己的歲月，好比自己是一個青春常駐的姑娘一般。總之在祖母和寶蓮姑二人的心目中有一個共同的想像，認爲遲早終有一天寶蓮姑會遇到一位眞正的知音人。

終於當寶蓮姑到了五十二歲的那年，她眞正遇到了她的知音人。他的名字叫做伊度，比寶蓮姑年輕十歲，而且比她矮了一個有半寸的棣子，是個專營假牙的商人。他們二人的認識眞可以說得是千里姻緣一線牽，事實是在命運之神的安排。

故事的經過是這樣的：一個炎熱的夏天，寶蓮姑到義大利的威尼斯去度假，下榻在一家招待所裡，偶然發覺有一個美國遊客時常注視着她，其後他們的友誼只能達到早晚互相點頭問安的程度。一個星期後，有一次招待所的侍役告訴伊度，寶蓮姑所居住的那間房正是日前一個紅女星住過的，這紅女星曾在此主演過一套關於一個中年婦女在威尼斯邂逅到她的愛人的故事。當伊度聽後，立卽鼓起勇氣將他所聽得的故事告訴寶蓮姑，並且大胆的表示他們的結識類似這個故事的男女主角。

這事以後，他們二人的交情更進一步了。直至有一次寶蓮姑和伊度在一個近河邊的場地上滑雪，伊度一不留神跌落河中，寶蓮姑卽刻奮不顧身地跳進水裡把他救起。當伊度恢復知覺後，聖馬可廣場的鐘聲鳴響，愛神的箭穿透了二人的心。

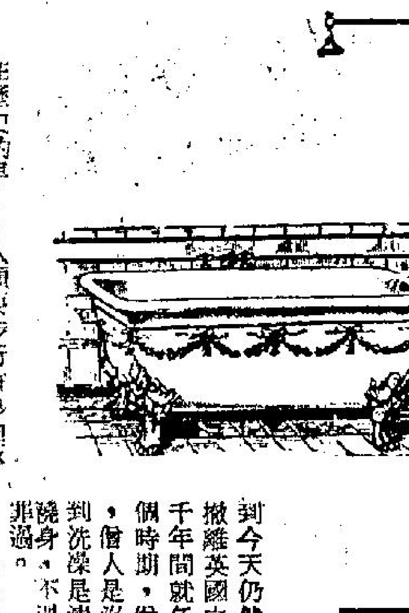
蓮姑和伊度已結了婚差不多有十年了，他們的生活非常美滿快樂。從他們的身上使我感到婚姻是不能勉強的，只要我們能隨遇而安，那麼結婚時間的遲早是不會成爲美滿婚姻的攔阻的。

新鮮

浴室的起源

有的人一生祇洗一次澡

·文寶·



在歷史的早期，人類要步行許多哩路去取水喝，或者是去看一個女人，但不會去沐浴，他們去找尋或是帶返來的水，僅少用來洗澡。

最早的浴室是在那個被稱爲歐洲的文化搖籃的克里特島發現，甚至於在印度斯河流域的古代城市，在公元前一千五百年到二千五百年，許多屋宇內已設有浴室和水廁。早期的希臘人的浴室是不多的，但羅馬人的浴室是在公共生活中佔有重要的位置，程序包括出汗、按摩、塗油和運動，他們的浴室之大，實在驚人，在羅馬的卞拉哥拉浴室，同時可以容納一千六百名沐浴者，那個戴奧高丁安浴室是更大了，可以容納雙倍的人數，凡有羅馬人去羣居的地方就會有公衆浴室，英國被羅馬人所佔領的地方，也曾普遍設有浴室，最著名的，就是在今日的巴符城所遺存的，巴符就是英文「洗澡」，在巴符城的溫泉浴，到今天仍然吸引許多遊客。但在羅馬軍隊撤離英國之後，大部份英國人在再過的一千年間就任由身體污穢，少作沐浴，在這個時期，僧院是負責保管文化和清潔衞生，僧人是沒有流動的熱水浴，他們沒有想到洗澡是清潔的要素，他們用冰凍的水來澆身，不過因爲有過俗世的思想而作補贖罪過。

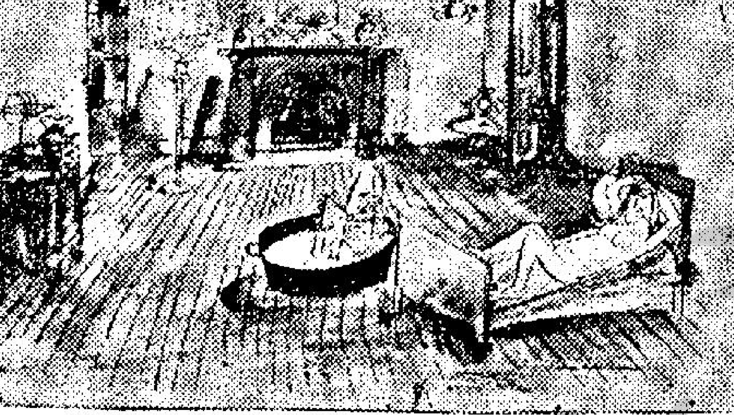
英王約翰每隔三個星期才洗澡一次，但是他的庶民極少仿效，中世紀時代的浴盆是木製的，逐漸加大，不是使入浴者能夠臥下，但想使多人能夠同時利用，熱水是主要的問題，不應該浪費，所以整個家庭的人，甚至客人在內，趁水的熱時就一同爬進浴盆裏面，這不是畏寵或裝正經的時代，公共浴室是很流行的，大家赤裸共浴，後來教會認爲那是有傷風化的，在十六世紀就加以限制。

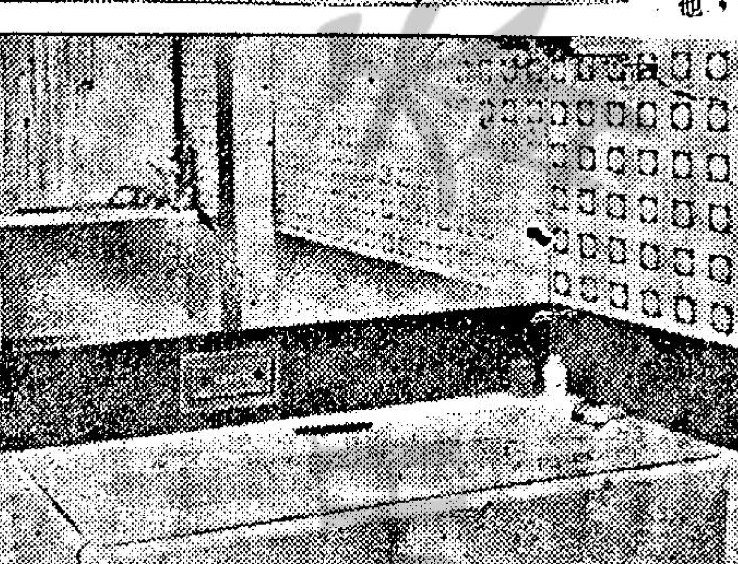
英女王伊利沙伯一世在溫莎宮內設有浴室多間，差不多有我們的現代化浴室的標準，但她極少使用。照在當時的一個御醫的紀錄，「她在每一個月總要洗澡一次，無論她需要與否。」在一個世紀之後，法王路易十四世在凡爾賽宮中設有一百個浴室，但他本人在每年祇沐浴一次。

在一七六三年出版的「紳士雜誌」記載着：「就算我們不斷換我們的內衣，但仍積有污穢，必定要用水和沐浴來將之除去。」但在一七八二年出版的「禮儀手冊」中指出多用水的錯誤，提議在每天晨早用乾布抹臉，萬不要用水來洗，還可免臉部容易受到冷風或太陽所猛烈侵害，這也就是說，若不是爲着醫療上的問題，切戒太多沐浴。

當維多利亞女王在一八三七年登極時，在白金漢宮中完全沒有一間浴室，就算在美國的總統府，要到一八五一年才有浴室的設備，在一八五〇年間，在六個美國人中有五個的家中是沒有浴室。

後來各醫學家、衞生家和市政局認爲疾病多由污穢而來，特別是貧苦人家是霍亂的產生地，就多設公共浴室，俾一般人都得沐浴的便利，一般小康之家各人都可在家中洗澡，他們撒浴盆到睡房去，更用水桶將着熱水，因水盆會濁水，就改用五金所製成水盆，洗浴者不甚舒服，屈腳蹲在盆子內，或將腳伸出盆外，直到一八八零年間才開始有獨立的浴室，需要更充份的熱水供給和改良的自來水工程，逐漸改善，至今每間新式房屋或每一層樓都有浴室的設備，除浴盆外，有水廁和洗臉盆的設備，我們已不當浴室是一種奢侈的享受，其實我們比在歷史上的任何時代更爲清潔，更加衞生，但是在英國，每五個人中，仍有一個人是不洗澡的，所以在有些電影戲院內要噴出一點香的氣味。



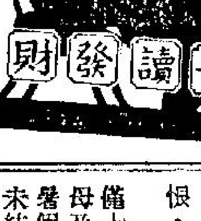


好與不好

·柯足金·

有個朋友的太太，最喜歡收聽播音，有一天她問我一個問題，我認爲那是個難題。她說：電台有幾位專家談論電影，有男性女性，可以說是空中影評。她認爲，空中小說流俗，空中影評不可同日而語，所以她每次都留心聽。聽得多了，她便有個疑問，爲甚麼本地拍的電影，沒有幾部說得上是好的呢？她自己不是個電影專家，而她本人又很少看本地出產的電影，所以她對此一無所知。我是甚麼影片也看看的，不過我看電影，目的是娛樂，在有冷氣的地方就上一兩個鐘頭，算是一種享受。我也不是個專家，因此我也不知道如何回答她好。如果我說，本地貨都不好，那似乎不公道，因爲凡是有介紹電影的地方，無論本地產品、東洋產品、舶來產品，都能說出影片本身的優點，好在那裡，清清楚楚，你不能說本地貨沒有好處，同時，你也不能說本地的明星沒有演技，沒有修養，沒有吸引力。外國明星在公共場合出現，從來沒有「打死人命」那麼擠擁，但是，本地明星卻吸引大批影迷，[illegible]。不過如果你要我講出本地產影片好處在那裡？比外國影片又勝在那裡，我可答不出來。

不過我可以說，占士邦式影片，自然是西片好過本地，肉感鏡頭，本地萬萬比不上西片。劍俠打鬥場面，日本片認大阿哥，本地片祇可稱小弟，如果吹毛求疵，本地影片壞就壞在太多東施效顰。



小駝子艷福不淺

——他是一個小駝子，在別人的店中當傭工，但是因爲一件殺人案，他卻享到艷福……（四）

·上官寶倫·

奧遜後來有一天對塔比說：「塔比，我現在這樣想，我就要與蘇珊結婚了，可是在這個時候，讓她見到目前的這個人，實在是一件非常不智的事情，你說我講得對不對？」

塔比立刻走到奧遜的身前去，他將一隻手搭在奧遜的肩頭上。「奧遜，你放心吧，關於目前的事情，我是一定有辦法可以安排妥當的。」

奧遜聽了他的話後，連忙低下頭去觀望，他說：「關於這件事，我認爲你倒不必爲我操心，將來我自己會料理的，而且說一句老實話，如果你現在插手進來的話，弄得不妥的話，對你也便是非常不利的。另外，關於蘇珊小姐，你也是根本不必理她。」

說到這裡，奧遜再一次低頭去看塔比，後來，他又說：「塔比，有一件事情，我眞的是不明白，過去你對於後面的房間，是弄得很乾淨的，可是，爲甚麼你現在卻不理它，而讓它是那麼髒呢？」接着，他又說：「你還是像過去把你的東西弄得妥妥當當的好。」

塔比聽了奧遜的話，祇是不斷的點頭，他說：「好吧，奧遜先生，我遵照你的話去做好了。」之後，奧遜走到了前面去，那時祇見蘇珊與李查正在前面談天，而且李查的手是放在蘇珊的衣服上。

蘇珊一見奧遜過來，開始時是感到極度的不安，但是，在外表上，她卻是極力保持鎮靜。至於李查呢，他則是趕快把他的手縮了回去，他的嘴巴半晌說不出話來。

「你這個坏蛋，」奧遜罵道：「我救了你，給你飯吃，給你工作，而到頭來你卻這樣來對我。」

「奧遜，你聽我說，」李查說。可是在這一剎那間，他實在是恐怖萬分。

但是，奧遜卻不理他的說話，揮起拳頭，便朝着李查打去，當塌將李查打倒在地上，下一步，奧遜又奔了過去，將李查按倒在那裡，不由分說，朝着他的臉上，便是用力打去，於是，李查的臉上開始有血流了出來。

後來，李查希望能夠拿到一樣東西做武器，但是，他拿來拿去，卻是始終沒有辦法拿得到手，反之，奧遜卻是不停的去打這個人。

這時，塔比已經出現在門前了，他立刻說：「奧遜先生，打死他，快一點打死他！」至於蘇珊呢，這時她站在酒吧的後面，她的心裡面是充滿了恐懼，而且，李查的血，更濺到了她的臉上去，這一來，她是更加慌張了。

後來，奧遜更抓到了一樣巨大的物件，朝着李查的臉上打去，這一來，李查發出尖銳的叫聲。

蘇珊一見，大叫奧遜，要他停手。可是，不理蘇珊是如何的叫喊，奧遜還是要將李查打死，他拿着那件巨大的物件，不停的去打李查。

非鼠非兎 善攢小洞 有爪似蹄 竟能攀揉

·邵陵·

萬·花·洞

美國人伍福跟哥倫比亞影片公司有密切關係。去年，他隨該公司人員遠征非洲快尼亞拍攝一張野獸片後，曾把一隻巖狸送給住在紐約的朋友曼尼克斯。

曼氏從未聽過巖狸這個名字，翻閱書籍，也使他感到茫然。最後發現，全世界研究哺乳類動物的專家，也差不了他多少。這些專家想把巖狸劃入動物學上的適當類別，曾經爭辯多年，最初認爲巖狸是囓齒動物，隨後又改列有蹄動物，跟大笨象和犀牛同類，末了則使巖狸別樹一幟自成一類。

巖狸的門齒跟囓齒動物相同，經常相長不已，所以喜歡咬東西，形狀卻較像貓的門齒。巖狸口中上面一排牙齒，除門齒外，其他各齒卻跟犀牛的牙齒相似，下面一排牙齒則跟河馬的牙齒相像，背脊後彎時，樣子則跟象背相彷。因此，巖狸不是普通老鼠，也不是田鼠，也不是松鼠，也不是天竺鼠，更不是兎子，而是一種自成一類的「百不像」。

曼尼克斯收到伍福送贈的巖狸（請看附圖）後，把牠取名「克瑪西」。「克瑪西」的模樣並不十分動人，長約一呎半，重約五磅，耳朵小，口鼻部位長得尖削，毛硬，呈灰褐色，尾巴短而又短，有等於無。鼻子像豬，用鼻擒東西的樣子，跟豬一般無二。

白鼬善於攢洞，「克瑪西」這隻巖狸，卻能攢進連白鼬都要感到猶豫的洞兒，全身宛如富於彈性，祇消把身體拉長變細就行了的。原來牠的肋骨長得並不形成固定的圍腔，因此，牠能夠把自己身體伸長，像蛇一樣地攢進小洞。本來嘛，巖狸生長於巖石之間，要想生存，當然得有攢洞保命的本事的。

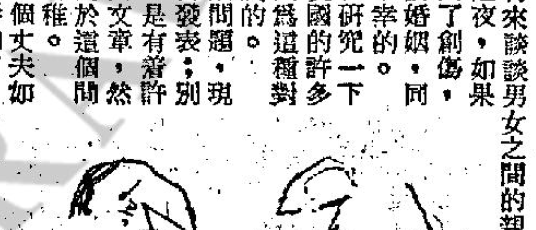
「克瑪西」背部中央部位有一條惡臭腺，排臭口的大小跟美國二角五分的角子相似，平常有一個特別毛蓋蓋着，情緒不寧時，毛蓋則會向後翻開，露出惡臭腺。看毛蓋的位置，便可以知道牠的心境。毛蓋蓋住惡臭腺，則牠一定感到安全。毛蓋打開時，則牠多半感到恐懼，這時，牠很容易張口亂咬，還會噴出強烈惡臭。原來這也是巖狸的保命方法之一，因爲在巖石間碰見敵人被追襲時，噴出強烈惡臭，會使敵人難以抵受，從而沒法繼續追襲的。

「克瑪西」還有別的本事，能夠吹口哨，低哼，發嚕嚕聲，作咯咯聲，而且能發出其他幾種非別的動物所能發出的聲音。

攀高是克瑪西的最大嗜好。長久以來，科學家對巖狸能夠攀高的事情感到莫明其妙，因爲岩狸應該是不能夠攀高的。比如：岩狸沒有長長的尾巴用作平衡工具，沒有可以抓住的指頭和尖爪，腳上的爪子卻還似蹄類動物的蹄子。最後華盛頓市美國國家動物園的華克先生替這問題找到了答案：岩狸腳上的肌肉長得特別，可以隨意叫腳掌的肌肉後縮，使腳掌心下出現眞空，具有相當強的吸附力。同時，岩狸的腳掌還不斷沁出腺液，使腳掌經常濕潤的。

閨怨探秘

·火麒麟·



九、初夜影响前途最大

其實呢，如果依照我們的看法，我們認爲菲麗絲與愛迪絲，她們都是有着缺點，她們應該對這個問題，坦白的加以討論，或者在討論之後，再去找醫生，那麼，這種離婚的悲劇，自然也便可以避過了。

現在，我們再來談談男女之間的親密問題吧，我們認爲新婚之夜，如果一個新娘因而受到了創傷，那麼，對於他們的婚姻，同樣的也是會帶來不幸的。

如果我們仔細研究一下，我們認爲目前美國的許多離婚妻子，便是因爲這種對於性的無知而造成的。

別瞧對於婚姻問題，現在是有不少的專著發表；別瞧報紙與雜誌上，是有着許多關於這個問題的文章，然而到頭來一般人對於這個問題卻還是非常的幼稚。

有的時候，一個丈夫如果不爭會妻子的情形如何，祇知道要達到自己的目的，結果，所造成的悲劇便更多，尤其是新婚之夜，這樣的情形，尤其是可怕。

另外，那些在婚前有過性經驗的男子，他們憑着自己的經驗，去達到自己的目的，但是卻疏忽了新娘子的無知與痛苦，到頭來也是容易造成離婚。

因此，婚前性愛行爲及所謂試婚的問題，同樣的都是容易引起爭論的。

還有，一個「良好」的女子，在結婚之前，如果是與別人有了關係，那麼到了新婚之夜，同樣的也是會有不利的影響的。因此，也是容易造成離婚的因素，如果你要明白這個問題，不妨去以那些離婚的實例來加以研究。

總之，性愛是兩個人的事情，如果是單獨一方面努力，那是絕對不會有良好的效果的。

同時，以我們人類一般的事情來作例子，如果一個人的經驗不夠，那麼，要想做好一件事情，那是絕對不容易的。此外，如果一個人沒有經驗，要想得到好的職位，同樣的也是辦不到的。在性的生活中，其情形也正是如此。

另外，一個女子爲了要盡妻子的責任，同時，爲了要令得她的丈夫快樂，她也是同樣的要特別注意性的技術，這樣，她才能夠克盡妻子的天職。

可是，不幸的是一般的女子，偏偏是疏忽了這一點，這一來，便造成了許多的悲劇。

現在，我們不妨再舉出一個例子來。

泰莉：十九歲，在好萊塢結婚，離婚後不久接受調查員的訪問。

泰莉是一個非常性感的女子，外貌上有一點像德琵雷諾，是一個典型的美國女子，在生理上，也是發育得非常好，一向想當明星。

社交場合何以胆怯

戀愛顧問

莎莉姐姐：

弟是一個洋行裡的小職員，生性沉默寡言，所以朋友很少。近來閱讀貴報報導成人教育康樂中心的活動，由於公餘無聊，便到附近一個中心參加爲會員，在那裡，我認識了許多新朋友，男的女的都有，可是這一來，許多時候也使我心裡感到不安，因爲我不慣和朋友應酬，當衆人在一起時，我自覺態度很不自然，覺得別人常用奇怪的眼光望着我，我的舉止談話也常有失儀的地方，事後心裡很覺不安，現舉出幾個問題，望姐姐早日解答是幸。

一、遇到不很熟的朋友，應怎樣向人打招呼。

二、朋友常來約我看戲、飲茶，應該答應嗎？又因弟入息有限，不能常常請客，請問請客有什麼原則？

三、初臨社交的場合，我感到很胆怯，爲什麼？有何改善辦法？

四、新認識的女朋友請去看電影，可以去嗎？又可否自主地約她們？

弟樂天上

樂天君：

一個沉默和內向的人，很應該參加一些團體活動，來改進自己待人接物的態度。你的做法是對的，雖然初期不習慣時會感到侷促不安，但還對你是很有用的訓練。

一、不很熟的朋友，除非你不願意跟他交友，否則就應面露微笑，使人有親切感。談話除了習慣上簡短的問好以外，可以說些「很久不見了」，「近來好嗎？」「你好像比以前發福了」等，顯示你關懷着他，但既是不很熟悉的朋友，記着不要查根問底或說過份親切的話。

二、普通朋友式的應酬是可以答應的，但以不阻礙你的工作爲原則。又如果這類應酬太多，你覺得沒有意思的話，可以藉詞婉卻。至於請客的原則問題，爭付費用是友誼的表示，但普通習慣上的是應由主動邀約的主方請客的。自然，別人做主人多了，你也應主動去請人家。

三、遇到陌生人胆怯，這是常人最易犯上的通病，分析起來，有些是由於自卑心理的影響，有些是缺乏經驗所致，來信說常發現有人用奇怪的眼光望着你，這也就是過於注意自己而引起的不安。多點社交經驗後，對自己培養出信心來，便不會再胆怯了。

四、社交場合中，男和女都是一樣，被女子邀約時，除非你不願意，否則可大方地答應，又如想主動邀約女子，必先對她有適當了解，預測她會答應而不碰釘子的，才好邀約。

·莎莉覆·

倫敦 黃金 京華 樂都 四院 第二週映
神話故事 剌激 恰情 彩色巨片
鐵扇公主
邵氏出品與衆不同·炎夏妙品暑期佳片
丁紅 鄭佩佩 何莉莉 何藩 岳華 彭鵬 田琛 沈依 井淼

樂聲·新聲·國華
奇趣妙片 轟動中外
輕鬆有趣·老幼咸宜
獅子與我
七彩全部 中文片上
眞人眞事
比路華利·維珍妮麥堅娜合演

皇后·麗聲·皇都
今天最後三場 兩點半·五點四·七點半
荒漠十壯士
今晚九點九優先獻映七彩巨片
偷龍轉鳳
明早 麗聲 皇都 換映 雙城記

新華·豪華
第九週映 聯美王牌
鐵金剛勇戰魔鬼黨
海底大戰 空奇觀
飛天 遁地 越洋 潛水
明早 新華 龍虎榜 ｜ 豪華 沙漠梟雄

東城·快樂
勢如破竹！第卅四天
注意時間 東城 2.30 5.40 9.00 快樂 2.30 6.00 9.15
特藝七彩 坦克大決戰
看好戲！得好獎！
有獎問答·人人有份·勿錯過
明早 東城 快樂

利舞臺·樂宮
今天放映·間諜片王
當士公司發行最新巨製片上中文字幕
大破間諜網
性格巨星寶納李一鳴驚人大傑作
眞人眞事 內幕揭露 連環追踪 陣陣驚魂
下期當士公司恐怖七彩片：混世魔星
明早 利舞台 ｜ 樂宮

娛樂·荷李活
場場滿座！各方盛讚
格力哥利柏 主演 蘇菲亞羅蘭
特藝七彩 諜密戰
海碼！
明早 娛樂 ｜ 荷李活

尚有戲院廣告刊第二頁

百樂門
徇衆要求再展四場
獸宮寶穴
孽緣

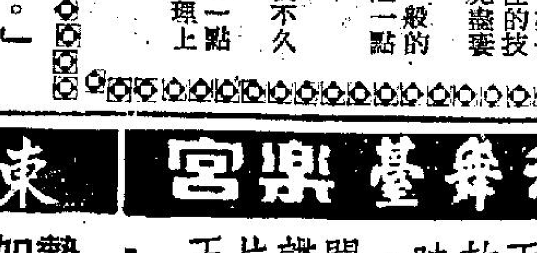
東方
最後今天四場
千面金剛奪寶戰

麗斯
連日狂滿請早
皇家特務龍虎鬥

國寶
片期所限最後今天
新蒲崗遊樂場側
聯美公司十全十美七彩
皇牌巨片 片上中文
夢斷城西

中央
最後今天
七彩史詩
霸王會
七彩巨大偉片 成吉思汗
奧瑪莎利夫主演
明早專場 人咬狗 林鳳·胡楓主演

樂聲·新聲·國華
人情味重趣味性濃認眞好片
觀衆輪票 大擺長龍
BORN FREE
全部七彩 獅子與我
閣府統請！



刊登廣告請電 七三〇七〇八

剪報診藥三元

保證一服斷根 胃

風濕

祖傳 岑子良 （古方專醫一服見效）

專科 頸瀝 瘰癧 火癧 寒癧 夾板 癧連 珠癧
張俊強 馬來亞 返港
地址：香港九龍佐敦道統一大廈二樓

分類廣告

一天完小說

刺激

梢公

深夜了，秋雨淅瀝地點滴落個不住，在家中踱來踱去等候太太白玲回家的丁沃，不禁暗自嘆歎：「秋風秋雨愁煞人」這句話倒說得不錯，在未結婚以前，他不會了解這點滋味的，現在呢，怨天也不是，尤人亦不是，只好怪自己血氣方剛，一個恨！

他剛才在爭辯，才會鬧成這不會想及愛的假待得不耐煩的時候，顧不到會傷害太太的自尊心，衝動地摔檢她私人底藏好的東西，發覺了一本銀行來往的存款數字不下五萬元之巨，使他暗暗吃驚，在未結婚以前，憑夫婦兩人通力合作，每月薪金只及二千元許，月中所餘有限，那裏來這一筆巨額存款呢？而且，太太對自己算得完全信賴，怎的至今不曾聽她對自己提及這些款項的來源呢？其次，太太近來深夜才歸，酒氣薰人，以一個已婚的女子，有什麼特別社交應酬呢？不覺疑幻重重。

步履聲由遠而近，他曉得太太回抵家院了，於是一躍床登，熄了電炬，掀張薄被蒙頭而睡；呼吸還未平和，輕微「的」一聲，電炬復明，他太太走到化粧檯前坐下卸裝，柔和地叫「沃，沃……」幾聲，他老是作充耳不聞。「那裏會這樣早睡，精神：……」太太繼續自言自語，突然，她有所發覺，說：「咄！隨便翻看我的東西，沃，是你幹的嗎！沃，……」一聲音漸漸放動，似在生氣。

房門突然轟一聲響後關上，她也像他剛才的一躍登床，和衣睡下，啜泣起來！幽怨處蓋過了雨聲，片刻，他有些不忍，說：「玲，怎麼了？」她似報復地不回話。

他下床走過去，輕撫着她的秀髮，微微再叫幾聲「玲：」「你還裝假惺惺嗎？一會兒你會跟我鬧翻的了！」

「我沒有這個意思，只是你把款項來歷說個明白，什麼事我也原諒你的！」他溫和地說。「那麼，你以為我這些錢來得不光明的了！好，你不相信，遲早我倆也要完了，就這樣你走你的，我做我的罷！」「那，你想離開我！」「雖教你，邊放勵我，邊犧伐我呢！這都是怪你自己對我的不好，欺騙我，我怎能不拼命去撲鬥鎮紙呢！」

「玲！我怎撚騙你！」他奇怪地問。

「好一個我是越南富僑後裔，遭上戰火，外匯斷絕不能接濟，一天幾十塊開銷的家用也沒辦法想，教我轉投好入息的行業，現在，你住的，吃的，穿的，都不是由我一個人賺來應付的嗎？你還擺出丈夫架子，向我生氣，你眞是不識相？」「嘜，前事昨日死，別提了，今後我倆更有遠景，我決定親愛相處下去，只是你講講那錢財的來歷，我便安心！」

「這些錢，正是胡經理介紹我做燕梳經紀賺來的佣錢，他說，將來更會多一點，我打算賺到了二三十萬塊，開一間店子做生意，請你做經理的呢！」白玲坐起正經地說。

「二三十萬塊！」他在搔頭髮似生疑般，說：「到手的日子不知有幾久啊！」

「你別管，我總有辦法，只要你乖乖地做丈夫，那就行了，我永遠不會背着你去幹薪心的事，你現在可一言為定，絕對不勉強你的！」

「唉！玲，你每天下午外出直至深夜才回，我好生難受的啊！」他似有了悔意，躊躇不決樣子說。「那，眞可沒辦法呀！沃，我也記得和知道夫妻間是不免恩愛的，這樣罷，我同意了你去外面開心，但不容許你對我變了心，你自己得提高警惕，一個有上了心竅安慰的人，不會把逢場作興視作合理解決的，沃，我自己也是一樣的呢！」他以為剛才談判經已勝利，柔和地叫聲「玲，」兩人四眼親覺相接，不期然發出魅力的笑聲，隨着夜深一片融和了去。

是的，丁沃忘是一個濁世佳公子，否則，當年的白玲，已長得艷如桃李，凜若冰霜，不輕易委身與他的；現在，他得到了白玲的特別批准，日間無事，外出四去尋求刺激，可是他不把歡場中女子看在眼內，跳舞也不會變了心腸，吃喝和看電影，更是無傷大雅，這樣過了一個時期，他覺得有點厭賦，暗想委實不易當上一個有閒級的人物。

有一天，丁沃碰上了闊別已久的小王，談到社會裡的風流事跡，丁沃表示涉獵追遍，一切都味同嚼蠟的了；小王却笑說：「虧你修習自滿，這光怪六離的東西，好比野草燒不盡，春風吹又生，最近啊，」丁沃打岔問：「最近又有什麼？」「哼！你可聽聞馬里皮夫人的艷事嗎？」「聽你講來，好像得見其人，有什麼稀奇，充其量是一個冒牌的西洋貨色罷了！」「不是，不是，她絕不是找求各得其所這般簡單，光是請求她相見，也須要飲同遊數次，她一邊要弄錢，一邊也痛恨金錢，對男子也如是，她猶你不在眼內的，休想一親香澤，聽說，現在已是八月份，許多顯排名候她召約的大亨，已輪等至十二月底才行，你相信不！」丁沃聽得心癢難熬，說：「果有這個奇貨的嗎！小王，要是她看到還貌比潘安的我，相信她會自動下凡的呢！」說罷哈哈大笑，小王也頻頻點首代替說「對」。「那麼，你要是想以先覩為快的，我小王也願陪你末座呢！」

話雖如此，丁沃暗想到自己「塞底」一名，那裏有錢作「見面禮」呢？進一步動問：「大概初見時要花多少？」小王的右手豎起，五指疏開，表示要預備五千塊；他底心靈給好奇心戰勝，費了不少工夫，才得到白玲的通融。

小王以參謀長的資格，給他鋪平了約晤馬里皮夫人的道路，像願賜底般，約好了在「牟天」夜總會見面。

五千元雖然到了手，但丁沃似乎有了戒心，因為，他聽過由白玲的口中透露：牟天夜總會是第一流的，白領階級等閒不敢插足；花費方面雖然經已不成問題，唯一最可怕的就是萬一碰上白玲在座，豈不是什麼也完了嗎！另方面自己又經已對小王發付過「柯打」，怎能收拾牌子抹淨，他還裡心事，只有自己消化，連對小王也不敢說半句。

乖巧的他，仍然神態自若，依約前去，不過他提早了十分鐘到達，召僕歐至跟前，說：「聽說今夜馬里皮夫人在這兒玩，她習慣與越與男賓跳舞的嗎？」說畢，掏一張紅底塞過去。僕歐說：「她一定的，一定的！」「她究竟是什麼出身？」「這却不知，但曾聽過有人稱她做白小姐。」「她住在那裏？」「噢！先生可是探員嗎？」丁沃知道問得過分，又摸出一張紅底塞過去，「不是，不是，不過我希望有機會和她打打交情，你該明白了嗎！」丁沃說。

「原來先生也想……聽說她住在八條石路的一所小洋房」「謝謝你，麻煩你太多了！」丁沃叫僕歐走開。

丁沃捏了一把汗，鬆了一口氣，暗說：「好險啊！」要不是自己有了先見之明，還可以做起一幕香閨風雲了。

他匆匆離開了夜總會，然後搖個電話給小王：「我已先給你三千塊，你想法子完場好了，我決不到……」

論毛澤東係古今中外計埋最巴閉之作家

各位知不知古今中外計埋，最巴閉之作家係邊個？原來就係毛澤東。

老夏之所以話毛澤東係「巴閉」作家者，并唔係話佢之文章好，亦唔係話佢之學問頂呱呱，古今中外都無人能及，祇係講佢够晒巴閉而已。

毛澤東之著作，大陸人民有資格話好抑或唔好，總之一出書，人民就奉命要「熱烈慶祝」，到處敲鑼打鼓，互相道賀，大放鞭炮，中共宣稱：「一派熱情揚溢，充滿歡樂氣氛，比過新年還要熱鬧。」

試問世界上，古往今來，有邊個作家咁巴閉，出一本書，則人人要燒炮仗，打鑼打鼓慶祝？計埋亦祇係得一個毛澤東而已。

老夏認為可惜者，毛澤東之著，在大陸出版就咸水成咁，一離開大陸就冇晒威水，即如香港之紅色書店，皆有「毛書」出售，我地既不見有人排長龍去買，更不見有人敲鑼打鼓，大放鞭炮去慶賀一番，實在係美中不足。

如何能够使「毛書」在香港出售亦一樣咁熱鬧？

老夏認為在香港撈之左派人士，則經大責任，佢地居然唔去想辦法，使賣「毛書」之場面，熱烈點，攪到賣「毛書」之舖頭門前，既有人排隊輪購，更有人打鑼打鼓燒炮仗，慶毛書出版，亦有人為毛書出版而高呼「毛主席萬萬歲」。

老夏主張中共下令，所有在左派單位支薪水之人士，包括左派銀行及賣土產之商店在內，如果有「毛書」出賣之地方，一定要派人去排隊，排成人龍，一如當年馬迷搶馬牌，在馬會門前等到天光之情形，咁攪法，自然會予香港人以甚巴閉之印象，人人都會認為「毛書」係好收得，不祇在大陸咁巴閉，在香港一樣咁巴閉。

在左派單位打工之人，一定要「服從組織分配」者也，一經下令，有邊個膽敢唔去排隊，如果唔去排隊輪購「毛書」，則謂佢地返大陸勞改，在大陸，則易話為矣，話佢係反黨份子又得，話佢地係黑幫人民又得，總之殺死人面上都唔使改容。

如果中共認為祇係左派單位之「同志」去排隊買「毛書」唔够熱鬧，老夏重有一個辦法，就係放盤招人排隊，排一日，發番十元八塊的排隊費，目前在香港，有十元人工，任務祇係排一次隊，好多人制也。如果招得一千幾個人，為買「毛書」而排隊，咁就陣容夠威猛矣，到時，中共可以宣傳，不祇大陸人民「歡呼毛主席著作出版」，大可以宣傳海外華僑都「熱烈搶購」，如果能够搵十個八個老番做臨記，則更巴閉，呢幾個老番，支多幾元薪水都係抵也。

閒談闊論

夏灣月

熱辣

時事粵謳

天體舞會

廣夫

天體舞會，確係幾牙烟。完全天體，重話咁至天然。個個不掛一絲，纖毫畢現。婆娑起舞，快活過神仙，實在咁嘅情形，點見得人地面。乾無遮掩，有乜羞慚。若果孔子翻生，佢眞係唔願見。當你地變心狂病，發咗癲瘋。點能有衫褲都唔穿，好似禽獸咁下賤。是否已失其人性，確可哀憐。談想舞會裡頭，重有好多新貢獻，跳的亞哥哥舞，有關無毡。到怕妹妹唔來，就弊過倖咗電。成班都係淆子，冇乜牽纏。美夢到頭，難以實現。薑柔美夢，化作雲烟。孤零零咁，不及樑間燕。全無女仔，在你地前。

大千世界

汽艷新用途

漂流海上够滋油．戲水鴛鴦把吻偷！

莫笑奴家游泳術．膠床俯伏樂悠悠！

魯壓寶　葉士詩

春心無寄

追問根由

「馮經理今晚有回公司嗎，許久不見他了，但我想不出他會找我有什麼事，大概是問一下夜學裡情形吧。你知道，我在夜學讀會計，他不但特別給我騰出時間來，而且，學費也是他供給的。」

「他為什麼這樣優待你，你是他的親戚嗎？」

「不，他是我哥哥的好朋友。」

「但是，」劉部長說：「我看他臉上有點不高興，他找你一定會有些什麼事，不會只是關懷你那麼簡單。」

這話又給任志堅帶來新的不安，他輾轉反側地睡得很不安寧，不多久，劉部長喉嚨聲漸疏漸弱，宿舍裡又回復一片沉寂——

第二天早上，任志堅在公司裡幫忙雜差們忙着開舖的事情，工作剛告了一段落，馮展秋從外邊匆匆進來，他向來極少在這個時間到公司的。

職員都向他招呼着，他却行到任志堅的身旁。

「馮經理，早晨。」任志堅堆着笑臉，心中却在打着悶結。

「任志堅，跟我來！」馮展秋說。

「有什麼事吩咐？」任志堅有點惶恐。

「我們到外邊找個地方坐坐，好嗎？」

要另外找個地方來談話，那情形顯然是不尋常起來。任志堅自然沒有否決的餘地，他隨在馮展秋的後邊走，像是待罪之囚，但他想不出自己犯過什麼罪。

在餐室裡坐下，叫了冷飲。馮展秋先瞧了任志堅一會，瞧得他侷促不安，然後，馮展秋說：

「志堅，你近來晚上很忙嗎？」

「沒有什麼。」任志堅說，心想，其實馮經理才見得晚上忙呢！「馮經理，你不知道我每晚上夜學嗎？」

「我是問上夜學以後的時間。」

「上夜學以後的時間？」任志堅不期然重覆了這話一次。近來，他在每晚上夜學以後的時間的確是忙了一點，因為他幾次都送美露回家。可是，這都屬於私事，跟公司方面有什麼關係？他勉強地笑了笑，說道：

「忙是忙了一些，但還——都是辦公以外的時間。」

「我不會干涉你的私事，」馮展秋忽然放下手中的啜筒，正色地說：「可是，你記着，我和你哥哥是好朋友，我一向也將你看成自己的弟弟一樣，所以有理由跟你討論一下！」

「到底討論什麼呢？」任志堅說，心裡却覺得不服氣，難道跟一個女售貨員行行夜街，也在禁止之列？

「我問你，上星期三晚，你放學後去過那裡？」馮展秋的語氣一點不放鬆。

「上星期三晚？」任志堅緊鎖起眉兒，沉思着，忽然臉色大變起來，是的，他記得很清楚，上星期三晚是李楚珍叫他陪她外出，後來一起到夜總會去。但他還裝作若無其事地說：「我並沒有去過那裡。」

「志堅，」馮展秋語氣緩和下來，輕嘆了一聲：「想不到你也會瞞着我——」

「但是——」任志堅忽想分辯，却又不知道應該說些什麼。

「你詳細告訴我，志堅，你知道我是個明白的人，只要能夠解釋，上星期三晚，有人看見你和李小姐在一起，在夜總會裡，那是怎麼一回事？」

阿五貪勝不知輸

五姨太實在巴不得享受一次西洋氣的下午茶。王仔以熟落的方法開到了一間套房。五姨太道：

「在這裡吃餐嗎？」

「正是，」王仔道：「這是廳，可以吃餐，那是房，可以睡覺，那是浴室，可以洗得乾淨可乾淨，潔白更潔白！」

「咗！」五姨太狠狠的打了王仔一記道：「我想食點東西，不想睡覺，更不想沖涼！」

「呵呵！阿王，等一會你樣樣需要的。」王仔摟着阿五，施展他的立體攻勢。

五姨太絕非聖女貞德之流。她早已想發動攻擊。無耐她作矜持之態，讓王仔做主動。他倆根本就沒有叫下午茶，關上門之後，竟然是不聞談話聲，唯聞女嘆息。

五姨太的風味，是成熟的婦人型，與阿燕的「咕女型」完全不同。雖然時下的少女，早已經懂得男女間的一切。可是成熟與新鮮的區別，是從太陽照耀得來的。王仔是過來人。當吃完了小食之後，他會想大菜。吃得大菜多，可想吃小食。這是人類的交響心理。

自然，王仔為五姨太服務，是鞠躬盡瘁，疲而後已。五姨太樂不可支，動也不動，如醉如痴地走入夢鄉去了！

五姨太深愛王仔，王仔對五姨太却以玩家手法。兩天之後，五姨太瞞着馮老二，跟王仔往鹹澳埠玩。

五姨太出身寒微，嫁得金龜婿。但是馮老二對姨太太，祇是月付家用，其餘一切免問。她跟王仔到鹹埠，自然一切開支要王仔照起，王仔與五姨太相識日子雖久，但是接近機會甚短，所以不知五姨太毫無私蓄。

到了賭塲，五姨太却有女人的天賦貪性，她起初始是一百，二百的下注，可是不夠三兩個回合，就輸乾了，她向王仔求救道：

「王，給我五百塊好嗎？」

「王，你到底輸了多少？」王仔作投石問路式，試探五姨太的底子。

「噢！二千塊！」五姨太眨眨眼答道。

王仔心知肚明，五姨太輸去的，不夠一千塊，而她知死人燈籠，報大數。王仔笑了一笑道：

「這一次我買大，一定贏的了。」

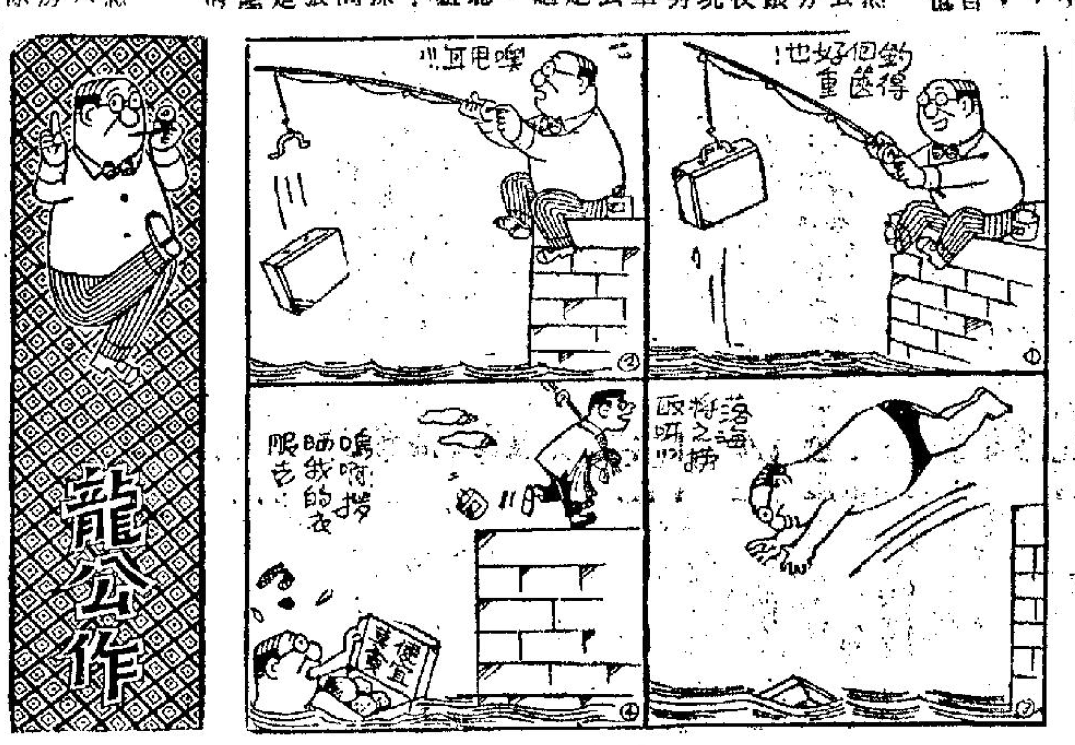
「好！我借二千給你！贏了二二添作五。」王仔交了兩千塊給五姨太。五姨太果然毫不思索就投買大。到鈴聲一止，荷倌叫開：「三叁都係三」！全色。五姨太的二千塊給荷倌撥到莊家的櫃筒去。

「哼！阿五，你為什麼不買保險？」

「噓！王！不要緊，再買五千大，這些一定開大。因為三隻三一翻很容易變大。」（未完）

七先生

賊公計



娛樂圈

△莎莎嘉寶如果拍那部計劃中的電視劇，將成為王妃葛莉絲姬莉不歡迎的人物。莎莎認眞考慮要拍的是「國王與我」，是部以蘇尼爾的皇族生活與問題為背景的喜劇，莎莎演一位葛莉絲型的影星。

△茱地嘉蘭急於跟馬克赫朗離婚，她是在去年下嫁這位年輕的演員。但離婚並不容易，據說馬克認為茱地該付他可觀的贍養費。

△好萊塢某大公司負責人在看過「旅社」的毛片後，向茲莎珠史巴克提供一個新角色，但她也許不會接受。她告訴代理人說，她不願使自己太定型，她要拍的戲是喜劇，純戲劇性的角色，和一些能表現她多方面才華的戲。

大胸明星春殘夢斷

人間知音只有使君

珍曼斯菲猶戀哈格第

△大胸脯女星珍曼斯菲的婚姻，又告破裂了，除了前夫邁克哈吉第，還會有誰來拯救她？珍說：「邁克是唯一眞正能了解我的人……」

△五十一歲的「瘦皮猴」法蘭克辛納杜拉，前途如何？許多親友都在猜想。

一些最敬愛他的人，都不相信那位廿一歲的女孩米亞花露能抓住他。現在，大家只希望辛納杜拉會幸福，雖然他的一位好朋友說：「我不相信他們能維持到一年。」

△影星們一向不愛透露她們的化裝秘訣。但是妮妲裂活最近說溜了嘴，竟告訴人她「喜歡蘇菲亞羅蘭的眼部化裝」，為此，她還去看了好幾部羅蘭的片子，以求學會如何去仿傚。

△德瑟雷諾笑稱，她有個新的銀幕偶像——與她合拍「美式離婚」的狄克范戴克。

「我的朋友和妻子認為他是世上最偉大的。」德瑟說：「他們看了好幾遍「瑪麗浦賓絲」，更經常看他的電視節目。所以，我們這所影片，實在是部范戴克的片子，我並不介意！」不過這是許多年來我第一次掛二牌。」

△朋友們很為威廉荷頓傷心，因為他和妻子阿黛絲終於要仳離了。

阿黛絲即演員布蘭達・馬歇兒，將回返影城居住。威廉呢？沒有人知道他何去何從。

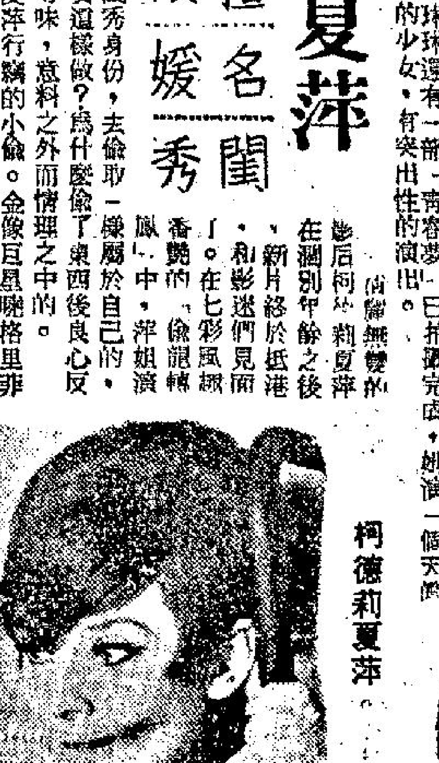
圖為珍曼斯菲

柯德莉夏萍

清麗無雙　擅演名媛閨秀

兩屆無雙的影后柯德莉夏萍在闊別銀幕年餘之後，新片終於抵港，和影迷們見面了。在七彩風趣香艷的「偷龍轉鳳」中，夏萍飾演一個很趣怪的角式：以名媛闊秀身份，去偷取一樣屬於自己的，價值連城的寶物。她為什麼要這樣做？為什麼偷了東西後良心反而覺得安樂？這是非常耐人尋味，意料之外而情理之中的小偷。

彼德奧圖在片中演協助夏萍行竊的小偷。金像巨星曉格里菲夫演夏萍那不知高地厚的父親，還有奎理士杯亞、伊里和孫等落力拍演。「賓虛」、「金枝玉葉」的金像導演威廉韋勒是本片的掌舵人。



柯德莉夏萍

「坦克大決戰」中，美軍以輕武器抵抗德軍強大的坦克進攻。在冰天雪地中，以血肉長城來阻擋德軍坦克像狂風暴雨般的火力。

影圈動態

李琳琳袋裡乾坤

不是唇膏眉筆紙巾化粧品　儘是糖菓香口膠及花生米

在國泰機構裡，論年紀最小的應該是李琳琳，她是最惹人喜愛的小妹妹，也許是她年紀的關係，大家對她有點偏愛。拍戲的時候，總是誰帶了食品來，總是與一份給李琳琳，但是，李琳琳並非常常揩別人的油。

她自己常常帶許多食物到片塲去拍戲，她的手袋裡沒有唇膏，沒有眉筆，沒有紙巾，沒有任何女性們化粧品。那末，她手袋中藏着什麼呢？說穿了，你會驚訝的，原來她的手袋中裝滿了零食，花生米、糖、香口膠。

「為什麼你把食物裝在手袋中？」如果你這樣問她，李琳琳狡黠地一笑，說：「我把食物裝在手袋中，就沒有人敢偷吃，因為女人的手袋是不能讓男人揭開的。」

據說，李琳琳每天吃的零食不少于二元。這位年輕充滿青春氣息的小妹妹，她正在拍攝着一部打鬥片「英雌膽」，該片是由唐煌導演的。琳琳還有一部「青春夢」已拍攝完成，她演一個天眞爛漫的少女，有突出性的演出。

劇壇隨筆

武俠片會再受歡迎嗎？

江紫楓

月來，紫楓先後談及影片題材，趣於現實，日昨因此而收到一位讀者來信，信中所問：「閣下總是認為時裝片受歡迎，然則，武俠片是不是眞的走下坡呢？而據我所知，武俠片在台灣，在星馬，是擁有不少觀衆的，你認為武俠片會否再受重視……」武俠片會否再受重視呢？說起來，紫楓以多月前也曾先後有所分析，如今，不妨又再重提，以答這位讀者。

觀衆興趣各異，單是一個題材，當然難以使觀衆同感興趣，因此，不但是時裝片受歡迎，武俠片也不會使觀衆興趣大減的，問題在，以後的武俠片，側重於主題，不能總是在報父仇，爭劍譜，爭盟主等方面，這些仇殺，而無腦筋，武俠片的故事，觀衆看厭了，也認為沒有甚至幼稚的兒童，彩色寬銀幕，也有甚麼特技，算是有甚麼引起觀衆興趣的題材，如果要再提起觀衆興趣，劇本應該要研究劇本的題材，如果總是殺殺殺，我不是指武俠片所謂的「新派」，武俠片新派所謂「香艷」頭所作片，還也不會眞正為觀衆所喜的。以廣泛一點，而題材又可，如果肯多動一點腦筋，有正確主題的故事來。以描寫有意義，事實是可

撇開爭劍譜，報父仇，奪盟主的不說，如果描寫一些愛國義士，怎樣的忘我精神，反清復明，祇要肯多動一點腦筋，這便是眞正有益於社會，而對人有點鼓舞。最低限度，也不會使兒童，有不良於影響。

例如呂四娘，彭公案，大破銅網陣的七俠五義，說起來，這類的武俠題材，本來坊間便有不少，可以改編為有意義的武俠片。正確主題的武俠片，也可以改編為坊間小說可改編外，童話故事，也可以改編為司所出品的「金蝙蝠」來。走筆至此，紫楓想起「明星」公司所出品的「金蝙蝠」，到目前為止，紫楓還沒有欣賞過這部「金蝙蝠」，所以暫且撇開不談，而值得一說的，是這套片的主題。

據所知，該片是描寫暴君兇殘，民不聊生，因此江湖義士聯盟，除暴安良，這樣的題材，在情節上好好的安排，還何止是主題正確，並且，還可以肯定的說，是會娛樂性相當豐富，這樣的武俠片，是會受歡迎的，原因這不是仇殺片，更不是神怪戲。

隨意而談，隨筆而寫，也算是答覆這位讀者所問的吧！而對於那套「金蝙蝠」，日後紫楓有機會賞欣到的話，是會再詳細為讀者報道。

（梁少霞讀友！丁鳳投進「國聯」，消息不假，據說是簽約八年，李翰祥是會為她另改藝名的。）

野姑娘李菁具雙重性格

靜如處子．動若脫兔

人們常常把「靜如處子，動如脫兎」這兩句詞，來形容性格的兩個極端。含之「處子」，是「三步不出閨門」的，其靜可想而知了；而「脫兎」呢，則是疾似奔雷，去如飛箭，可見其動作性之強。但兩者不可得兼，能靜的未必能動，尤其是對於藝人來說，更是不可能求全責備的。

但如今，我發現了衆有這兩重性格和這類功能的，祇有新當選影后李菁。李菁飾演古裝美人，她有一種靜的美，例如在「寶蓮燈」中的靈芝仙姬，在「魚美人」中的相國千金小姐，都是極其溫良嫻靜的女性，她自然適宜演出這一類的典型人物。

但在「野姑娘」中，李菁飾演一位花塢莊的年輕貌美而又長於歌唱的少女，名叫小芳，她一出塲，便是以鄉村中的野姑娘的姿態出現，衆阿飛要剝去她與喜兒的衣服，後來她的報復，也要剝去阿飛的衣服。無意中撞着大海，一言不合，也使[illegible]落水神。

樹後大海替卓根唱歌，[illegible]小芳也竟當仁不讓，替青青答唱，惹得村人誤以為小芳與大海有意，哄上前強迫大海與小芳當塲交換信物。

小芳雖然是鄉村的姑娘，她的粗獷野性，恍如無羈之馬，但她同樣有愛情的生活，那個少女不多情，她實在是鍾情於大海，不打不相識，她愛上了純樸英俊的大海，她認為大海有丈夫氣；在大海來說，他也愛上了這一位野姑娘。不想大海巧遇喜兒與小芳打趣，小芳嘴硬，否認愛上大海，一言不合，一怒又與小芳鬧翻，小芳的野性自然又發作了。

李菁在「野姑娘」中，演得那麼可愛，使我們感到親切，如見其人，覺得這位影后在演技上的確有一手，並不是平平常常的「野」，而是出色的「野」！

圖為：李菁

伶伶星星

長篇武俠小說　梅花血

墨太太的行踪

第十五回

工商晚報

祖傳中醫

花花世界

今聖歎文　高寶圖

五零零　回復了青春

上文因果：上文說到小龍得曼斯夫人之青睞，聘他導遊，在港九享受黃昏之樂，卽平巨金，竊其安家，其同居玉女，初不肯，終亦爲錢所動，小龍遂爲夫人之幾乎。

小龍解決了後顧之憂，回到酒店曼斯夫人房中將他的回港証取出，並相片數張，交與夫人。夫人當天卽拿了去代辦旅美手續，由曼斯夫人簽了保証，他決不在美國境內做受薪工作，一切需用，統由夫人担保。美國的入境法律，甚至於對於逃亡反共之名人，也予以拒絕，但對於有金錢担保的一個散錢，却立刻批准，這是各國政治哲學不同之處。小龍早有個英文名字，以便遊客到來做衣服時，稱呼方便。他名叫道格拉斯，因爲聽說美國人最佩服道格拉斯麥克阿瑟，所以用了這個名字。但曼斯夫人却說太不便稱呼，故叫了一「道格」，讀起來很似英文的「狗」字音。這第二夜却不見小方和那位夫人，據曼斯夫人說，他們已乘西士航機，飛歐洲去了，而且在半天之內，便作了決定。這天爲了慶祝收義子，曼斯夫人帶了小龍，在天宮夜總會開香檳，吃大餐，狂歡了一夜。「打玲，你使我今天回復到二十五歲了！」夫人在疲乏而快樂地返抵酒店大廈時，下車在大梳發上，噓了一口大氣道：「招扶我，我的愛兒！」小龍給她脫了拖鞋，又替她換了睡衣，然後去放水，再扶架住她，同進入浴池。「忘了，給我拿丸藥來！」她神經質地想起來，他給了她一丸「維雅素」。她道：「今晚服雙丸。」在洗沐時，小龍伺候得舒服萬分，她迷了眼養神，由她肉背擦面，精壯的二十歲的小龍，覺得了慈母之心。她在浴後只許他穿一條短褲，以便欣賞他的男性的骨肌。「這是辦好的簽証，我們大約明天取了衣服，明天下午三時半，可以發抵日本，我已定座位了。」她隨意的說，拿了護照出來，隨又取出一本簽好的旅行支票道：「這一本是一萬美金，由你收藏，代支我們的零用，免得麻煩飯錢等等，都要我麻煩。用完了，我再給你。這是一本小記事冊，每天用項之數者，都要記下來，餘數則歸入零用之內。我們美國人有個長處，不論多有錢，都有預算的。且而，一文一毫，都記了賬，你必須養成這個好習慣。」

「你的西服，行李，明早你須備好，衣箱購物，用這現金。我還須爲你辦好許多必須有的頭等行頭，好金錶，男用戒指，總之你自己想到甚麼，就買甚麼好了。」她由一隻鱷皮錢包，取出五百一張的港幣，也不知道有多少，大約寸多厚，有雙膠圈圈住，不當一回事交了給他。小龍這晚和曼斯夫人恩情似海，次早分途辦事，窮半日之力，將行李箱共大小八件，先交給了航空公司，其中一半直飛美國，一半沿途應用。中午吃了餐上海飯，小龍也不敢去辭別親友，在午後二時，已陪曼斯夫人到了啓德機場，過磅之時，他跟在夫人的身後，看去是個背年兒子。現在他頸上套了一架最新的照相機，手攜一隻厚的皮公事包，是曼斯夫人親手給他檢拾的。穿一身蟲綠色身西裝，夫人當然是珠光寶氣，全新時裝，白絲微有老光的眼睛，不過她的由型十分嬌媚，可以証明那在二十年前，是個天字第一號的美人兒。小龍這時感到茫然，有一半害怕，遇到有三次接客的導遊，是生意上的熟人，而他去那裏，他紅了臉答道：「到日本去發一批生意。」終於登機了，夫人捨不得在香港得到的「活寶」，挽了他的手，他則半扶着她，和許多東西乘客，魚貫上了機門前的梯子。日航機空中小姐笑迷迷，親切切地用英語：「歡迎，歡迎！」他們帶到頭等位子上，是每邊雙人的較寬座位，安詳地坐了下來。「終於我們上了飛機了！」曼斯夫人噓了口長氣，小龍却自從三歲他父母帶他逃來香港，如今滿了二十歲，第一次離港，當然也是第一次坐飛機。他很緊張，很慌恐，同時樸樸新奇。曼斯夫人教他扣上了腰前皮帶，空中小姐巡來巡去，機門關上了，發動了。當他由窗口突然沾見腳下很低的海和房屋時，他捏住曼斯夫人的手：「呀，升空了！」曼斯夫才知道他害怕，一下貼過臉來偎住他道：「不怕，飛起後，這就可以解開皮帶了。」空中小姐在教乘客用救生衣，給了他一個新恐怖。

午後二時，陪曼斯夫人到了啓德機場。

梅花血

長篇武俠小說　諸葛青雲著　余再青插圖

四、誰從節外再生枝

燕小飛接口答道：

「倘若一年期限之內不能緝獲凶手，燕小飛聽憑能主處置！」

冷寒梅蹙眉變擬，復微笑說道：

「既然由我負責調停，冷寒梅願以生命担保！」

燕小飛全身血液向上一湧，向冷寒梅深深看了兩眼。

司徒文劍眉微揚，點頭說道：

「然有名滿天下的『無垢玉女』願爲仲連，司徒文怎敢有拂雅意？彼此一言爲定，司徒文就此告退！」

語畢，又將目光轉注燕小飛說道：

「一年之內，司徒文在長江總舵恭候！」

話音甫落，正待拱手告辭，冷寒梅突然淡淡說道：

「無垢玉女名號，從此永不再用，請司徒舵主呼我冷寒梅好了！」

司徒文聞言呆了一呆，滿面詫異，正待說話，燕小飛已自接口說道：

「冷姑娘，你這是何苦來……。」

冷寒梅笑了一笑，微微搖頭，示意燕小飛不必繼續再講。

燕小飛何等聰明，一見冷寒梅示意，當即不再言語。但司徒文疑雲更甚，惟在此情況下不便多問，遂微抱雙拳，轉身離去！

誰知司徒剛一舉步，燕小飛竟發話說道：

「司徒舵主，你對於九連塢地，就這般要來便來，要去便去麼？」

司徒文止步不行，冷笑答道：

「閣下此言，未免有欠思考，九連塢，爲冷姑娘所居，禁與不禁在她，來與不來在我，與閣下有何干係？」

燕小飛雙眉一挑說道：

「司徒舵主不要忘了，燕小飛是奉主人之命迎客，既能代主迎客，便有權代主人問罪，九連塢客，清靜勝地，豈得主人允准，任何人不可擅自涉足，你我之間過節，雖算暫時了斷，但燕小飛如今却要代主人向司徒舵主問擅登禁地之罪，不過，因係代爲問罪，自然須與主人親自執行禁規不同，在下只請舵主接我三鞭，卽告了結！」

說罷，便自腰間解下那根丈餘長的皮鞭，合在手內！

司徒文怒火上沖，雙眼目注冷寒梅，但見「無垢玉女」視若無睹，一言不發，不由得他俊臉變色，精光暴射，向燕小飛厲聲說道：

「司徒文早有領教之意，正愁無緣，休說三鞭，就是三十鞭，甚至三百鞭，三千鞭，又復何懼？」

燕小飛哂然微笑，不再說話，鐵腕揚處，長鞭飛舞，筆直直地疾點司徒文面門。

司徒文自視甚高，當然未將這分明是晃眼虛招般的迎面一鞭，放在眼內，身形紋風未動，容得鞭梢過近，傲然眉，方待還手，燕小飛長鞭倏然活似靈蛇，疾如電光石火，往下一墮一翻，疾點丹田要害。（一〇六）

燕小飛自腰間解下皮鞭，拿在手上。

廿六

堆着笑臉，心中却在打着問號。

「任志堅，跟我來！」馮展秋說。

「有什麼事吩咐？」任志堅有點惶恐。

……上夜學嗎？」

「我是問上夜學以後的時間。」

「上夜學以後的時間？」任志堅不期然重複了這話一次。近……

……知道我是個明白的人，只要能夠解釋，上星期三晚，有人在夜總會裡看見你和李小姐在一起，那是怎麼一回事？」

五姨太的風味，是成熟的婦人型，與阿燕的「咕女型」完全不同。雖然時下的少女，早已經懂得男女間的一切。可是成熟與新鮮的區別，是從太陽照耀……

……是馮老二對姨太太，祇是月付家用，其餘一切免問。她跟王仔到鹹埠，自然一切開支要王仔照起，王仔與五姨太相識……

「噓！王！不要緊，再買五千大，這些一定開大。因爲三隻三一翻很容易獎大。」

（未完）

小說

紅杏未出牆

高華

五四：恐怖的臉孔

美珊終於親自打電話去警署，警車、救護車，一齊來到。經過初步檢查，証實李達平已經不治斃命，在他身上，搜獲一封遺書由警方帶回去。

李達平之死，使美珊心裡起了很複雜的矛盾，既恨他對曹成進施毒手，又厭賴他的動機，是出於傾純的愛，一種傷痛的情緒縈迴腦中，畫生很大的苦惱，可是她一直不敢將這件事告訴曹成進。

一星期後，曹成進可以出院了，醫生准許他照鏡，因爲他曾經一再要求醫生拆掉紮在眼部的紗布，讓他照照鏡子，看看變成什麼樣子，醫生都不答應，及至准許他出院了，才替他解去最後一條紗布，讓他照鏡。

病房中沒有鏡子，看護小姐特別爲他找一面小鏡來，曹成進接過之，向鏡中一望，失聲道：「這就是我？……」他看見一張恐怖的臉孔，一大件紅色鮮嫩的疤痕，眉毛脫落，右邊眼睛留下一個黑色的小洞，他連自己也認識了，憤然把鏡摔落地上，悲憤地嘆道：「完了！」

美珊道：「我早就不贊成你照鏡子的，其實也不必傷心，我會對你更加的好，更加愛你的。」

曹成進把美珊推開道：「不要走近我，我是個怪人，像惡鬼一樣醜陋。」

美珊笑起來道：「成進，你不能這樣粗暴要冷靜一點。」

醫生道：「曹先生，你信仰宗教嗎？你相信命運嗎？當命運支配你的時候，沒有人能夠抗拒，我希望你冷靜一點，重新確立做人的觀點，否則我也要後悔。」

曹成進道：「醫生，你後悔什麼？」

醫生道：「我會後悔曾經出盡力量去挽救你一雙幾乎也失明的眼睛，假如我不是堅持要保留你另一隻眼睛的話，你便變成完全盲了，那麼，今天你便不會生氣，不會摔破了鏡子。」

曹成進歎然道：「醫生，請原諒我，是我不對。」

醫生道：「我知道，你是有才幹的，那麼，以後你應該利用你材幹，在事業上發展，容貌和才幹是兩件事，假如你自暴自棄，便是對不起你自己，更對不起你的愛妻，在你臥病期中，她對你的呵護無微不至，這種偉大的愛情，使我們每個人都感動，可是，你今天……。」

感情的漩渦

劉以鬯著

驚儀於麗麗的美麗

第二天上午，淑嫻先去探望麗麗：然後在大倫陪同下，到寫字樓去做替工。麗麗的情形已有顯著的好轉，使淑嫻心上的一塊大石終于搬走了。

淑嫻走進「大利塑膠廠」的寫字樓時，發現這寫字樓不但光線黯暗；而且相當骯髒，究其原因，主要是因爲舊樓的關係。

大倫替淑嫻介紹寫字樓的職員們相識，然後領她到打字機前，開始工作。他自己則另有他事，又出街了。

淑嫻雖然剛從學校畢業出來，應付諸如此類的刻版工作，倒也綽綽有餘。

她的工作做得很好，使寫字樓同事們感到意外。中午時分，大倫來了，陪她在寫字樓對面的餐廳進食。

吃過中飯，大倫

定會欣喜若狂。

麗麗的精神很好，完全不像是個病人，臉頰紅潤潤的，記憶力也恢復了。如果不是因爲腦部受了震動，應該可以出院了。

大倫拿鮮花給她時，她的眼睛散得比桂圓還大。她的臉上雖沒有搽脂粉，由于年紀輕，看起來，依舊很美。

在港澳渡輪上，大倫並沒有注意到麗麗；三輪車肇事時，他也沒有注意她；現在，他終于被麗麗的美麗震懾了。

他從來沒有見過這樣美麗的眼睛。

「你好得多了，還是很容易看得出來的。等你出院後，我帶你們兩姐妹到各處去參觀澳門的名勝。」

「陳先生，你實在太好了！」麗麗說：「如果沒有你，我們遇到這樣的事，不知道要變成甚麼樣了！」

說着，要淑嫻將病床搖起，然後捧着那束鮮花，一再嗅聞。

然後她對淑嫻說：「淑嫻，我咀裡淡得很，請你到外邊去買一包朱古力來。」

大倫聽了立刻自告奮勇：「讓我去替你買。」

「不，不，不能這樣，」麗麗說：「還是讓淑嫻去買吧。」

淑嫻對麗麗的說話是很清楚的。她知道：麗麗有意與大倫單獨相處，藉此將她遣走。（〇〇）

白色之戀

奇情偵探小說　宋平著

墨太太的行蹤

私家偵探杜克德在電話裏對趙清雲律師說：「事情比較明朗了，你說得很對，墨醫生太太，的確是被人跟蹤着呢！」

「那麼，」趙律師說：「剛才你所說的是錯了？」

「不，我的助手並沒有錯，我可以對你說：當她離開你的辦事處直至抵達大廈這一段路程，我是可以肯定沒有人跟蹤她的。」杜克德說：「跟蹤她的人，顯然，現在才開始。」

「請你說下去吧！」趙律師說。

「當墨醫生太太離開大廈，便駕車返回她的寓所去。她逗留五分至十分鐘時間，又外出了。」

「她到那裏去呢？」

「到那座面積不大的艾倫大廈去。」杜克德說：「隨後，我們知道她要找的人是在那大厦住東南角三樓的一個單位裏。」

「你的助手，是跟着她過去嗎？」

「不，我的助手，看到大廈那座單位電燈突然亮着，接着，百葉簾也拉起來。」

「他認爲是一種暗號吧？」趙律師問。

「可能是的，」杜克德說：「因爲不久，——估計正是她可以抵達的時間，——那百葉簾又放下了。」

「你的助手，可看到墨醫生太太嗎？」

「看不到，就是因爲百葉簾遮擋着。」杜克德說。

「那麼，所謂墨太太進入那座單位，也不過是一種猜想吧了？」趙清雲律師說。

杜克德說：「事情不是那樣簡單。請你記着，當時我是派兩名人員負責監視和跟蹤的。就在那個時候，我的另一個工作人，就到大廈的管理處暗查了。」

「他可有甚麼發現嗎？」趙律師急於詢問。

「請你聽我說下去吧！」杜克德說：「我的工作人員，就裝作要租房子的客人，向那位女職員問及最近有無靠東南角的單位出租。經過她細心檢查紀錄後，她說：祇有三樓那住客名叫顧士嘉的先生，可能最近會退租，並說，此人將因爲工作關係離開這裡了。」

「顧士嘉？」趙律師說：「就是墨教恒醫生的司機嗎？」

「對了，」杜克德說：「我的工作人員也知道了。於是，他續向那女職員談及顧士嘉的情形，她認爲他可能在報章上看到墨醫生因飛機失事死了，而他的職業，也可能發生問題了。」

「唔，」趙律師說：「可能，墨太太到那裡去，就是要找他吧？更可能，就是通知他解僱吧？」他想了想說：「不過，墨太太可以用電話通知他，何必要親到那裡呢！」

「你不必懷疑，」杜克德說：「我已對你說得很清楚了。」

「那麼，其後又怎樣呢？」

「到現在爲止，墨太太仍就在那裡，那是毫無疑問的。」（一〇五）

芳林紅粉

南宮搏著

冰上遊樂

「哦！他怎樣？」韋皇后直到此時才被引入正題目。

「他的情緒很低！皇后，恕我直說，以前，我們的皇帝是有些兒情的！現在，好像比以前深沉了！」

「那有甚麼關係？」韋皇后茫然問。

「我以爲，皇帝有了思想，對我們總是不利的啊！」婉兒含蓄地說。

皇后恍然大悟！啊了一聲，不能立刻表示意見。

「我以爲，我們要設法，使皇帝和過去一樣。」

韋皇后在沉思中，隔了很久，徐徐地說：

「依照過去，他祇要玩，祇要熱鬧，有得玩和熱鬧，他就甚麼都不關心了，不曉得這本性改變了沒有。」

「那是不會改變的，江山易改，本性難移！」上官婉兒快速地接口說：「皇后，我們從這方面下一點工夫。」

× × ×

天寒地凍的季節，皇后發起，在宮廷中舉行遊樂會。

在玄武門內迤西的地區，有一個水池已經結冰了，皇后找了一班演雜技的人在冰上表演。同時，她又分配了五十名宮女與五十名內侍，在結了冰池中跳溜冰舞！他們着了厚厚的棉衣，在冰上滑行，稍一不慎就跌倒了。於是，皇帝看了拍手大笑——好像人間最快意的事，就是看旁人跌倒。隨着，他轉向皇后：

「這玩意兒有趣，以前，你爲甚麼不讓他們玩？」

「好的多着呢！」皇后睨着他：「祇要你活着，還有得看的！」

「唉！」皇帝摸摸下巴：「怎麼啦？我有沒得罪你，對我這樣惡，何必呢？也沒來由呀！」

「不是沒有來由，你想你這人我，想出了花樣讓你玩，又來說我不早一些想出來。」

「好，我收回這一句話，皇后——還有嗎？」皇帝打拱作揖。

「還有拔河！」韋皇后吩咐了身邊的侍女，命她去傳令。

于是，一條長長的麻繩，兩頭各由五十人拉着繩，一邊是宮女，一邊是內侍，他們拉着繩，等待命令。

「我來號令！」皇帝跳躍着走出來，並且，從內侍手中接過一面旗，揮動着，並大叫：「開始！」

于是，內侍與宮女，在冰上開始了一拔河之戲，他們都發出呼喊，而宮女那一邊突然，迅速地居于下風！所有的宮女將手一鬆，那一頭用力拉拔的內侍，一齊跌倒在冰上了，而且身體在冰上滑開去。于是，皇帝又一次拍手大笑。

這時，鑼鼓聲響了，雜技班藝員在冰上要演雜耍，皇帝的興緻極濃，直走到池邊去看了。（五五）

藍蛇貴婦

楊柳著

四〇：危險任務

藍蛇貴婦這個辦法，楊較和陳勇是拍掌叫好，張日成却持異議。因爲叫他去誘敵，怕不易達到目的，而他本人對這任務亦害怕；至於戰事在這白浪灣進行，警方容易知道，大隊來包圍，便會落網；落網之後，一切事情揭發出來，不只石進要完結，藍蛇貴婦也要完結的。所以藍蛇貴婦這辦法，揚較和陳勇雖讚好，他却覺得危險實在太大。

不過，張日成把這兩點提出之後，藍蛇貴婦頻頻擺手，表示他這兩點顧慮，實在多餘。她向他解釋，所謂誘敵不易達到目的，實在是由於張日成害怕和石進淵上時被人家一槍殺掉的結果，此外便沒有其他問題；他誠然有被一槍殺掉的危險，如對生命珍惜，最好不要走入邪路，所以張日成害怕，那一點理由根本就不成立。至於第二點，在這白浪灣進行戰鬥而被警方知道大隊來包圍，藍蛇貴婦認定是不會有的事。因爲經過豪雨、颶風之後，市區被破壞不少，災民很多，警方救災不暇，不易有餘力理到這兒白浪灣；再而，這白浪灣上的別墅，經過雨災、風災，有不少受破壞，非待修理完竣，主人不會來，只由傭人看守，傭人頗多怕事，不敢干預，搶戰前又把白浪灣通過市區的電話總綫破壞，傭人無法用電話報警和告知主人，便甚麼都解決了。

藍蛇貴婦還樣分析之後，還道：「張日成，誘敵的責任，你不祇要去負，而且又要做得好，這是我的命令，你不能推辭，推辭便是抗命。」藍蛇貴婦這話，使張日成心上打了一個疙瘩。因爲依照規矩，他抗命便要被殺。

面對這樣的一個命令，張日成嘗試到個中況味了。

爲了誘敵實在太險，抗命又要被殺，張日成一時之間不知說甚麼話。藍蛇貴婦鑑貌辨色，自然清楚，她很鄭重地說道：「張日成，你不要以爲我叫你去誘敵是太過，須知你說是給石進一槍殺死的了；平白給石進殺死，自不比誘敵而給石進殺死有意思，更何況誘敵未必就一定被殺。你說若不去做呢？去吧，快駕車回市區，完成誘敵任務。」

藍蛇貴婦這話，未始全無理由。因爲石進必須要殺死他的，拼着給石進殺却，則進行那極危險的誘敵不算甚麼。結果，他在沒辦法之下，只有點頭，表示答應。

藍蛇貴婦坐暫起行，張日成答應，她和楊較、陳勇領他出門，給他一輛汽車，選說道：「你駕車回市區，在公共場合的餐室、夜總會出現，石進知道，便會追殺，你乘機誘他來白浪灣。記住，這工作不只做得要好，而且又要對我效忠；我必派人隨後把你盯着，你行動有不忠的地方，着你的人馬上便會放槍殺你。」（四〇）

督軍團風雲

鐵嶺遺民著

第十五回　勝負難料對棋空搔首　和戰異志會衆竟要君

段祺瑞進來看見熊希齡已經來了，連連拱手說道：「秉老，眞對不起，聽說大駕回京，我本該過府拜訪，可是從早到晚不斷人，走也走不出，沒有辦法，只好請雲霈前往餐府，請移玉過來一談，不料你來這麼早，勞駕久等，眞對不住。」

熊希齡笑道：「芝泉，我們老哥兒倆還來這些虛套幹麼？你忙，我是個閒人，自然應當過來看你，大家都是爲了國事，何必客氣。」

段祺瑞嘆口氣：「難得秉老能體諒我，到底是老交情了，我最近被對德外交問題，害得寢食難安，這個眞要累死。」

熊希齡笑道：「國家事有時也急不來，過一段時間自然就解決了。」

段祺瑞搖頭道：「話不是這麼說，今日外交方面情況對我有利，但時機稍縱即逝，若是朝野一味爭下去，築室道謀，最後一定噬臍莫及。」

熊希齡道：「聽說卓如即將來京，對國際方面，卓如眼光高於我輩，由他出來說話比較容易使人欽服，公倒不必過份出頭。」

段祺瑞說道：「卓如是在野之身，對政府所提獻替完全是激於愛國熱誠，怎能將責任推給他。」

熊希齡道：「公之言自是眞理，不過，伍秩庸現在正任外交總長，此老對國際方面知識尚在梁卓如之上，應當贊成去辦才是。」

段祺瑞點頭道：「老大哥教訓的是，明天我就把這件事交給秩庸去辦，不過，我已下了決心，如若國人不諒，堅決不准對德絕交，我就辭職，絕不負誤國之責。」

熊希齡看見段祺瑞一生氣鼻子又有點歪，不好再向下說。轉過話題。問道：「芝泉，你派雲霈把我找來，有什麼事吩咐。」

段祺瑞笑道：「吩咐不敢當，我有一事要請教，此番南下，見到孫唐康諸公，大家的意見是不是一致反對絕交參戰。」

熊希齡道：「孫唐二公是一致的，康聖人的話則語無倫次，他本身確實不贊成對德絕交，但談話重心却在不在此，他先說有人選他當總統不肯就，其次又說目前時局所以擾攘不安，完全因爲皇上退位，人心無主，要想太平，必須請皇上重新聽政。」

段祺瑞一拍桌子笑罵道：「簡直混賬，誰選他當總統，秉老，當年事你是一筆數賬，兄弟要請這句口，說有人要選我當總統，倒還能估上邊，誰選康有爲，他憑什麼資格能作總統。」

熊希齡說道：「這些話只能當作笑林廣記了，今天總統召見，談到南海當總統事他還將信將疑，並舉南海致項城電報無詞，我當即告訴他這是南海自吹自擂的慣技，猶如他自稱聖人，其實所行所爲又那一點和聖人沾得上邊。」（一〇五）

奇華餅家著名結婚禮餅

譽滿港九　逢人話好　曾經試過　讚不停口

總行：上海街四百八十號　電話：八五〇八八四　八四五一九六

分行：上海街三百二十號　電話：八五一四三三　一〇九四四八

深水埗分行：北河街一百八十九號　電話：八六四五八二

分行青山道高華街卅三至卅五號（近綠楊村）　電話：八七一壹弍四　八七一六壹弍

工商晚報　分類廣告

銷數廣效力大收費廉

每段大字四個　小字四十　每天一元　三天三元　上期收費　不折不扣

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

治刊處：
(一)中區辦公處利源東街八號地下電話：二二五四九五．二二二一二三八
(二)灣仔分域街十八號本報廣告部電話：七二九三〇七．七三〇七〇八
(三)旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）。
(四)油蔴地上海街三一九號老會公司
(五)九龍城周生生金行（太子道四三二號）
(六)青山道周生生金行。青山道三三六號）
(七)油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道二二一號）。
(八)旺角周生生金行（上海街六一一號）。
(九)深水埗周生生金行（大埔道五十三號）。
(十)佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。
(十一)紅磡周生生金行（蕪湖街九三號）。
(十二)荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
(十三)元朗周生生金行（大馬路一號E）。
(十四)元朗康莊市場壽富街六號仁愛診所。

聘請　播音員　男女　年齡14至26　不限經驗　親到或來信旺角登打士街四十四號三樓C座瑪琳

徵求　髮廠注意　新到尼龍頭紗軟網適用手織機車髮網　應售零沽16吋至30吋尺碼　檔髮　跑馬地奕蔭街13　電721016

少女徵侶　姊妹　年20 25　藝徵少交際　貌可人　幼受80以上　有固職　男華僑　親到洛克道547　式樓面談

招生　洞玄術　傳授秘傳內功眞訣　控制能久戰　偉岸堅強　對方傲暢　造福家庭　老翁亦然　當面見功　旺角碼頭源發大廈29樓G座任公

人髮漂染班　爲養成專技人才　開設短期學會　人髮漂染班　廉收學費　致用　跑馬地奕蔭街13號　現代工藝社　電話：721016

免費國語　中國國語專科學校　志在推廣　特設免費班　廿一開學　尚有餘額　旺角彌敦道　A11樓　有志速報名

租售　買層送層　老街　12 14號三樓　租千二　十五現做公寓　業主出國不計成本急售　先得日夜電84980

售六萬五　九龍收租　尖沙咀彌敦道華源大廈商場舖位地下閣合樓　收租九百　售六萬五　函九龍郵箱5118洽

出讓　士多廉讓　銅鑼灣旺地近醫院側　生菓雪糕汽水鮮奶糖　粗幼電俱全　因東主任他　無暇兼顧　有意者　電760941洽

商業　毛衫製衣專用　最新式鈕門機　起貨快　管理容易　清潔準確　淺色白色最有效　東城有限公司代理　電22481

金漆皮銅綫　發熱綫　阻力綫（冷綠）　千層紙（雲母片）　俱備現貨　榮豐貿易公司　土瓜灣道二七一號　電話：六二二〇一　六二三八七七九三

醫藥　劉達材　二十餘年經驗　獨有門法專治　氣　哮喘痰咳　久咳頭痛　心跳失眠　胸翳氣悶　肝胃氣痛　中氣虛弱　陽萎紛縮　小腸下墜　風濕　筋骨走痛　按歇抽筋　脚濕脚氣　腹脹面腫　小兒脚軟　擅理　喉　音病　一切聲

祖傳中醫　參國良　耳鼻喉尿病　古方專醫　一服見效　痛濃爛鳴．鼻塞涕血．喉症保証速愈　小便流刺痛　黃白濁　一切尿病　保証根治　以上各症　診藥三元　兒費檢驗　最新儀器　透視驗症

洪洲冠　頭暈痛耳鼻涕鼻　喉白濁喉專科

尿病專科　中醫　驗　萌高元　按症配藥，保證永不復發，如有醫未愈，請速醫治。　優待病者　藥費特廉　男女尿病，老人夜尿，赤白常流，小便刺痛，淋瀝下滴，閉塞結痛，尿眼作癢，陽萎氣弱　輕重尿病　一服斷根　外埠來函，詳述病症，配藥，郵遞功效

默賽今晉入第二天
中國出戰星加坡
黃志強李國華上陣實力增強
頭場越南出擊日本亦有睇頭

默迪卡盃分組賽，今晉入第二天，由B組四勁旅上陣，下午七時半越南對日本，下午九時正，中華民國對星加坡，均在吉隆坡默迪卡球場上演。

越南與日本，兩隊在分組賽時，均吃敗仗，越南以二比五敗與馬來西亞，日本則以〇比二敗與南韓。

越南最近聘請西德籍教練成格，担任教練，同時，越南足總，於今年三月間，經已在離西貢市二哩處，舉行集訓，因該地是不受到戰爭所影响的，換句話說，越南隊今次參加默賽，經已有較長期間準備。

雖然，越南在編組賽中，以二比五敗與馬來西亞，但演出仍然得到當地輿論界好評，認爲越南隊在這一戰中，全體球員之士氣，速度，氣力及聯絡，均有相當水準演出，僅射門脚頭較差而已。

越南教練威格也認爲，越南演出，樣樣都不差，輸在射門工夫不好。

日本在編組賽中，是以〇比二敗與南韓，因爲，日本國家甲隊，現仍在歐洲作賽，參加默賽的，僅屬國家乙隊而已。但乙隊仍有六員「國脚」在陣，不過，實力比不上甲隊。

日本敗與南韓一仗，在防守上，由於這是編組賽關係，演出未見突出，前鋒更散漫異常，故僅以兩球獲勝，不過，日本隊所採之密集防禦仍然算不錯的。

如果以編組賽而論，則越南取勝機會，稍高一綫。

中華民國與星加坡兩隊，均屬在編組賽中的得勝隊伍，因爲，中國隊在編組賽中，以二比一擊敗泰國，星加坡則與緬甸二比二賽和，靠擲毫獲得勝利。

星加坡今次參加默賽，雖然經嚴密之集訓，但限於人才關係，實力未見突出，雖在編組賽中，以二比二和緬甸後，歡欣若狂。

星加坡在參加本屆默賽前，曾與東昇遠征軍作戰，結果是以三比三和局，實力未見強勁。

由於首仗係編組賽，緬甸在這一仗中的演出，有玩敵之勢，同時，星隊後防，都有較佳的演出，故能追和，雖然，星隊方面，後補還有後防大將李振成，尚未上陣，不過，今仗能否再有戰緬甸的水準演出？實屬疑問。

中華民國本屆參加默賽，由於數員大將，隨星島征紐西蘭澳洲關係，尤其是鋒綫，更爲削弱，不過，在編組賽中，雖然陣容不整，但仍能以二比一擊敗泰國。

不過，「國脚」黃志強及李國華，已於前午飛往吉隆坡歸隊，「國脚」實力，較編組賽更強，今仗應可獲勝。（金剛）

昨兩仗爭得激烈
大馬僅勝香港
緬甸勇挫泰國
李炳松動粗罰出場

【本報訊】在吉隆坡舉行的昨天兩場默迪卡足球分組賽。馬來西亞以一比零擊敗香港，緬甸以三比零壓倒泰國。

香港對大馬之戰，上半場雙方打成零比零不分勝負。下半場開賽後五分鐘，香港右中衛李炳松因向大馬卡拉都動粗，被日本籍球証罰出場。港隊以後以十人應戰，大馬乘勢追擊，卒由千大尼于十三分鐘時射入一球，奠定勝局。

緬甸對泰國一仗，亦爭得十分激烈，上半場兩隊均交白卷，下半場泰國漸呈不支，緬甸越戰越勇，一口氣攻入三球，以三比零戰勝泰國終場。

大馬方面看中國隊
機智靈活擅走位
莫振華作用最大
有整體合作技術能以柔制剛

【吉隆坡十六日訊】[illegible]

看中隊昨晚的演出，宿將莫振華是全隊靈魂，他雖然居任左翼，吊傳運輸是前後方聯絡最大要員，而且還負起指揮督戰的重職，不愧爲一流上將之才。

第一球雖非他所入[illegible]，左翼莫振華在終三十碼執行主罰吊傳，周少雄與陳振權，前後夾纏搶截，陳振權一個假動作放波，周少雄伺隙射入。

泰右翼巴拉頓以靈活快速度的切入而射，一比一平分秋色。

在下半場中國隊陸文渭，單騎左右妙傳，莫振華走內鋒位，利用第一脚即射，球低而有勁迅飛入網內，泰守門瑪樂猶在五里霧中，此球入得太乾脆俐落。

中國隊的入球技術和作戰情況，反映出有三大優點：

中隊是以團體合作的技術而發揮以柔制剛的潛力，作戰經驗豐富，以打頭腦爲取勝最大條件，此其一。

他們明知以硬拼而，則避不過年輕力強蠻力的泰隊，所以採取短傳細膩的功夫，作消耗敵人的體力，一有把握攻門機會時，則以五鋒聯攻作最快射門建功，此其二。

中隊不論前鋒與中衛，都能配合前線作防衛，後方改任前鋒線那種互相交叉走位的運用，攻防戰法靈活，機智，這是香港球員的本色，此其三。

我們無可否認，中國隊的體力，勇戰都比不上敵方，尤其是他們愛惜頭腳，故對貼身聯防的硬拼，硬打更不願輕易使用，因爲萬一不幸受傷，固然影响今後爭取默杯的前途，而在將來返港參加聯賽，也就有問題了。

中隊前鋒周少雄在上半場臨完場扭傷脚出場，而由何志坤代替，演出可圈可點，今後萬不能再有傷兵折將，否則前途堪虞。

第二球利用第一脚射門妙技，一致終勝了這一仗，這一球之入，第一點妙處，就是善於站位，度角適中，第二點之第一脚射門的巧妙功夫，若換別人恐難有此傑作。

我們可以這樣說：中隊始終以柔制剛，全隊盡力以主動來牽制局面，是以良好戰術和合作精神，有以致之。

然而泰國隊在本身最大缺點，未能把握快速度猛攻，而一鼓而進的戰斗力，所以致被中隊得以優柔戰術所羈，無法發揮最高的威力。

泰隊自去年去過歐洲，已經改用巴西四二四排陣的打法，去年墨杯賽的是首次這新戰署的實驗，接着在同年的半島運會，也同樣是運用四二四戰術。今屆默杯選的戰法，由於雙方以剛寓柔，作戰過惜也就感不夠刺激性。

本來四二四戰術，含有很具備攻防的一種戰署，很大威力的，但在泰國隊的演來，似乎看守不齊攻來最大的毛病是未能把握那閃電式的凌厲進攻。

雖然泰隊的四二四作戰有攻的型，但對重守重攻的法則，可能不大圓滑運用，尤其不是以守的方式，走位換人，並非以攻的部門多位，所以時作橫傳，致失去速攻機會，不外乎是磨練時間不夠，默契聯絡不夠，他們能否打出有如緬甸那般純熟，這要待時日的考驗了。

在此應該指出：泰隊球員演出的狼勇臉辣舉動，暗中不法踢推人的粗線條作風，是各人所不滿，揚佑（五）受裁判的警告和記名，這是足可爲[illegible]

默賽十雄實力分析

以筆者的看法：在這次十路雄師先後完成五場的演出，有的隊是打聰明波的，確是未放盡全力，以保留實力在這初圈賽中，在分組賽時，大顯身手，以爭取出綫的最大目標，而作最大努力，眞正實力如何，尚待保留其評價。

誠如香港隊教練黎兆榮說得好，編組賽之對各隊無關重要，故多未願出全力，作無謂的損失，故各隊的眞正實力，要在分組賽中，始能窺全豹。

各隊主力‧藏而不露

第九屆默迪卡足球錦標賽第一階段——決定分組的外圍賽的賽事，已經圓滿結束，經過五場逐鹿後，與賽十隊皆已先後露面，如果在這五場決定分組賽中的表現足以代表各該隊眞正實力，參加本屆默杯賽逐鹿的十隊，強弱已見端倪。不過，由於決定分組賽的得失，與分組賽中之爭，並無直接影響，亦就造成有些賽隊伍可能將其主力隱藏不露，以保留實力，這一來，在五場決定分組的外圍賽中根據各隊的表現，衡量各隊的實力，也就未必是一百巴仙準確，這是我須先提出的一點。

五場決定分組的外圍賽事畢竟結束了，即使有些單位可能保留實力，但從各隊的球員體力及速度，個人技巧及整隊合作……各方面的表現，作客觀的注意，細心的思考，衡量，縱使未能透視各隊的最高潛力，亦不難約略看出各隊的實力。

水準距離‧可分三級

參加本屆默杯賽的十隊，在決定分組的外圍賽後，大致上可以分成三級，雖然每級之間，各隊實力不會過於強弱懸殊，然而亦自有距離。

以筆者的管見所及，竊以爲十隊可分成下列的三級：

最強的四隊：南韓、緬甸、馬來西亞[illegible]

中等的三隊：中華民國、泰國、南越。

較差的三隊：新加坡、香港及日本。

我得再度聲明的，是以上將十隊分成三級，只是根據各隊首次出師的表現，加上估計各隊是否有隱藏主力後的一種預測。衆所週知，球場如戰場，變幻無窮，強如南美的巴西，世界盃冠軍巴西，竟然會在本屆世界杯初賽中遭淘汰，第一次獲得參加世界杯賽正式賽資格的亞洲足球北韓，竟然爲本屆世界足壇八强之一，亦說明球場上的波譎風雲。上屆的默杯外圍賽中，中華民國曾以二比五慘敗在南越脚下，但結果中華民國與南韓分享冠軍金牌，而南越僅能排名第五，無疑又是另一說明球壇變幻無窮的例子。

香港教練黎兆榮氏說：「我認爲緬甸、南韓、馬來西亞及印度應是十隊中較強的四隊，南越、香港、新加坡、中華民國及泰國這五隊，則應是略較上述四隊稍差的隊伍，日本是較差的一隊。」

日本教練小澤通宏氏說：「緬甸、馬來西亞、中華民國及南韓是本屆默杯賽四強，泰國實力不弱，較差的是新加坡及香港。」

仲，以日本屬差。

馬來西亞前教練威拉班氏說：「南韓、緬甸、印度及馬來西亞四隊奪標機會最高，南越防力薄弱，日本亦差，其他各隊平均。」

泰國教練邦眼中的四強是緬甸、南韓、馬來西亞及新加坡，彼亦認爲剩下的六隊均屬半斤八両。

戰署打法‧各有千秋

從本月十三、十四及十五日，一連三晚的五場決定分組外圍賽中各隊的表現看來，南韓是陣容最穩健的一隊，無論是攻是守，經常最少的六人合力，南韓的四二四陣式踢得非常靈活，雖然韓將仍保有其一貫的打衝搶式的硬橋硬馬作風，但其球員基本動作純熟，個人技術不錯，無形中變成硬中帶軟的打法，剛柔兼施。南韓隊的最大本錢，在於鋒綫五將皆有射門脚頭，聯絡默契，同時與後防呵成一氣，攻時常獲衛綫的頻頻接濟，守時，鋒將亦會趕緊返防助陣，而其後防呵將的勇狠合截，使對方前鋒雖有從容起腳機會，在球員的體力耐能及作戰速度方面之佳，是除了緬甸可比擬外，其他各隊所望塵莫及的。

緬甸[illegible]戰然僅與新加坡隊賽和，但緬甸隊似未竟全力。今屆的緬甸隊新人，舊將參半，由舊將領軍築橋鋪路，新秀奮勇拼戰，雖然新秀舊將參集成軍，緬甸隊踢來仍見靈活，其新秀在今後的大戰中的表現而定。

馬來西亞今屆實力鼎盛，且一反常態，予人印象最深刻的是人人肯拼，拖泥帶水的動作已罕見，門志高昂。前鋒綫威力以右路較強，後防實力不俗，門將仇志強表現出色。

印度隊衛綫平均，力氣速度兼而有之，鋒力偏重左路，門將手力驚人，能予對方門將直接威脅，罕見把關將才，問題在於印度隊衛綫主腦查奈星受傷，是否能夠及時復原，以應付今後的每一場分組賽。

南越隊首戰表現，鋒強於衛，整隊聯絡較差，多踢「個人波」。

新加坡隊肯拼，鋒衛平均，雖然未見突出將材，左路攻勢凌厲。

中華民國技術優異

中華民國脚法細膩，技術優異，但欠體力，不過，中隊過去往往越踢越佳。

泰國隊有體力，踢四二四陣式，多用第一時間直傳，進軍快捷，攻勢有威力，缺乏射門脚頭，右翼表現突出。

香港隊技術不俗，踢法亦細膩，但體力速度較差。

日本隊有體力、有速度，但球員基本動作差，踢來非但有勇無謀，且顯得非常幼稚，又欠缺射門脚頭。

綠蓉訪港獲全勝
定明晨飛返台灣

籃球圈

中華民國綠蓉女子籃球隊，昨晚勝大同五十七比卅二，頭場甲組友誼賽，青年勝凌雲五十三比四十六。

綠蓉隊今次訪港，六戰全勝，該隊在港賽程已畢，定明（十九）日凌晨零時三十分，乘專機返師飛返台北。

昨晚球賽在伊館舉行，到場觀衆，約估上座七成，頭場甲組的凌雲戰由新升甲一組的青年，但這場賽事爭得爆冷門，上屆乙組冠軍青年，竟然擊敗了上屆甲二組冠軍凌雲。

綠蓉隊職員昨晚亦於八時止，到達伊館餐廳，久未在球場露面的師範體育講師吳嘉運，香港最佳女田徑員娜娜，到伊館探訪客隊，與洪波容，郭清香等握手言歡，久別重逢，倍見親切。

姚清美的左手仍戴上護時，但較諸前晚的佩帶者，已短了一些，手部曾受傷，她在訪港的首仗作戰，據聞仍是「綁住打」，然而賽來異常靈活，曾力斬四門。

客軍隊長蔡春子與籃聯埠際小組委員黃慶雲開玩笑，要求取球票，「黃老師」的答覆也很妙，他對「蔡頭」說：待明年再來，才將名譽券「給你」。

江憲治教練，是綠蓉隊的袴母，該隊由他一手訓練而長成，據聞每日操練，以北投初中男生作爲對手，共能奪本屆台灣全省女籃錦標賽主席杯冠軍，殊非偶然，而綠蓉今次訪港，戰績輝煌，江教練爲最大功臣，五個球員，能入選爲中日韓三角對抗賽的「國手」，自亦絕非偶然，仗勝港聯隊後，每個隊員各贈大衣一件，以激勵軍心。

大同昨晚有七個球員登場出戰，胡麗芳左膝戴上護膝，可能因足傷未愈，仍未能出賽，因此，大同祇得六個球員作戰，且有四人前晚曾替港聯上陣，由於氣力消耗過甚及兵源補充困難，爲致敗主因。

綠蓉昨役，有九個職員曾出賽，最年輕的陳美鳳，亦被派出作戰，她是年僅十四歲的初中學生，惟觀昨演出，中規中矩，除投籃稍差外，傳遞也不錯，技術純熟，假以時日，可成大器。

領去廿張註册紙
東華已開始組軍
姚卓然簽字繼續効力東昇

東華與港會兩支甲組足球隊，昨天已分別向足總領取球員註册紙，東華領去廿張，港會領卅張。

香港會是去屆乙組聯賽亞軍而升上甲組，他們擁有基本球手，毋須向外物色好手加盟，因而他們的組班工作，並不感著迷惘。

東華去屆組中型班，幾經掙扎始能渡過，本屆得陳榮光入閣協助組軍，決定羅致部份大牌與新血組成中上班型，且已獲得總務同意，領取廿張球員註册紙，將于今天開始辦理簽字手續。

東昇昨天又有姚卓然及阮渭邦兩員舊將簽字，連前已有五人簽字，他們是：葉錦洪、梁偉雄、姚卓然、羅輝安、阮渭邦，此五人的簽字紙，昨天已遞入足總。除東昇外，昨天遞入足總的球員註册紙，還有僑團、流浪及晨星等三隊，茲分別如后：

（僑團）吳添來、翟錦輝。（流浪）張子東。（晨星）陳慶釗、陳慶鑄、袁子強、梁

圖片說明：公開網球團體聯賽，南華擊敗中游蟬聯男子乙組錦標，中游以一比八大敗，直是出人意外，而破蛋的竟亦靠韋中與蔡旭漢這對學生軍。圖爲韋中（右）與蔡旭漢（左）協力作戰時的情形。

大馬羽球隊
過港將表演

一位羽毛球會人士透露，在英聯邦運動會中有出色表現的大馬羽毛球隊，將於日內抵港，他們是班師回國，而途經香港的，將會在二十日或廿一日與香港選手作一場表演賽，地點將會是香港大學的體育館。

大馬羽球隊是世界有地位的隊伍，全由國內的冠亞軍人物組成，包括奪得本屆英聯邦運動會羽球男子單打冠軍陳奕芳在內。

……園彬、廖漢臣、廣納、巴利比。

學界隊際保齡
今有三場比賽

學界保齡球隊際賽，今日下午四時半，在加山南華保齡場館舉行三場比賽，其中勝方兩場，負方一場。秩序如下：

燕尾對保齡爭（勝方）

格蘭對結他（勝方）

寶寶對寶石（負方）

女足總下週五召開同人大會

經定二十六日（星期五）下午七時假吉慶酒家公開週年同人大會，香港女子足球總會改選下屆新職員，是日該會各屬會推派代表出席，預料將有若干新人。

女子足總成立轉瞬經年，該會曾舉辦成立金盃淘汰賽及聯賽，借乎聯賽因爲場地影響，迄未能完成，該會預定改選後，俟部份球場開始使用後，再行完成。

據悉：該會正副會長等職位，均無人逐鹿，可能全部蟬聯，但各屬會派出代表，則將會有所變更，時值足球會日前開會，經推出席女子足總代表女性伍慧貞，出席同人大會爲黃斌，男性梁圖，周南淡，上屆該會出席代表梁翠屏，倫焜清，均退出女子足總。（江）

網球圈

網球團體乙組聯賽
男子乙組錦標
再落南華手上

網球團體聯賽男子乙組爭霸戰，歷由南華與中游會角逐，早於一九二三年開始，迄今已爭逐卅五屆，其中有八年沒舉辦的，本屆仍由這兩會對壘，結果，南華以八比一擊敗了中游蟬聯錦標。

南華在歷次對抗中曾取得十一屆錦標，而中游則多達廿五屆，老的老去，新的太嫩，中游近年人材凋零，在青黃不接的時候，竟以一比八大敗，他們過去少有的戰果，這是難得破蛋還是靠韋中與蔡旭漢這對年青小將。

南華上陣的有徐天倫、潘世安、蔡國基與胡法光、張洲、黃飛然等，中游則遣陳炳權、鄭振中與韋中、蔡旭漢、姚保榮等上陣。共各組戰果如下：

徐天倫、潘世安（南華）勝陳福海、陳炳權（中游）六比四、七比五；勝鄭振中、姚保榮六比二；負於韋中、蔡旭漢，四比六。

張洲、黃飛然（南華）勝陳福海、陳炳權（中游）六比二；勝韋中、蔡旭漢，六比三；勝鄭振中、姚保榮，六比一。

蔡國基、胡法光（南華）勝陳福海、陳炳權（中游）六比一、六比一。

北商昨兩仗俱敗
定廿二乘輪回台

中華民國北商足球隊，臨去秋波，出賽箐漁、華栽，結果箐漁五比一勝北商，華栽三比一亦將北商殺敗。

昨賽原定在維多利亞場舉行，由於修頓場修理，不能借用，惟華栽獲得特別人情，改在修頓場比賽。

北商對箐漁一場，比賽是踢小型足球，同時，北商不慣此道，北商控球欠工夫，北商不能不敗伏。

箐漁多爲甲組及預備組球員，技術比北商老練，如羅國泰、彭照瑞乃甲組球員，十分老練，五比一已是適可而止，北商失球何數止，射數……

星島在墨爾砵戰和維多利亞

【墨爾砵十七日路透社電】移師遠征澳洲的香港星島隊，今晚在此間以二比二與維多利亞隊戰和。上半場的戰績是二比二。替星島隊叩關建功的是張子岱和張子昆仲。

[illegible]

球聯職員李惠堂及北商領隊主席先後致詞，賽畢，主客雙方……

陣容如下：

（箐漁）梁英國、冼林、麥文沛、王生、王國明、梁羅泰、周張福、王永榮、劉游武、李阿望、周吉宗、曾希雄、黃明、郭耀、鄭鋤（華栽）……石、梁劉、張祖松、明基、梁柏開

福伯

照燒無誤！ ‧雷雨田作‧

就大碼尺的誰‧爭必不‧了 取錄誰！L（香山亞黃）

拔頭避債記 ‧匡儀作‧

整蠱得太！ ‧黃帝孫作‧

現形記

虛驚一場！ ‧周行作‧